



**LIST OF PARTICIPANTS  
LISTE DES PARTICIPANTS**

**127th IPU Assembly  
and Related Meetings**

**Québec City (Canada)  
21 to 26 October 2012**

INTER-PARLIAMENTARY UNION



UNION INTERPARLEMENTAIRE

## I. MEMBERS – MEMBRES

### AFGHANISTAN

IBRAHIMI, Abdul Raouf (Mr./M.) President of the Group, Leader of the delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Speaker of the House of Representatives <i>Président de la Chambre des Représentants</i>
MUJADIDI, Fazal Azim Zalmy (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
BARAKZAI, Shukria (Mrs./Mme)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
KALAKANI, Daoud (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
AZIZ, Fatema (Ms./Mme)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
TAKHARI, Mohammad Yunus (Mr./M.)	Member of the House of Elders <i>Membre du Conseil des Anciens</i>
HAMIDY, Farida (Ms./Mme)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
ZAHIDI, Taiba (Ms./Mme)	Member of the House of Elders <i>Membre du Conseil des Anciens</i>
HASSAN, Qais (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
Wafa, Ashequallah (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
NASRAT, Khudai Nazar (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General of the House of Representatives <i>Secrétaire général de la Chambre des Représentants</i>
AKIFI, Shah Sultan (Mr./M.)	Deputy Secretary General of the House of Elders <i>Secrétaire général adjoint du Conseil des Anciens</i>
AHMADZAI, Shirshah (Mr./M.) Secretary of the Group / <i>Secrétaire du Groupe</i>	Director, Relations with International Organizations and NGOs, House of Elders / <i>Directeur des relations avec les organisations internationales et les ONG, Conseil des Anciens</i>
FAROOQ, Said Omer (Mr./M.)	Adviser to the Speaker / <i>Conseiller du Président</i>
HUSSAINI, Samiullah (Mr./M.) Secretary of the Group / <i>Secrétaire du Groupe</i>	Director, Inter-Parliamentary Relations, House of Representatives / <i>Directeur des relations interparlementaires, Chambre des Représentants</i>

### ALGERIA – ALGERIE

BOUAHARA, Abderrazak (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Deputy Speaker of the Council of the Nation <i>Vice-Président du Conseil de la Nation</i>
BOUCHOUAREB, Abdesselam (Mr./M.)	Deputy Speaker of the National People's Assembly <i>Vice-Président de l'Assemblée populaire nationale (RND)</i>
DRIF BITAT, Zohra (Mrs./Mme)	Member of the Council of the Nation <i>Membre du Conseil de la Nation</i>
BENAROUS, Zahia (Mrs./Mme) Member of the Committee on Middle East Questions / <i>Membre du Comité sur les questions relatives au Moyen-Orient</i>	Member of the Council of the Nation <i>Membre du Conseil de la Nation (RND)</i>

ATEK MEFTALI, Yamina (Ms./Mme)	Member of the National People's Assembly <i>Membre de l'Assemblée populaire nationale (FLN)</i>
DJELLOUT, Ahmed (Mr./M.)	Member of the National People's Assembly <i>Membre de l'Assemblée populaire nationale (FLN)</i> <sup>1</sup>
AMRANI, Hafnaoui (Mr./M.) Former President of the ASGP <i>Ex-Président de l'ASGP</i>	Secretary General of the Council of the Nation <i>Secrétaire général du Conseil de la Nation</i>
BELKAS, Abdelhamid Badis (Mr./M.)	Secretary General of the National People's Assembly <i>Secrétaire général de l'Assemblée populaire nationale</i>
SIBACHIR, Noureddine (Mr./M.)	Head of Studies, National People's Assembly <i>Chef d'études à l'Assemblée populaire nationale</i>
MAAZOUZ, Amel (Ms./Mme)	Deputy Director, Council of the Nation <i>Sous-Directrice au Conseil de la Nation</i>

### ANDORRA – ANDORRE

BONELL, Mònica (Ms./Mme) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Vice-President of the General Council <i>Vice-Présidente du Conseil général (DA)</i>
GONZALEZ, Mariona (Ms./Mme)	Member of the General Council <i>Membre du Conseil général (PS)</i>
MATEU, Meritxell (Mrs./Mme)	Member of the General Council <i>Membre du Conseil général (DA)</i> <sup>2</sup>
RODRÍGUEZ, Arantxa (Mrs./Mme) Secretary of the Group and to the delegation <i>Secrétaire du Groupe et de la délégation</i>	

### ARGENTINA – ARGENTINE

FILMUS, Daniel (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Senator, Chairman of the Foreign Relations Committee <i>Sénateur, Président de la Commission des relations extérieures (FV-PJ)</i>
ESCUDERO, Sonia Margarita (Mrs./Mme) Substitute Member of the Coordinating Committee of Women Parliamentarians / <i>Membre suppléant du Comité de coordination des Femmes parlementaires</i>	Senator / <i>Sénatrice (PJ)</i>
GIUSTINIANI, Rubén (Mr./M.)	Senator / <i>Sénateur (PS)</i>
IRRAZABAL, Juan Manuel (Mr./M.)	Senator / <i>Sénateur</i>
GIACCONE, Claudia (Ms./Mme)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i>
ATANASOF, Alfredo Néstor (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés (FP)</i> <sup>3</sup>
CARLOTTO, Remo Gerardo (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i>

---

<sup>1</sup> (RND: National Democratic Rally  
(FLN: National Liberation Front

<sup>2</sup> (DA: Democrats for Andorra  
(PS: Social Democratic Party

<sup>3</sup> (FV: Victory Front  
(PJ: Justicialist Party  
(PS: Socialist Party  
(FP: Federal Peronist

/ *Rassemblement national démocratique)*

/ *Front de libération nationale)*

/ *Démocrates pour Andorre)*

/ *Parti social-démocrate)*

/ *Front de la victoire)*

/ *Parti justicialiste)*

/ *Parti socialiste)*

/ *Péroniste fédéral)*

MULLER, Mabel (Ms./Mme)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i>
LATORRE, Roxana (Ms./Mme) Adviser / <i>Conseillère</i>	Senator / <i>Sénatrice</i>
VACA NARVAJA, Gustavo Sabino (Mr./M.)	Director, International Relations, Senate <i>Directeur des relations internationales au Sénat</i>
ESTRADA, Juan Hector (Mr./M.) Secretary of the Group and to the delegation <i>Secrétaire du Groupe et de la délégation</i>	Parliamentary Secretary, Senate <i>Secrétaire parlementaire, Sénat</i>
ZORZOLI, Roberto (Mr./M.)	Head of the International Relations General Directorate's Office, Senate / <i>Chef du Bureau de la Direction générale des relations internationales du Sénat</i>
IRRAZABAL, Silvina (Ms./Mme)	Adviser, Senate / <i>Conseillère au Sénat</i>
SEARA, Luis (Mr./M.)	Adviser, Chamber of Deputies <i>Conseiller à la Chambre des Députés</i>
URRIOLABEITIA, Gonzalo (Mr./M.)	Ministry of Foreign Affairs <i>Ministère des affaires étrangères</i>

#### ARMENIA – ARMENIE

CHSHMARITIAN, Karen (Mr./M.) Member of the Executive Committee, Member of the Governing Council, Leader of the delegation <i>Membre du Comité exécutif, Membre du Conseil directeur, Chef de la délégation</i>	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (HHK)</i>
BISHARYAN, Heghine (Mrs./Mme) Member of the Governing Council <i>Membre du Conseil directeur</i>	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (ROLF)</i> <sup>4</sup>
GHAZARYAN, Zabela (Ms./Mme) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	Senior Specialist of the External Relations Department <i>Chargée principale des relations extérieures</i>

#### AUSTRALIA – AUSTRALIE

ADAMS, Dick (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants (ALP)</i>
SECKER, Patrick (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants (LP)</i>
FITZGIBBON, Joel (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants (ALP)</i>
JENKINS, Harry (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants (ALP)</i>
BOYCE, Sue (Ms./Mme)	Senator / <i>Sénatrice (LP)</i> <sup>5</sup>
STEPHENS, Ursula (Ms./Mme)	Senator / <i>Sénatrice</i>

---

<sup>4</sup> (HHK: Republican Party of Armenia  
(ROLF: "Rule of Law" Faction)

<sup>5</sup> (ALP: Australian Labour Party  
(LP: Liberal Party)

/ Parti républicain arménien)

/ Parti "L'Etat de droit")

/ Parti travailliste australien)

/ Parti libéral)

ELDER, David (Mr./M.)  
Member of the ASGP / *Membre de l'ASGP*  
RADCLIFFE, Jeanette (Ms./Mme)  
Secretary to the delegation  
*Secrétaire de la délégation*

Deputy Clerk of the House of Representatives  
*Secrétaire général adjoint de la Chambre des Représentants*

#### **AUSTRIA – AUTRICHE**

SILHAVY, Heidrun (Mrs./Mme)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*  
NEUGEBAUER, Fritz (Mr./M.)  
GRAF, Martin (Mr./M.)  
MOSER, Gabriela (Ms./Mme)  
BRENNER, Brigitte (Ms./Mme)  
LANDERTSHAMMER, Sophie (Ms./Mme)  
Secretary to the delegation  
*Secrétaire de la délégation*

Member of the National Council  
*Membre du Conseil national (SPÖ)*  
Vice-President of the National Council  
*Vice-Président du Conseil national (ÖVP)*  
Third President of the National Council  
*Troisième Président du Conseil national (FPÖ)*  
Member of the National Council  
*Membre du Conseil national (G)*<sup>6</sup>  
Head of the EU and International Services  
*Chef des Services européen et international*  
International Relations Division  
*Division des relations internationales*

#### **AZERBAIJAN – AZERBAIDJAN**

ALIYEV, Ilham (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*  
MIRASLANOV, Hliman (Mr./M.)  
HUSEYNOVA, Sevinj (Ms./Mme)  
MURADOV, Fuad (Mr./M.)  
AGAYEV, Babek (Mr./M.)  
Secretary to the delegation  
*Secrétaire de la délégation*

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale*  
Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale*  
Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale*  
Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale*

#### **BAHRAIN – BAHREIN**

FAKHRO, Jamal (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*  
AL-MUBARAK, Aysha (Ms./Mme)  
NASSIF, Jameela (Ms./Mme)  
ABDULLA, Ali (Mr./M.)

First Deputy Speaker of the Shura Council  
*Premier Vice-Président du Conseil consultatif*  
Member of the Shura Council  
*Membre du Conseil consultatif*  
Member of the Council of Representatives  
*Membre du Conseil des Représentants*  
Member of the Council of Representatives  
*Membre du Conseil des Représentants*

---

<sup>6</sup> (SPÖ: Social Democratic Party  
(ÖVP: People's Party  
(FPÖ: Freedom Party  
(G: Greens

/ *Parti social démocrate*)  
/ *Parti populaire*)  
/ *Parti de la liberté*)  
/ *Les Verts*)

TAQAWI, Sawsan (Ms./Mme)	Member of the Council of Representatives <i>Membre du Conseil des Représentants</i>
ALKOOHEJI, Isa (Mr./M.)	Member of the Council of Representatives <i>Membre du Conseil des Représentants</i>
ALJEEB, Fouzia (Ms./Mme) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Director, Parliamentary Relations and Information <i>Directrice des relations parlementaires et de l'information</i>
ALHADDAD, Abdulla (Mr./M.) Secretary of the Group / <i>Secrétaire du Groupe</i>	
ALQATTAF, Ameera (Ms./Mme)	Staff Member / <i>Secrétariat</i>

## BANGLADESH

HAMID, Md. Abdul (Mr./M.) President of the Group, Leader of the delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Speaker of Parliament / <i>Président du Parlement</i> (AL)
AHMED, Tofail (Mr./M.)	Member of Parliament, Chairman of the Parliamentary Standing Committee on Ministry of Industries / <i>Membre du Parlement, Président de la Commission permanente de l'industrie</i> (AL)
ISLAM, Rafiqul (Mr./M.)	Member of Parliament, Chairman of the Parliamentary Standing Committee on Ministry of Liberation War Affairs / <i>Membre du Parlement, Président de la Commission permanente des questions liées à l'indépendance</i> (AL)
CHOWDHURY, Jafrul Islam (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i> (BNP)
HAQUE, Md. Mujibul (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i> (JP)
CHOWDHURY, Saber Hossain (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i> (AL)
ATIK, Md. Atiur Rahman (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i> (AL)
CHOWDHURY, A.B.M. Fazle Karim (Mr./M.)	Member of Parliament, Chairman of the Standing Committee on Ministry of Housing and Public Works <i>Membre du Parlement, Président de la Commission permanente du logement et des travaux publics</i> (AL)
GINI, Mahabub Ara Begum (Ms./Mme)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i> (AL) <sup>7</sup>
KHANAM, Sanjilda (Ms./Mme)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i>
RAHMAN, Md. Mahfuzur (Mr./M.) Member of the ASGP, Secretary of the Group <i>Membre de l'ASGP, Secrétaire du Groupe</i>	Secretary / <i>Secrétaire</i>
BARUA, Shampad (Mr./M.)	Additional Secretary / <i>Secrétaire supplémentaire</i>
HYE, Md. Abdul (Mr./M.)	Assistant Private Secretary to the Speaker <i>Secrétaire particulier adjoint du Président</i>
HOQUE, Md. Nazmul (Mr./M.)	Senior Assistant Secretary / <i>Secrétaire principal adjoint</i>
SHIL, Shishir (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	

---

<sup>7</sup> (AL: Bangladesh Awami League  
(BNP: Bangladesh Nationalist Party  
(JP: Jatiya Party

/ *Ligue Awami du Bangladesh*)  
/ *Parti nationaliste du Bangladesh*)  
/ *Parti Jatiya* )

## BELGIUM – BELGIQUE

de DONNEA, François-Xavier (Mr./M.)  
President of the Committee on Middle East  
Questions, Member of the Committee to Promote  
Respect for International Humanitarian Law, Member  
of the Governing Council, Leader of the delegation  
*Président du Comité sur les questions relatives  
au Moyen-Orient, Membre du Comité chargé  
de promouvoir le respect du droit international  
humanitaire, Membre du Conseil directeur, Chef  
de la délégation*

MAHOUX, Philippe (Mr./M.)  
Member of the Governing Council  
*Membre du Conseil directeur*

VAN EETVELDE, Miranda (Ms./Mme)  
Member of the Governing Council  
*Membre du Conseil directeur*

COËME, Guy (Mr./M.)

HONDEQUIN, Hugo (Mr./M.)  
Member of the ASGP / *Membre de l'ASGP*

DE PELSEMAEKER, Ides (Mr./M.)  
Member of the ASGP / *Membre de l'ASGP*

DE ROUCK, Marc (Mr./M.)  
Secretary of the Group and to the delegation  
*Secrétaire du Groupe et de la délégation*

PELEMAN, Martin (Mr./M.)  
Deputy Secretary of the Group and to the delegation  
*Secrétaire adjoint du Groupe et de la délégation*

Member of the House of Representatives, State Minister,  
President of the Committee on Foreign Relations  
*Membre de la Chambre des Représentants, Ministre  
d'Etat, Président de la Commission des relations  
extérieures* (MR)

Senator, Co-Chairman of the Committee on European  
Affairs / *Sénateur, Co-Président du Comité d'avis fédéral  
chargé des questions européennes* (PS)

Member of the House of Representatives  
*Membre de la Chambre des Représentants* (N-VA)

Member of the House of Representatives  
*Membre de la Chambre des Représentants* (PS) <sup>8</sup>

Secretary General of the Senate  
*Secrétaire général du Sénat*

Deputy Secretary General of the House of Representatives  
*Secrétaire général adjoint de la Chambre des Représentants*

Director, European Affairs and Inter-Parliamentary Relations  
Department, Senate / *Directeur du Service des affaires  
européennes et des relations interparlementaires du Sénat*

Senior Adviser, House of Representatives  
*Premier Conseiller à la Chambre des Représentants*

## BENIN

NAGO, Mathurin (Mr./M.)  
President of the Group, Member of the Governing Council,  
Leader of the delegation / *Président du Groupe, Membre  
du Conseil directeur, Chef de la délégation*

QUENUM, Epiphane (Mr./M.)  
Member of the Governing Council  
*Membre du Conseil directeur*

SANI GLELE, Yibatou (Ms./Mme)  
Member of the Governing Council  
*Membre du Conseil directeur*

GONROUDOBOU, Orou Dèkè (Mr./M.)

ZINSOU, Edmond (Mr./M.)

AHINNOU, Thomas (Mr./M.)

Speaker of the National Assembly  
*Président de l'Assemblée nationale* (FCBE)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale* (RB)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale* (PRD)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale* (FCBE)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale* (PRD)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale* (FCBE) <sup>9</sup>

---

<sup>8</sup> (MR: Liberal Party (French)  
(PS: Socialist Party (French)  
(N-VA: New Flemish Alliance

/ *Parti libéral (francophone)*  
/ *Parti socialiste (francophone)*  
/ *Nouvelle Alliance flamande*

KOTO SOUNON, René (Mr./M.)  
Secretary of the Group / *Secrétaire du Groupe*  
GUIDI, Kouassi (Mr./M.)  
BONOU, Lucien (Mr./M.)  
Aide de camp

Deputy Administrative Secretary General  
*Secrétaire général administratif adjoint*  
Protocol Officer / *Chargé du protocole*

#### **BOLIVIA – BOLIVIE**

RAMIREZ NAVA, Agripina (Ms./Mme)

Member of the Chamber of Deputies  
*Membre de la Chambre des Députés*

ALTAMIRANO TRUJILLO, Raúl (Mr./M.)

Member of the Chamber of Deputies  
*Membre de la Chambre des Députés*

NAVARRO TARDÍO, Jaime (Mr./M.)

Member of the Chamber of Deputies  
*Membre de la Chambre des Députés*

LEIGUE HERRERA, Javier (Mr./M.)

Member of the Chamber of Deputies  
*Membre de la Chambre des Députés*

LUNA ZEBALLOS, Ibonne Daysi (Ms./Mme)

Member of the Chamber of Deputies  
*Membre de la Chambre des Députés*

EFRAIN, Condori (Mr./M.)

Senator / *Sénateur*

GARCIA MENDEZ, Hugo (Mr./M.)

Senator / *Sénateur*

#### **BOSNIA AND HERZEGOVINA – BOSNIE-HERZEGOVINE**

KALABIĆ, Drago (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*

Member of the Parliamentary Assembly  
*Membre de l'Assemblée parlementaire (SNSD)*

FRANJICEVIĆ, Mato (Mr./M.)

Member of the Parliamentary Assembly  
*Membre de l'Assemblée parlementaire (HDZ)*<sup>10</sup>

MIJAČEVIĆ, Marina (Ms./Mme)  
Secretary to the delegation  
*Secrétaire de la délégation*

#### **BOTSWANA**

MOLATLHEGI, Kagiso Patrick (Mr./M.)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale (BDP)*

REATILE, Mephato (Mr./M.)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale (BDP)*

SALESHANDO, Dumelang (Mr./M.)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale (BCP)*<sup>11</sup>

DITHAPO, Barbara Ntheeleng (Ms./Mme)  
Member of the ASGP / *Membre de l'ASGP*

Secretary General / *Secrétaire générale*

KEEKAE, Lesedi (Mr./M.)  
Secretary of the Group / *Secrétaire du Groupe*

Senior Clerk Assistant / *Assistant Greffier principal*

---

<sup>9</sup> (FCBE: Cauri Forces for an Emerging Benin / *Forces Cauris pour un Bénin Emergent*)  
(RB: Rebirth of Benin / *Renaissance du Bénin*)  
(PRD: Democratic Renewal Party / *Parti du renouveau démocratique*)  
<sup>10</sup> (SNSD: Party of Independent Social Democrats / *Parti social-démocrate indépendant*)  
(HDZ: Croatian Democratic Union / *Parti démocratique croate*)  
<sup>11</sup> (BDP: Botswana Democratic Party / *Parti démocratique botswanais*)  
(BCP: Botswana Congress Party / *Parti du Congrès du Botswana*)



**BRAZIL – BRESIL**

LINS, Atila (Mr./M.) President of the Group, Leader of the delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i> (PSD)
SANTOS, Alexandre (Mr./M.) Secretary of the Group / <i>Secrétaire du Groupe</i>	Senator / <i>Sénateur</i> (PMDB)
NAPOLEÃO, Hugo (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i> (PSD)
QUINTELLA LESSA, Mauricio (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i> (PR)
DA FONTE, Eduardo (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i> (PP)
MUDALEN, Jorge Tadeu (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i> (DEM)
AZEREDO, Eduardo (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i> (PSDB) <sup>12</sup>
TEIXEIRA, Rogério (Mr./M.)	Director General, Chamber of Deputies <i>Directeur général à la Chambre des Députés</i>
FURTADO, Adolfo (Mr./M.)	Director, Chamber of Deputies <i>Directeur à la Chambre des Députés</i>
CABRAL de ARAÚJO, Silvia (Ms./Mme) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	
AZEVEDO, Paulo (Mr./M.) Diplomat / <i>Diplomate</i>	

**BULGARIA – BULGARIE**

BISSEROV, Hristo (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i> (DPS) <sup>13</sup>
KURUMBASHEV, Peter (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
GADJEVA, Denitsa (Ms./Mlle)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
SLAVCHOV, Ivan (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General of the National Assembly <i>Secrétaire général de l'Assemblée nationale</i>
KOUKLEVA, Sonya (Ms./Mme) Interpreter / <i>Interprète</i>	Protocol Officer / <i>Chargée du protocole</i>

---

<sup>12</sup> (PSD: Social Democratic Party  
(PMDB: Brazilian Democratic Movement Party  
(PR: Party of the Republic  
(PP: Progressive Party  
(DEM: Democrats  
(PSDB: Brazilian Social Democratic Party

<sup>13</sup> (DPS: Movement for Rights and Freedoms

/ *Parti social-démocrate*  
/ *Parti du mouvement démocratique brésilien*  
/ *Parti de la République*  
/ *Parti progressiste*  
/ *Démocrates*  
/ *Parti social-démocrate brésilien*  
/ *Mouvement pour les droits et les libertés*

## BURKINA FASO

KABORÉ, Roch Marc Christian (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>
DIENDERE, Fatoumata (Ms./Mme)	Second Vice-President of the National Assembly <i>Deuxième Vice-Présidente de l'Assemblée nationale</i>
BADO, Dema Raphaël (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (ADF/RDA)</i>
OUEDRAOGO, Salfó Théodore (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (ADJ)</i>
DICKO, Amadou Diemdioda (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (CFR)</i>
KABORÉ-KOALA, Aline (Mrs./Mme) Member of the Executive Committee <i>Membre du Comité exécutif</i>	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (CDP)</i>
DRABO-OUEDRAOGO, Zénabou (Ms./Mme) Member of the Coordinating Committee of Women Parliamentarians / <i>Membre du Comité de coordination des femmes parlementaires</i>	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
TRAORE, Mélégué (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (CDP)</i> <sup>14</sup>
NOMBRE, Alphonse (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General of the National Assembly <i>Secrétaire général de l'Assemblée nationale</i>
KERE, Dieudonné (Mr./M.) Administrative Secretary of the Group <i>Secrétaire administratif du Groupe</i>	Director of International Cooperation, National Assembly <i>Directeur de la coopération internationale de l'Assemblée nationale</i>
OUEDRAOGO, François (Mr./M.) Aide de camp	

## BURUNDI

KABURA, François (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Second Vice-President of the National Assembly <i>Deuxième Vice-Président de l'Assemblée nationale (UPRONA)</i> <sup>15</sup>
BARINAKANDI, Juvénal (Mr./M.)	Protocol Officer / <i>Chargé du protocole</i>

---

<sup>14</sup> (ADF/RDA: Alliance for democracy and Federation / *Alliance pour la démocratie et la fédération /  
African Democratic Rally* / *Rassemblement démocratique africain*)  
(ADJ: Alliance for democracy and justice / *Alliance pour la démocratie et la justice*)  
(CFR: Convention of Republican Forces / *Convention des forces républicaines*)  
(CDP: Congress for Democracy and Progress / *Congrès pour la démocratie et le progrès*)

<sup>15</sup> (UPRONA: Union for National Progress / *Union pour le progrès national*)

**CAMBODIA – CAMBODGE**

HENG SAMRIN, Samdech (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>
CHHEANG, Vun (Mr./M.)	Member of the National Assembly, Chairman of the Committee on Foreign Affairs, International Cooperation, Information and Media / <i>Membre de l'Assemblée nationale, Président de la Commission des affaires étrangères, de la coopération internationale, de l'information et des médias</i>
YANG, Sem (Mr./M.)	Senator, Chairperson of the First Commission of the Senate / <i>Sénateur, Président de la première Commission du Sénat</i>
NHEM, Thavy (Mr./M.) Member of the Executive Committee <i>Membre du Comité exécutif</i>	Member of the National Assembly, Chairman of the Commission on Human Rights and Complaints <i>Membre de l'Assemblée nationale, Président de la Commission des droits de l'homme et des plaintes</i>
TROEUNG, Thavy (Ms./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
OUM, Sarith (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General of the Senate <i>Secrétaire général du Sénat</i>
LENG, Peng Long (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General of the National Assembly <i>Secrétaire général de l'Assemblée nationale</i>
BAN, Srey Mom (Mrs./Mme) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	Advisor to the Speaker of the National Assembly <i>Conseillère du Président de l'Assemblée nationale</i>
KIM, Santepheap (Mr./M.)	Advisor to the Speaker of the National Assembly <i>Conseiller du Président de l'Assemblée nationale</i>
KOAM, Kosal (Mr./M.)	Chief of Cabinet of the Speaker <i>Chef de Cabinet du Président</i>
KEO, Piseth (Mr./M.)	Vice-Chief of Cabinet of the Speaker <i>Chef de Cabinet adjoint du Président</i>
PHY, Tara (Mr./M.)	Deputy Director General of the Administration and Finance Department / <i>Directeur général adjoint du Département de l'administration et des finances</i>
HENG, Peou (Ms./Mme)	Advisor to the Speaker / <i>Conseillère du Président</i>
PROM, Virak (Mr./M.)	Director of the Protocol Department <i>Directeur du Département du protocole</i>
CHHIM, Sothkun (Mr./M.)	Director of the Protocol and International Relations Department of the Senate / <i>Directeur du Département du protocole et des relations internationales du Sénat</i>
OU DAM, Khlang (Mr./M.) Assistant to the delegation <i>Assistant de la délégation</i>	Deputy Director of the International Relations Department, National Assembly / <i>Directeur adjoint du Département des relations internationales de l'Assemblée nationale</i>
VANNA, Tim (Mr./M.)	Deputy Director of the Protocol Department <i>Directeur adjoint du Département du protocole</i>
SOK, Pisey (Mr./M.) Assistant to the delegation <i>Assistant de la délégation</i>	Deputy Chief of the Multilateral Relations Office <i>Chef adjoint du Bureau des relations multilatérales</i>
NHIM, Dalin (Ms./Mme)	Officer, Multilateral Relations Office <i>Bureau des relations multilatérales</i>
KOSAL, Khemrith (Mr./M.)	Assistant to the Speaker / <i>Assistant du Président</i>

SOUN, Sina (Dr.)  
Personal Doctor to the Speaker  
*Médecin particulier du Président*

TOP, Sareoun (Mr./M.)  
Press / *Presse*

SREY, Sorin (Mr./M.)  
Press / *Presse*

KAM, Sokhan (Mr./M.)  
Security Officer to the Speaker  
*Agent de sécurité du Président*

### CAMEROON – CAMEROUN

CAVAYE YEGUIE, Djibril (Mr./M.) President of the Group, Leader of the delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i> (RDPC)
FOTSO, Joséphine (Mrs./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i> (RDPC)
ABDOULAYE, Bougue (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i> (RDPC)
EKINDI, Jean-Jacques (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i> (PM)
EMAH ETOUNDI, Vincent (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i> (RDPC)
HAMADOU, Sali (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i> (RDPC) <sup>16</sup>
YÉNÉ OSSOMBA, Victor (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General of the National Assembly <i>Secrétaire général de l'Assemblée nationale</i>
ESSEBA, Cyriaque (Mr./M.) Administrative Secretary of the Group <i>Secrétaire administratif du Groupe</i>	Director, General Administration Service <i>Directeur de l'administration générale</i>
BOUBA, Simala (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	Officer, Speaker's Bureau <i>Fonctionnaire au Cabinet du Président</i>
MAKONGO DOOH, Alexandre (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	

### CANADA

DAWSON, Dennis (Mr./M.) Second Vice-President of the Group, Leader of the delegation / <i>Deuxième Vice-Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Senator / <i>Sénateur</i> (LIB)
ATAULLAHJAN, Salma (Ms./Mme)	Senator / <i>Sénatrice</i> (CPC)
FORTIN-DUPLESSIS, Suzanne (Ms./Mme)	Senator / <i>Sénatrice</i> (CPC)
FRASER, Joan (Ms./Mme)	Senator / <i>Sénatrice</i> (LIB)
ARMSTRONG, Scott (Mr./M.)	Member of the House of Commons <i>Membre de la Chambre des Communes</i> (CPC)
BENNETT, Carolyn (Ms./Mme)	Member of the House of Commons <i>Membre de la Chambre des Communes</i> (LIB)

---

<sup>16</sup> (RDPC: Cameroon People's Democratic Movement  
(PM: Progressive Movement

/ *Rassemblement démocratique du peuple camerounais*  
/ *Mouvement progressiste*)

CALKINS, Blaine (Mr./M.)	Member of the House of Commons <i>Membre de la Chambre des Communes</i> (CPC)
CHARLTON, Chris (Ms./Mme) First Vice-President of the Group <i>Première Vice-Présidente du Groupe</i>	Member of the House of Commons <i>Membre de la Chambre des Communes</i> (NDP)
CROWDER, Jean (Ms./Mme)	Member of the House of Commons <i>Membre de la Chambre des Communes</i> (NDP)
RAVIGNAT, Mathieu (Mr./M.)	Member of the House of Commons <i>Membre de la Chambre des Communes</i> (NDP)
COOLS, Anne C. (Ms./Mme)	Senator / <i>Sénatrice</i> (IND)
HIEBERT, Russ (Mr./M.)	Member of the House of Commons <i>Membre de la Chambre des Communes</i> (CPC)
GALLANT, Cheryl (Ms./Mme) Adviser (21-23/10) / <i>Conseillère</i> (21-23/10)	Member of the House of Commons <i>Membre de la Chambre des Communes</i> (CPC)
HOBACK, Randy (Mr./M.) Adviser (19-21/10) / <i>Conseiller</i> (19-21/10)	Member of the House of Commons <i>Membre de la Chambre des Communes</i> (CPC)
TARDIF, Claudette (Ms./Mme) Adviser (21-22/10) / <i>Conseillère</i> (21-22/10)	Senator / <i>Sénatrice</i> (LIB)
DAY, Joseph (Mr./M.) Adviser (21-22/10) / <i>Conseiller</i> (21-22/10)	Senator / <i>Sénateur</i> (LIB)
SELLAH, Dajaouida (Ms./Mme) Adviser (25-26/10) / <i>Conseillère</i> (25-26/10)	Member of the House of Commons <i>Membre de la Chambre des Communes</i> (NDP)
TRUDEAU, Justin (Mr./M.) Adviser (24-25/10) / <i>Conseiller</i> (24-25/10)	Member of the House of Commons <i>Membre de la Chambre des Communes</i> (LIB) <sup>17</sup>
O'BRIEN, Gary W. (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Clerk, Senate and Clerk of Parliaments <i>Secrétaire général du Sénat et Greffier des Parlements</i>
O'BRIEN, Audrey (Ms./Mme) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Clerk, House of Commons <i>Secrétaire générale de la Chambre des Communes</i>
BOSC, Marc (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Deputy Clerk, House of Commons <i>Sous-Greffier, Chambre des Communes</i>
ISLES, Beverley (Ms./Mme) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Clerk Assistant, House of Commons <i>Greffière assistante à la Chambre des Communes</i>
GRAVEL, Line (Mrs./Mme) Secretary of the Group / <i>Secrétaire du Groupe</i>	Association Secretary / <i>Secrétaire d'association</i>
FORGE, Frédéric (Mr./M.) Advisor to the Group / <i>Conseiller du Groupe</i>	Analyst, Library of Parliament <i>Analyste, Bibliothèque du Parlement</i>
BRADLEY, Heather (Ms./Mme)	Director of Communication <i>Directrice de la communication</i>
CARRUTHERS, Alexander (Mr./M.)	Assistant to Mr. Hoback / <i>Assistant de M. Hoback</i>

### CAPE VERDE – CAP VERT

LOPES CORREIA, Júlio (Mr./M.)	Deputy Speaker of the National Assembly <i>Vice-Président de l'Assemblée nationale</i>
GOMES, Joaquim Augusto (Mr./M.)	Adviser to the Speaker/ <i>Conseiller du Président</i>

---

<sup>17</sup> (LIB: Liberal Party  
(CPC: Conservative Party of Canada  
(NDP: New Democratic Party  
(IND: Indépendant

/ *Parti libéral*  
/ *Parti conservateur du Canada*  
/ *Nouveau parti démocratique*  
/ *Indépendant*

MENDES, Joaquim Augusto (Mr./M.)	Assistant
MENDES, Maria (Ms./Mme)	Staff / <i>Secrétariat</i>
FONTES, Pedro (Mr./M.)	Staff / <i>Secrétariat</i>

#### CHAD – TCHAD

KABADI, Haroun (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>
KADAM, Moussa (Mr./M.) President of the Group / <i>Président du Groupe</i>	Member of the National Assembly, Parliamentary Group Chairman / <i>Membre de l'Assemblée nationale, Président du Groupe parlementaire (MPS)</i>
GALI, Ngothé Gata (Mr./M.)	Member of the National Assembly, Chairman of the Committee on Economy and Development / <i>Membre de l'Assemblée nationale, Président de la Commission de l'économie et du développement (UFD/PR)</i>
HAMID, Kodya Moustapha (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (MPS)</i>
MAHAMAT, Ousmane Ngargnague (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (UDT)</i>
NEATOBEI, Bidi Valentin (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (PAP/JS)</i>
TCHARI, Madi Maïna (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (RDP)</i>
ISSAKHA HAROUN, Fatouma (Ms./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (MPS)</i>
BIOUH, Pabamé Dallah (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (RNND/Le Réveil)</i>
NDOUABNADJI, Taram Delphine (Ms./Mme) Adviser / <i>Conseillère</i>	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (FAR-PF) <sup>18</sup></i>
MBAÏAMMADJI, Béain Joël (Mr./M.)	Director, Administrative and Legislative Affairs <i>Directeur des affaires administratives et législatives</i>

#### CHILE – CHILI

LETELIER, Juan Pablo (Mr./M.) Vice-President of the Committee on the Human Rights of Parliamentarians, Leader of the delegation <i>Vice-Président du Comité des droits de l'homme des parlementaires, Chef de la délégation</i>	Senator / <i>Sénateur (PS)</i>
WALKER, Patricio (Mr./M.)	Senator / <i>Sénateur (PDC)</i>
BALTOLU, Nino (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés (UDI)</i>

---

<sup>18</sup> (MPS: Patriotic Salvation Movement / *Mouvement patriotique du salut*)  
(UDT: Democratic Union of Chad / *Union démocratique tchadienne*)  
(RDP: Rally for Democracy and Progress / *Rassemblement pour la démocratie et le progrès*)  
(RNND/Le Réveil: Rally of Chadian Nationalists / *Rassemblement des Nationalistes Tchadiens*)  
(FAR: Front of Action Forces for the Republic / *Front des forces d'action pour la république*)

CRISTI, María Angélica (Mrs./Mme) Member of the Committee on Middle East Questions <i>Membre du Comité sur les questions relatives au Moyen-Orient</i>	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i> (UDI)
ISASI, Marta (Ms./Mme)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i> (Ind)
JARPA, Carlos (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i> (PRSD)
LEÓN, Roberto (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i> (PDC) <sup>19</sup>
LABBÉ, Mario (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General of the Senate <i>Secrétaire général du Sénat</i>
OSÉS, Juan (Mr./M.) <i>Adviser / Conseiller</i>	Foreign Affairs Committee of the Senate <i>Commission des affaires étrangères du Sénat</i>
PEILLARD GARCÍA, Jacqueline (Mrs./Mme) Secretary of the Group and to the delegation <i>Secrétaire du Groupe et de la délégation</i>	Director, International Relations, Chamber of Deputies <i>Directrice des relations internationales à la Chambre des Députés</i>
FONTECILLA, Mariano (Mr./M.)	Diplomatic Adviser / <i>Conseiller diplomatique</i>

#### CHINA – CHINE

ZHA PEIXIN (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Member of the Standing Committee of the National People's Congress, Vice-Chairman of the Committee of Foreign Affairs <i>Membre de la Commission permanente de l'Assemblée populaire nationale, Vice-Président du Comité des affaires étrangères</i>
HE KENG (Mr./M.)	Member of the National People's Congress, Vice- Chairman of the Financial and Economic Affairs Committee / <i>Membre de l'Assemblée populaire nationale, Vice-Président de la Commission des affaires financières et économiques</i>
WU QIDI (Ms./Mme)	Member of the National People's Congress <i>Membre de l'Assemblée populaire nationale</i>
DAI YUZHONG (Mr./M.)	Member of the National People's Congress <i>Membre de l'Assemblée populaire nationale</i>
LI XIAOBIN (Mr./M.)	Deputy Director General, Foreign Affairs Bureau, General Office, National People's Congress Standing Committee / <i>Directeur général adjoint, Bureau des affaires étrangères, Comité permanent de l'Assemblée populaire nationale</i>
HU WEN (Ms./Mme)	Director, Foreign Affairs Bureau <i>Directrice du Bureau des affaires étrangères</i>
QIAN YANQING (Ms./Mme) <i>Interpreter / Interprète</i>	
XIONG WEI (Mr./M.)	Director, Foreign Affairs Bureau, General Office, National People's Congress Standing Committee / <i>Directeur du Bureau des affaires étrangères, Comité permanent de l'Assemblée populaire nationale</i>

---

<sup>19</sup> (PS: Socialist Party  
(PDC: Christian Democratic Party  
(UDI: Independent Democratic Union  
(Ind: Independent  
(PRSD: Radical Party

/ *Parti socialiste*)  
(PDC: *Parti démocrate-chrétien*)  
(UDI: *Union démocrate indépendante*)  
(Ind: *Indépendant*)  
(PRSD: *Parti radical*)

CHI TIAN (Ms./Mme)	Secretary / <i>Secrétaire</i>
JIANG BO (Mr./M.)	Secretary / <i>Secrétaire</i>
LIN JINHUA (Ms./Mme)	
Interpreter / <i>Interprète</i>	
GAO MING (Mr./M.)	
Interpreter / <i>Interprète</i>	

### COLOMBIA – COLOMBIE

BARRERAS, Roy (Mr./M.)	President of the Senate / <i>Président du Sénat</i>
Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	
CORZO ROMÁN, Juan Manuel (Mr./M.)	Senator / <i>Sénateur</i> (CP)
MOTA Y MORAD, Karime (Ms./Mme)	Senator, Chairperson of the Senate First Committee <i>Sénatrice, Présidente de la Première Commission du Sénat</i> (Partido de la U)
GALÁN PACHÓN, Juan Manuel (Mr./M.)	Senator / <i>Sénateur</i> (PL)
ANDRADE SERRANO, Hernán (Mr./M.)	Senator / <i>Sénateur</i> (CP) <sup>20</sup>
GARCÍA, Teresita (Ms./Mme)	Senator / <i>Sénatrice</i>
GOMEZ, Lorraine (Ms./Mme)	Protocol Officer / <i>Chargée du protocole</i>

### COSTA RICA

MONESTEL CONTRERAS, Martín (Mr./M.)	Member of the Legislative Assembly <i>Membre de l'Assemblée législative</i> (PASE) <sup>21</sup>
-------------------------------------	---

### COTE D'IVOIRE

SORO, Guillaume Kigbafori (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>
Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	
DAN OUELO, Michel (Mr./M.)	Deputy Speaker of the National Assembly <i>Vice-Président de l'Assemblée nationale</i>
ARNAULT, Bamba Sogona (Ms./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
BAMBA, Affoussy (Ms./Mme)	Member of the National Assembly, Chairperson of the Committee on General and Institutional Affairs <i>Membre de l'Assemblée nationale, Présidente de la Commission des affaires générales et institutionnelles</i>
KOBY, Aka Basile (Mr./M.)	Acting Secretary General of the National Assembly <i>Secrétaire général de l'Assemblée nationale par intérim</i>
TOURE, Moussa (Mr./M.)	Special Advisor, Communication <i>Conseiller spécial en communication</i>
KONE, Souleymane (Mr./M.)	Special Advisor, Protocol / <i>Conseiller spécial du protocole</i>
FOFANA, Abdoulaye (Mr./M.)	
Aide de camp	

---

<sup>20</sup> (CP: Conservative Party  
(Partido de la U: Social Party of National Unity  
(PL: Liberal Party

<sup>21</sup> (PASE: Accessibility Without Exclusion

/ *Parti conservateur*)  
/ *Parti social de l'unité nationale*)  
/ *Parti libéral*)  
/ *Parti de l'accès sans exclusion*)



## CROATIA – CROATIE

ĐUROVIĆ, Dražen (Mr./M.)  
President of the Group, Leader of the delegation  
*Président du Groupe, Chef de la délégation*

Member of Parliament / *Membre du Parlement* (HDSSB) <sup>22</sup>

KREŠIĆ, Ilijana (Mrs./Mme)  
Secretary of the Group and to the delegation  
*Secrétaire du Groupe et de la délégation*

## CUBA

PEZ FERRO, Ramón (Mr./M.)  
President of the Group, Leader of the delegation  
*Président du Groupe, Chef de la délégation*

Member of the National Assembly of the People's Power,  
President of the Foreign Affairs Committee / *Membre de  
l'Assemblée nationale du Pouvoir populaire, Président de  
la Commission des affaires étrangères*

REGUEIFEROS LINARES, Yenielys (Ms./Mme)

Member of the National Assembly of the People's Power  
*Membre de l'Assemblée nationale du Pouvoir populaire*

MARTINEZ, Ada (Mrs./Mme)  
Administrative Secretary of the Group  
*Secrétaire administrative du Groupe*

GONZÁLEZ, Alain (Mr./M.)  
Consul General / *Consul général*

## CYPRUS – CHYPRE

VARNAVA, George (Mr./M.)  
Member of the Governing Council, Leader of  
the delegation / *Membre du Conseil directeur,  
Chef de la délégation*

Member of the House of Representatives, Chairman of  
the Committee on Defence / *Membre de la Chambre des  
Représentants, Président de la Commission de la défense  
(EDEK)*

MICHAELIDIS, Andreas (Mr./M.)  
Member of the Governing Council  
*Membre du Conseil directeur*

Member of the House of Representatives  
*Membre de la Chambre des Représentants*

KOUKOUMA KOUTRA, Skevi (Mrs./Mme)  
Member of the Governing Council  
*Membre du Conseil directeur*

Member of the House of Representatives, Chairperson of  
the Standing Committee on Refugees, Enclaved, Missing,  
Adversely Affected Persons / *Membre de la Chambre des  
Représentants, Présidente de la Commission des réfugiés,  
des personnes enclavées, des personnes disparues et des  
personnes en situation difficile* (AKEL)

KYRIAKIDOU, Athina (Ms./Mme)

Member of the House of Representatives  
*Membre de la Chambre des Représentants* (DIKO) <sup>23</sup>

CHRISTOU, Avgousta (Mrs./Mme)  
Secretary to the delegation / *Secrétaire de la délégation*

International Relations Officer A  
*Chargée des relations extérieures A*

---

<sup>22</sup> (HDSSB: Croatian Democratic Alliance of Slavonia and Baranja/ *Alliance démocratique de Slavonie et Baranja*)

<sup>23</sup> (EDEK: Movement of Social Democrats / *Mouvement social-démocrate*)  
(AKEL: Progressive Party of the Working People / *Parti progressiste des masses laborieuses*)  
(DIKO: Democratic Party / *Parti démocratique*)

**CZECH REPUBLIC – REPUBLIQUE TCHEQUE**

FUKSA, Ivan (Mr./M.) President of the Group, Leader of the delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés (ODS)</i>
PARKANOVÁ, Vlasta (Ms./Mme)	Deputy Speaker of the Chamber of Deputies, Deputy Chairperson of the Steering Committee / <i>Vice-Présidente de la Chambre des Députés, Vice-Présidente du Bureau restreint (TOP09-S)</i>
LOBKOWICZ, Jaroslav (Mr./M.) Member of the Group of Facilitators for Cyprus <i>Membre du Groupe de facilitateurs concernant Chypre</i>	Member of the Chamber of Deputies, Deputy Chairman of the Committee on European Affairs / <i>Membre de la Chambre des Députés, Vice-Président de la Commission des affaires européennes (TOP09-S)</i>
SOBOTKA, Bohuslav (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés (ČSSD)</i>
HORSKÁ, Miluše (Ms./Mme)	Senator / <i>Sénatrice</i>
GUZIANA, Petr (Mr./M.)	Senator / <i>Sénateur (ČSSD)</i> <sup>24</sup>
NOVOTNY, Josef (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i>
KYNŠTETR, Petr (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General of the Chamber of Deputies <i>Secrétaire général de la Chambre des Députés</i>
UKLEIN, Jirí (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General of the Senate <i>Secrétaire général du Sénat</i>
KRBEC, Jirí (Mr./M.) Secretary of the Group / <i>Secrétaire du Groupe</i>	Head of the International Relations Department of the Senate <i>Chef du Département des relations internationales du Sénat</i>
KRUPOVA, Veronika (Ms./Mme) Secretary to the delegation / <i>Secrétaire de la délégation</i>	

**DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO – REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO**

MINAKU, Aubin (Mr./M.) President of the Group, Leader of the delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale (PPRD)</i>
MOKOLO, Edouard (Mr./M.)	First Vice-President of the Senate <i>Premier Vice-Président du Sénat</i>
MBUKU, Laka Boris (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
EKOMBE, Mpetshi Toussaint (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (PDC)</i>
MOMA BOKONDA, Régine (Ms./Mme)	Senator / <i>Sénatrice</i>
MOKENI ATANINGAMU, Jean-Claude (Mr./M.)	Senator / <i>Sénateur</i>
RAMAZANI, Shadari Emmanuel (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (PPRD)</i>
TSHIMANGA, Buana Jean-Pierre (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (ADR)</i>
BOKOLOMBE, Batuli Sam (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (UNC)</i>

---

<sup>24</sup> (ODS: Civic Democratic Party  
(TOP09-S: Tradition Responsibility Prosperity 09  
(ČSSD: Czech Social Democratic Party

/ *Parti démocratique civique)*  
/ *Tradition, responsabilité, prospérité 09)*  
/ *Parti social-démocrate tchèque)*

KABAMBA FATAKI, Amiral (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	Senator / <i>Sénateur</i> (PPRD) <sup>25</sup>
DYOWO OMALOKOHO YAAO, Daniel (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Director / <i>Directeur</i>
MUDIPANU NDAIE, Alex (Mr./M.)	Secretary to the Speaker / <i>Secrétaire du Président</i>
KABANGU DIBA-NSESE, François (Mr./M.) Administrative Joint Secretary of the Group <i>Co-Secrétaire administratif du Groupe</i>	Adviser and Coordinator, Senate Research Office <i>Conseiller coordonnateur du Bureau d'études du Sénat</i>
MOSWALA, Marcel (Mr./M.)	Adviser to the Vice-President of the Senate <i>Conseiller du Président du Sénat</i>
MAVUNGU, Jean-Pierre (Mr./M.)	Office Director / <i>Directeur de cabinet</i>
MUTUMBE, Mbuya Crispin (Mr./M.) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	Parliamentary Adviser / <i>Conseiller parlementaire</i>
KANYINDA, Jordan (Mr./M.)	Protocol Officer / <i>Chargé du protocole</i>
DROZA WINYI, Joseph (Mr./M.) Diplomat / <i>Diplomate</i>	

#### **DENMARK – DANEMARK**

LORENTZEN, Kristian Pihl (Mr./M.) President of the Group, Leader of the delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Member of the Folketing / <i>Membre du Folketing</i> (LP)
CHRISTIANSEN, Kim (Mr./M.)	Member of the Folketing / <i>Membre du Folketing</i> (DPP)
BJERREGAARD, Jacob (Mr./M.)	Member of the Folketing / <i>Membre du Folketing</i> (SD)
STOEJBERG, Inger (Ms./Mme)	Member of the Folketing / <i>Membre du Folketing</i> (LP)
HAV, Orla (Mr./M.)	Member of the Folketing / <i>Membre du Folketing</i> (SD)
AMMITZBOELL, Simon Emil (Mr./M.)	Member of the Folketing / <i>Membre du Folketing</i> (LA)
SCHMIDT, Hans Chr. (Mr./M.)	Member of the Folketing / <i>Membre du Folketing</i> (LP)
SKOVSBY, Julie (Ms./Mme)	Member of the Folketing / <i>Membre du Folketing</i> (SD) <sup>26</sup>
LARSEN, Carsten U. (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General / <i>Secrétaire général</i>
VESTERGAARD, Mette (Ms./Mme) Secretary of the Group / <i>Secrétaire du Groupe</i>	Counselor / <i>Conseiller</i>
LARSON, Claudius (Mr./M.) Assistant Secretary / <i>Secrétaire assistant</i>	Higher Executive Officer / <i>Cadre supérieur</i>

---

<sup>25</sup> (PPRD: People's Party for Reconstruction and Democracy / *Parti du peuple pour la reconstruction et la démocratie*)  
(PDC: Democratic Christian Party / *Parti démocrate chrétien*)

(UNC: Union for the Congolese Nation / *Union pour la nation congolaise*)

<sup>26</sup> (LP: Liberal Party / *Parti libéral*)

(DPP: Danish Peoples' Party / *Parti populaire danois*)

(SD: Social Democratic Party / *Parti social-démocrate*)

(LA: Liberal Alliance / *Alliance libérale*)

**DOMINICAN REPUBLIC – REPUBLIQUE DOMINICAINE**

ARIAS, Orfelina Liseloth (Ms./Mme)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i>
FERMIN, Graciela (Ms./Mme)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i>
GARCÍA, Carlos Gabriel (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i>
GARCÍA, Carlos María (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i>
GUILLÉN, José Nelson (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i>
SANDÓVAL, Leoncio (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i>
SOTO, Rosa Inés (Ms./Mme) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	Assistant, International Relations <i>Assistante, Relations internationales</i>

**ECUADOR – EQUATEUR**

CORDERO, Fernando (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale (AP)</i>
CASSINELLI, Juan Carlos (Mr./M.)	Deputy Speaker of the National Assembly <i>Vice-Président de l'Assemblée nationale</i>
BUSTAMANTE, Fernando (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (AP)</i>
FERNANDEZ, Scheznarda (Ms./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (AP)</i> <sup>27</sup>
CUJI COELLO, Henry Alberto (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
SEGOVIA, Andrés (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General / <i>Secrétaire général</i>
ALMEIDA ECHEVERRIA, Elena del Carmen (Ms./Mme)	Director, International Relations <i>Directrice des relations internationales</i>
ORTEGA, Julia (Ms./Mme)	Director, Social Communication <i>Directrice de la communication sociale</i>
LEDESMA, Galo (Mr./M.)	Protocol Director / <i>Directeur du protocole</i>
HERRERA, Silvia (Ms./Mme)	Assistant, International Relations <i>Assistante, Relations internationales</i>
ANDRADE, Alejandra (Ms./Mme)	Assistant, International Relations <i>Assistante, Relations internationales</i>
GUEVARA, Edison (Mr./M.) Press / <i>Presse</i>	
GUAMAN, Jorge (Mr./M.) Press / <i>Presse</i>	
ADDATY, Fernando (Mr./M.) Aide de camp	

---

<sup>27</sup> (AP: Alianza Pais)

TERAN-PARRAL, Andres (Mr./M.)  
Ambassador of Ecuador to Canada  
*Ambassadeur de l'Équateur au Canada*  
ANDRADE, César (Mr./M.)

Protocol Officer / *Chargé du protocole*

### **EGYPT – EGYPTE**

FAHMY, Ahmad (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*  
EL BAB, Ali Fath (Mr./M.)

Speaker of the Shoura Assembly  
*Président de l'Assemblée de la Choura*

Member of the Shoura Assembly, Majority Leader  
*Membre de l'Assemblée de la Choura, Chef de la majorité*

ABD EL SALAM, Ali Abd El Tawab (Mr./M.)

Member of the Shoura Assembly  
*Membre de l'Assemblée de la Choura*

KAMAL SALIB, Maryan Malak (Ms./Mme)

Member of the Shoura Assembly  
*Membre de l'Assemblée de la Shoura*

### **EL SALVADOR**

REYES, Othon Sigfrido (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*

President of the Legislative Assembly  
*Président de l'Assemblée législative (FMLN)*<sup>28</sup>

GUEVARA, Norma (Ms./Mme)

Member of the Legislative Assembly  
*Membre de l'Assemblée législative*

MACHUCA, José Rafael (Mr./M.)

Member of the Legislative Assembly  
*Membre de l'Assemblée législative*

ROSALES Ivan (Mr./M.)  
Member of the ASGP, Secretary to the delegation  
*Membre de l'ASGP, Secrétaire de la délégation*

Head of the Department of International Relations and  
Parliamentary Diplomacy / *Chef du Département des  
relations internationales et de la diplomatie parlementaire*

DUARTE GRANADOS, Oscar M. (Mr./M.)  
Ambassador of El Salvador to Canada  
*Ambassadeur de El Salvador au Canada*

SOLORZANO, Vladimir (Mr./M.)  
Embassy of El Salvador to Canada  
*Ambassade de El Salvador au Canada*

### **ESTONIA – ESTONIE**

KÕIV, Tõnis (Mr./M.)  
President of the Group, Leader of the delegation  
*Président du Groupe, Chef de la délégation*

Member of the Riigikogu / *Membre du Riigikogu* (ERP)

NOOL, Erki (Mr./M.)

Member of the Riigikogu / *Membre du Riigikogu* (IRL)

ÕUNAPUU, Jaan (Mr./M.)

Member of the Riigikogu / *Membre du Riigikogu* (SDE)

TUUS-LAUL, Marika (Mrs./Mme)

Member of the Riigikogu / *Membre du Riigikogu* (ECeP)<sup>29</sup>

ALAJÕE, Maria (Ms./Mme)  
Member of the ASGP / *Membre de l'ASGP*

Secretary General of the Riigikogu  
*Secrétaire générale du Riigikogu*

OTSEPP, Riina (Mrs./Mme)  
Secretary of the Group and to the delegation  
*Secrétaire du Groupe et de la délégation*

Deputy Head of the Foreign Relations Department  
*Chef adjointe du Département des relations extérieures*

<sup>28</sup> (FMLN: Farabundo Marti National Liberation Front

/ *Front de libération nationale Farabundo Marti*)

<sup>29</sup> (ERP: Reform Party

/ *Parti de la réforme*)

(IRL: Pro Patria and Res Publica Union

/ *Union Pro Patria et Res Publica*)

(SDE: Estonian Social Democratic Party

/ *Parti social-démocrate d'Estonie*)

(ECeP: Estonian Centre Party

/ *Parti estonien du centre*)

**ETHIOPIA – ETHIOPIE**

GEBREHIWOT, Tekeleberhan Kassa (Mr./M.) President of the Group, Leader of the delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Speaker of the House of the Federation <i>Président de la Chambre de la Fédération (EPRDF)</i>
TILAHUN, Meles (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement (EPRDF)</i>
BUAYALEW, Yohannes (Mr./M.)	Member of the House of the Federation, Chairman of the Standing Committee on Constitutional and Regional Affairs / <i>Membre de la Chambre de la Fédération, Président de la Commission permanente des affaires constitutionnelles et régionales (EPRDF)</i>
ESHETE, Ayelech (Mrs./Mme)	Member of Parliament, Chairperson of the Standing Committee on Women, Children and Youth Affairs <i>Membre du Parlement, Présidente de la Commission permanente des questions relatives aux femmes, aux enfants et à la jeunesse (EPRDF)</i>
TESEMA, Tekle (Mr./M.)	Member of Parliament, Deputy Chairman of the Standing Committee on Foreign Security and Defence Affairs <i>Membre du Parlement, Vice-Président de la Commission permanente de la sécurité étrangère et de la défense</i>
LEMA, Megersa (Mr./M.)	Member of the House of the Federation <i>Membre de la Chambre de la Fédération</i>
ABDI, Hassen (Mr./M.)	Member of the House of Peoples' Representatives, Whip <i>Membre de la Chambre des Représentants du Peuple, Chef de file (ESDP)</i>
ANKO, Daniel (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement (EPRDF)</i>
GIZAW, Biruk (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement (EPRDF)</i> <sup>30</sup>
GEGEBO, Lema Gezume (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i>
LEMMA, Negus (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General of the House of Peoples' Representatives <i>Secrétaire général de la Chambre des Représentants du Peuple</i>
NINI ABINO, Habtamu (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General of the House of the Federation <i>Secrétaire général de la Chambre de la Fédération</i>
YENENEH, Gelaw (Ms./Mme) Adviser / <i>Conseiller</i>	Protocol Officer / <i>Chargée du protocole</i>

**FINLAND – FINLANDE**

LOHELA, Maria (Ms./Mme) President of the Group, Leader of the delegation <i>Présidente du Groupe, Chef de la délégation</i>	Member of the Eduskunta / <i>Membre de l'Eduskunta (PS)</i>
KOMI, Katri (Ms./Mme) Vice-President of the Group <i>Vice-Présidente du Groupe</i>	Member of the Eduskunta / <i>Membre de l'Eduskunta (KESK)</i>
HEMMILÄ, Pertti (Mr./M.)	Member of the Eduskunta / <i>Membre de l'Eduskunta (KOK)</i>
KARHU, Saara (Ms./Mme)	Member of the Eduskunta / <i>Membre de l'Eduskunta (SDP)</i>
HALLA-AHO, Jussi (Mr./M.)	Member of the Eduskunta / <i>Membre de l'Eduskunta (PS)</i> <sup>31</sup>

---

<sup>30</sup> (EPRDF: Ethiopian People's Revolutionary Democratic Front / *Front populaire démocratique révolutionnaire de l'Ethiopie*)

TIITINEN, Seppo (Mr./M.)  
Member of the ASGP / *Membre de l'ASGP*

VUOSIO, Teemu (Mr./M.)  
Secretary of the Group / *Secrétaire du Groupe*

HUTTUNEN, Marja (Mrs./Mme)  
Assistant Secretary of the Group  
*Secrétaire adjointe du Groupe*

Secretary General / *Secrétaire général*

Secretary, International Affairs  
*Secrétaire aux affaires étrangères*

Assistant to the International Affairs  
*Assistante aux affaires internationales*

## FRANCE

ANDRÉ, Michèle (Mrs./Mme)  
President of the Group, Leader of the delegation  
*Présidente du Groupe, Chef de la délégation*

DEL PICCHIA, Robert-Denis (Mr./M.)  
President of the Twelve Plus Group  
*Président du Groupe des Douze Plus*

JANQUIN, Serge (Mr./M.)  
Member of the Committee on Middle East  
Questions / *Membre du Comité sur les  
questions relatives au Moyen-Orient*

MARTIN-LALANDE, Patrice (Mr./M.)

DESTANS, Jean-Louis (Mr./M.)

GILLOT, Dominique (Ms./Mme)

LUQUIENS, Corinne (Ms./Mme)  
Member of the ASGP / *Membre de l'ASGP*

DELCAMP, Alain (Mr./M.)  
Member of the ASGP / *Membre de l'ASGP*

RIVAILLE, Danièle (Ms./Mme)  
Member of the ASGP / *Membre de l'ASGP*

BOURASSÉ, Philippe (Mr./M.)  
Executive Co-Secretary of the Group  
*Co-Secrétaire exécutif du Groupe*

DRAIN, Michel (Mr./M.)  
Executive Co-Secretary of the Group  
*Co-Secrétaire exécutif du Groupe*

CHALET, Bernard (Mr./M.)  
Logistics Officer / *Responsable de la logistique*

MICHEL, Alexandre (Mr./M.)  
Twelve Plus Group Secretariat  
*Secrétariat du Groupe des Douze Plus*

CORNET, Anne-Céline (Ms./Mme)  
Twelve Plus Group Secretariat  
*Secrétariat du Groupe des Douze Plus*

LE NAHENEK, Agathe (Miss/Mlle)  
Joint Secretary of the ASGP / *Co-Secrétaire de l'ASGP*

Senator / *Sénatrice* (PS)

Senator / *Sénateur* (UMP)

Member of the National Assembly / *Député* (PS)

Member of the National Assembly / *Député* (UMP)

Member of the National Assembly / *Député* (PS)

Senator / *Sénatrice* (PS)<sup>32</sup>

Secretary General of the National Assembly  
*Secrétaire générale de l'Assemblée nationale*

Secretary General of the Senate  
*Secrétaire général du Sénat*

Secretary General of the Questure (Finance) of the  
National Assembly / *Secrétaire générale de la Questure  
de l'Assemblée nationale*

Deputy Director, Senate / *Directeur adjoint au Sénat*

Deputy Director, National Assembly  
*Directeur adjoint à l'Assemblée nationale*

Administrative Secretary at the National Assembly  
*Secrétaire administratif à l'Assemblée nationale*

Administrator, National Assembly  
*Administrateur à l'Assemblée nationale*

Deputy Administrator, Senate  
*Administratrice adjointe au Sénat*

Administrator, National Assembly  
*Administratrice à l'Assemblée nationale*

<sup>31</sup> (PS: True Finns / *Finlandais authentiques*)

(KESK: Centre Party / *Parti du centre*)

(KOK: National Coalition Party / *Coalition nationale*)

(SDP: Social Democratic Party / *Parti social-démocrate*)

<sup>32</sup> (PS: Socialist Party / *Parti socialiste*)

(UMP: People's Movement Union / *Union pour un mouvement populaire*)

VÉLASCO, Karine (Ms./Mme)  
Administrative Secretary of the ASGP  
*Secrétaire administrative de l'ASGP*

Services Secretary, National Assembly  
*Secrétaire des Services à l'Assemblée nationale*

## GABON

NZOUBA-NDAMA, Guy (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*  
TOUNGUI, Paul (Mr./M.)

Speaker of the National Assembly  
*Président de l'Assemblée nationale* (PDG)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale* (PDG)

NONGOU MOUNDOUNGA, Pauline (Ms./Mme)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale* (PDG)

MASSALA TSAMBA, Narcisse (Mr./M.)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale* (UPNR)

NTOUTOUME MEBIAME, Aurélien (Mr./M.)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale* (PDG)

OWONO NGUEMA, François (Mr./M.)

Senator / *Sénateur* (PDG)

MOULENGUI-MOUELE, Sophie (Mrs./Mme)  
Member of the Executive Committee, *ex Officio*  
Member of the Coordinating Committee of  
Women Parliamentarians / *Membre du Comité*  
*exécutif, Membre de droit du Comité de*  
*coordination des Femmes parlementaires*

Senator / *Sénatrice* (PDG)<sup>33</sup>

OWASSANGO, Deaken (Mr./M.)  
Member of the ASGP / *Membre de l'ASGP*

Secretary General of the Senate  
*Secrétaire général du Sénat*

PAILLAT, Constant Brice (Mr./M.)

Secretary General of the National Assembly  
*Secrétaire général de l'Assemblée nationale*

SOUMOUNA, Edmond (Mr./M.)  
Member of the ASGP, Secretary of the Group  
*Membre de l'ASGP, Secrétaire du Groupe*

Deputy Secretary General of the National Assembly  
*Secrétaire général adjoint de l'Assemblée nationale*

ROSSATANGA, Lygie (Ms./Mme)

Secretariat / *Secrétariat*

BOULE, Dieudonné (Mr./M.)  
Aide de camp to the Speaker  
*Aide de camp du Président*

---

<sup>33</sup> (PDG: Gabonese Democratic Party  
(UPNR: Union for the new Republic)

/ *Parti démocratique gabonais*  
/ *Union pour la nouvelle République*



## GERMANY – ALLEMAGNE

LAMMERT, Norbert (Mr./M.) President of the Group, Member of the Governing Council (22/10), Leader of the delegation <i>Président du Groupe, Membre du Conseil directeur (22/10), Chef de la délégation</i>	Speaker of the Bundestag <i>Président du Bundestag (CDU/CSU)</i>
SILBERHORN, Thomas (Mr./M.) Member of the Governing Council (24/10) <i>Membre du Conseil directeur (24/10)</i>	Member of the Bundestag <i>Membre du Bundestag (CDU/CSU)</i>
KRÜGER-LEISSNER, Angelika (Ms./Mme) Substitute Member of the Coordinating Committee of Women Parliamentarians, Member of the Governing Council (22/10) / <i>Membre suppléant du Comité de coordination des femmes parlementaires, Membre du Conseil directeur (22/10)</i>	Member of the Bundestag <i>Membre du Bundestag (SPD)</i>
ULRICH, Alexander (Mr./M.)	Member of the Bundestag <i>Membre du Bundestag (Die Linke)</i>
WINKLER, Josef Philip (Mr./M.) Member of the Executive Committee, Substitute Member of the Committee on Middle East Questions, Member of the Governing Council (22 and 24/10) <i>Membre suppléant de la Commission sur les questions relatives au Moyen-Orient, Membre du Conseil directeur (22 et 24/10)</i>	Member of the Bundestag <i>Membre du Bundestag (Bündnis 90/Grüne)</i> <sup>34</sup>
SCHÖLER, Ulrich (Mr./M.) Vice-President of the ASGP / <i>Vice-Président de l'ASGP</i>	Deputy Secretary General of the Bundestag <i>Directeur adjoint du Bundestag</i>
KREBS, Andrea (Ms./Mme) Adviser / <i>Conseillère</i>	Head, International Parliamentary Assemblies Division, Bundestag / <i>Chef de la Division des Assemblées parlementaires internationales du Bundestag</i>
MÜGGENBURG, Hardo (Mr./M.) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	International Parliamentary Assemblies Division, Bundestag / <i>Division des Assemblées parlementaires internationales du Bundestag</i>
SARENIO, Susanne (Mrs./Mme) Assistant to the delegation <i>Assistante de la délégation</i>	International Parliamentary Assemblies Division, Bundestag <i>Division des Assemblées parlementaires internationales du Bundestag</i>
BEATRICE, Gelsomina (Mrs./Mme) Assistant to the delegation <i>Assistante de la délégation</i>	International Parliamentary Assemblies Division, Bundestag <i>Division des Assemblées parlementaires internationales du Bundestag</i>

## GHANA

BAMFORD-ADDO, Joyce Adeline (Ms./Mme) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Speaker of Parliament / <i>Présidente du Parlement</i>
AVOKA, Cletus Apul (Mr./M.)	Member of Parliament, Majority Leader <i>Membre du Parlement, Chef de la majorité (NDC)</i>
KYEI-MENSAH-BONSU, Osei (Mr./M.)	Member of Parliament, Minority Leader <i>Membre du Parlement, Chef de la minorité (NPP)</i> <sup>35</sup>

---

<sup>34</sup> (CDU: Christian Democratic Union  
(CSU: Christian Social Union  
(SPD: Social Democratic Party  
(Die Linke: Left Party  
(Bündnis 90/Grüne: Green Party

/ *Union chrétienne démocrate*)  
(/ *Union chrétienne sociale*)  
(/ *Parti social démocrate*)  
(/ *La Gauche*)  
(/ *Les Verts*)

BUKARI NIPKE, Joseph (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i>
FRIMPONG, Kofi (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i>
ANYIMADU, Emmanuel (Mr./M.) Member of the ASGP, Secretary of the Group <i>Membre de l'ASGP, Secrétaire du Groupe</i>	Clerk of Parliament / <i>Secrétaire général</i>
BREFO-BOATENG, Evelyn (Ms./Mme) Schedule Officer / <i>Chargée de la programmation</i>	Principal Assistant Clerk / <i>Adjointe du Greffier principal</i>
AKRONG, Edith (Ms./Mme)	Speaker's Private Secretary <i>Secrétaire particulière de la Présidente</i>

#### GREECE – GRECE

DERMENTZOPOULOS, Alexandros (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Member of the Hellenic Parliament <i>Membre du Parlement hellénique</i> (ND)
KONSTANTOPOULOS, Georgios (Mr./M.)	Member of the Hellenic Parliament <i>Membre du Parlement hellénique</i> (ND)
PAPADIMOULIS, Dimitrios (Mr./M.)	Member of the Hellenic Parliament <i>Membre du Parlement hellénique</i> (SYRIZA)
MANIATIS, Ioannis (Mr./M.)	Member of the Hellenic Parliament <i>Membre du Parlement hellénique</i> (PASOK)
MAKRI, Rachil (Mrs./Mme)	Member of the Hellenic Parliament <i>Membre du Parlement hellénique</i> (AE) <sup>36</sup>
KARTSAKLI, Katerina (Mrs./Mme) Secretary of the Group / <i>Secrétaire du Groupe</i>	Head of the Department for the IPU and other International Organizations / <i>Chef du Département</i> <i>de l'UIP et autres organisations internationales</i>

#### GUINEA-BISSAU – GUINEE-BISSAU

DJALÓ, Ibraima Sori (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Speaker of the People's National Assembly <i>ad interim</i> <i>Président de l'Assemblée nationale populaire par intérim</i> (PRS)
CASSAMÁ, Almage (Mr./M.)	Member of the People's National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale populaire</i> (PAIGC) <sup>37</sup>
SILVA, Orlando (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General / <i>Secrétaire général</i>
DIAS, Fernando Jorge (Mr./M.) Secretary of the Group / <i>Secrétaire du Groupe</i>	Director of Cabinet / <i>Directeur de Cabinet</i>

#### HAITI

DESRAS, Simon Dieuseul (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	President of the Senate / <i>Président du Sénat</i>
BENOIT, Steven Irvenson (Mr./M.)	Senator / <i>Sénateur</i>

---

<sup>35</sup> (NDC: National Democratic Congress  
(NPP: New Patriotic Party

<sup>36</sup> (ND: New Democracy  
(SYRIZA: Coalition of the Radical Left  
(PASOK: Panhellenic Socialist Movement  
(AE: Independent Greeks

<sup>37</sup> (PRS: Party for Social Renovation  
(PAIGC: African Party for the Independence  
of Guinea and Cape Verde

/ *Congrès démocratique national*)  
/ *Nouveau parti patriotique*)

/ *Nouvelle démocratie*)  
/ *Coalition radicale de gauche*)  
/ *Mouvement socialiste panhellénique*  
/ *Parti des Grecs indépendants*)

/ *Parti de la rénovation sociale*)  
/ *Parti africain pour l'indépendance de la Guinée*  
/ *et du Cap-Vert*)

MELIUS, Hyppolite (Mr./M.)	Senator / Sénateur
RICHÉ, Andris (Mr./M.)	Senator / Sénateur
JOSEPH, François Anick (Mr./M.)	Senator / Sénateur
JOSEPH, Jean Ariel (Mr./M.) Member of the ASGP / Membre de l'ASGP	Secretary General of the Senate Secrétaire général du Sénat
DIORO, Marie Yolette (Ms./Mme) Secretary to the delegation Secrétaire de la délégation	

### HUNGARY – HONGRIE

HORVÁTH, János (Mr./M.) President of the Group, Leader of the delegation Président du Groupe, Chef de la délégation	Member of the National Assembly Membre de l'Assemblée nationale (FIDESz)
GRUBER, Attila (Mr./M.)	Member of the National Assembly Membre de l'Assemblée nationale (FIDESz)
MANDUR, László (Mr./M.)	Member of the National Assembly, member of the Committee on Press and Culture / Membre de l'Assemblée nationale, Membre de la Commission de la presse et de la culture (MSZP)
GYÖNGYÖSI, Márton (Mr./M.)	Member of the National Assembly, Deputy Chairman of the Committee on Foreign Affairs / Membre de l'Assemblée nationale, Vice-Président de la Commission des affaires étrangères (Jobbik)
SZILÁGYI, Péter (Mr./M.)	Member of the National Assembly Membre de l'Assemblée nationale (LMP)
LATORCAI, János (Mr./M.)	Member of the National Assembly Membre de l'Assemblée nationale (KDNP)
POTAPI, Arpad (Mr./M.)	Member of the National Assembly Membre de l'Assemblée nationale (FIDESz) <sup>38</sup>
SOMFAI ÁDÁM, Katalin (Mrs./Mme) Secretary of the Group / Secrétaire du Groupe	Senior Councillor of the Office for Foreign Relations Conseillère principale au Bureau des relations extérieures
PORDANY, Laszlo (Mr./M.) Ambassador of Hungary to Canada Ambassadeur de la Hongrie au Canada	

### ICELAND – ISLANDE

BACKMAN, Thuridur (Ms./Mme) President of the Group, Leader of the delegation Présidente du Groupe, Chef de la délégation	Vice-President of the Althingi Vice-Présidente de l'Althingi (LG)
GUDFINNSSON, Einar K. (Mr./M.)	Member of the Althingi / Membre de l'Althingi (IP) <sup>39</sup>

---

<sup>38</sup> (FIDESz: Hungarian Civic Union  
(MSZP: Hungarian Socialist Party  
(Jobbik: Movement for a Better Hungary  
(LMP: Politics Can Be Different  
(KDNP: Christian Democratic People's Party

<sup>39</sup> (LG: Left-Green Movement  
(IP: Independence Party

/ Union civique hongroise)  
/ Parti socialiste hongrois)  
/ Mouvement pour une meilleure Hongrie)  
/ Faire de la politique autrement)  
/ Parti chrétien-démocrate du peuple)  
/ Mouvement des Verts de la gauche)  
/ Parti de l'Indépendance)

BERNÓDUSSON, Helgi (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General / <i>Secrétaire général</i>
BANG, Arna (Ms./Mme) Secretary to the delegation / <i>Secrétaire de la délégation</i>	Adviser on International Affairs <i>Conseillère des affaires étrangères</i>

### INDIA – INDE

KUMAR, Meira (Ms./Mme) President of the Group, Leader of the delegation <i>Présidente du Groupe, Chef de la délégation</i>	Speaker, Lok Sabha / <i>Présidente du Lok Sabha</i>
AIYAR, Mani Shankar (Mr./M.)	Member of the Rajya Sabha / <i>Membre du Rajya Sabha</i> (INC)
JAGANNATH, Mandha (Mr./M.)	Member of the Lok Sabha / <i>Membre du Loka Sabha</i> (INC)
BAJWA, Sardar Partap Singh (Mr./M.)	Member of the Lok Sabha / <i>Membre du Loka Sabha</i> (INC)
PRASAD, Ravi Shankar (Mr./M.)	Member of the Rajya Sabha / <i>Membre du Rajya Sabha</i> (BJP)
BEG, Mehboob (Mr./M.)	Member of the Lok Sabha / <i>Membre du Loka Sabha</i> (J&KNC)
MANI, Jose K. (Mr./M.)	Member of the Lok Sabha / <i>Membre du Lok Sabha</i> (KC-M) <sup>40</sup>
VISWANATHAN, T.K. (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General, Lok Sabha / <i>Secrétaire général, Lok Sabha</i>
SHERIFF, Shumsher (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General, Rajya Sabha <i>Secrétaire général du Rajya Sabha</i>
SHEKAR, S. Bal (Mr./M.) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	Additional Secretary, Lok Sabha Secretariat <i>Secrétaire supplémentaire, Secrétariat du Lok Sabha</i>
SAXENA, U.S. (Mr./M.)	Joint Secretary, Lok Sabha Secretariat <i>Co-Secrétaire, Secrétariat du Lok Sabha</i>
SINGH, Shalini (Mrs./Mme)	Private Secretary to the Speaker of the Lok Sabha <i>Secrétaire particulière de la Présidente du Lok Sabha</i>
WALIA, N.S. (Mr./M.)	Director, Rajya Sabha Secretariat <i>Directeur, Secrétariat du Rajya Sabha</i>
RAMANA, L.V. (Mr./M.)	Deputy Secretary, Lok Sabha Secretariat <i>Secrétaire adjoint, Secrétariat du Lok Sabha</i>
ANAND, Rakesh (Mr./M.)	Deputy Director, Rajya Sabha Secretariat <i>Directeur adjoint, Secrétariat du Rajya Sabha</i>
BALYAN, K.P. (Mr./M.)	Officer on Special Duty to the Speaker of the Lok Sabha <i>Fonctionnaire en mission spéciale auprès de la Présidente du Lok Sabha</i>
RANA, Kuldeep (Mr./M.)	Protocol Officer, Lok Sabha Secretariat <i>Chargé du protocole au Secrétariat du Lok Sabha</i>
SINGH, Brajesh Kumar (Mr./M.)	Liaison Officer, Lok Sabha Secretariat <i>Chargé de liaison, Secrétariat du Lok Sabha</i>

---

<sup>40</sup> (INC: Indian National Congress  
(BJP: Bharatiya Janata Party  
(J&KNC: Jammu & Kashmir National Conference  
(KC-M: Kerala Congress

/ *Parti du Congrès national indien*)  
(*Parti Bharatiya Janata*)  
(*Conférence nationale de Jammu et du Cashemire*)  
(*Congrès du Kerala*)

**INDONESIA – INDONESIE**

SANTOSO, Priyo Budi (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Deputy Speaker of the House of Representatives <i>Vice-Président de la Chambre des Représentants</i> (PG)
HIDAYAT, Surahman (Mr./M.)	Member of the House of Representatives, Chairman of the Inter-Parliamentary Cooperation / <i>Membre de la Chambre des Représentants, Président de la Coopération interparlementaire</i> (PKS)
ISMAN, Hayono (Mr./M.)	Member of the House of Representatives, Vice-Chairman of the Inter-Parliamentary Cooperation <i>Membre de la Chambre des Représentants, Vice-Président de la Coopération interparlementaire</i> (PD)
DANUSUBROTO, Sidarto (Mr./M.)	Member of the House of Representatives, Vice-Chairman of the Inter-Parliamentary Cooperation Committee <i>Membre de la Chambre des Représentants, Vice-Président de la Commission de la coopération interparlementaire</i> (PDI-P)
CAKRA WIJAYA, Andi Anzhar (Mr./M.)	Member of the House of Representatives, Vice-Chairman of the Committee for Inter-Parliamentary Cooperation <i>Membre de la Chambre des Représentants, Vice-Président de la Commission de la coopération interparlementaire</i> (PAN)
NATAWIJANA, Azam Azman (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
ABENG, Emil (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i> (PG) <sup>41</sup>
GIRIKOMALA, Raden Elli (Ms./Mme)	Member of the House of Regional Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants régionaux</i>
HASUW, Istibsyaroh (Mrs./Mme)	Member of the House of Regional Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants régionaux</i>
RIANI, Adha (Mr./M.)	Member of the House of Regional Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants régionaux</i>
JAJULI, Ahmad (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	Member of the House of Regional Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants régionaux</i>
SHALEH, Nining Indra (Mrs./Mme) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General / <i>Secrétaire générale</i>
RAJAGUKGUK, Kadir Johnson (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Deputy Secretary General / <i>Secrétaire général adjoint</i>
HARRIS, Damayanti (Ms./Mme) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Parliamentary Official / <i>Secrétariat du Parlement</i>
AULAWI, Akhmad (Mr./M.)	Legal Drafter / <i>Rédacteur juridique</i>
ISLAM, Saiful (Mr./M.)	Ministry of Foreign Affairs / <i>Ministère des affaires étrangères</i>
PURBA, Robert Juheng (Mr./M.) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	
PURWANTO, Isnu (Mr./M.) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	

---

<sup>41</sup> (PKS: Prosperous Justice Party  
(PD: Democrats Party  
(PDI-P: Indonesian Democratic Party - Struggle  
(PAN: National Mandate Party

/ *Parti de la justice et de la prospérité*  
/ *Parti démocrate*  
/ *Parti démocrate indonésien en lutte*  
/ *Parti du mandat national*

ZEBUA, Sadarieli (Mr./M.)  
Secretary to the delegation  
*Secrétaire de la délégation*

ALFIAH, Warsiti (Ms./Mme)  
Member of the ASGP, Secretary to the delegation  
*Membre de l'ASGP, Secrétaire de la délégation*

RUBINI, Nida (Ms./Mme)  
Secretary to the delegation / *Secrétaire de la délégation*  
Parliamentary Official / *Secrétariat du Parlement*

CHANDRA, Purnomo Ahmad (Mr./M.)  
Adviser / *Conseiller*  
Ministry of Foreign Affairs / *Ministère des affaires étrangères*

FIR DAUSY, Arsi (Mr./M.)  
Adviser (Permanent Mission of Indonesia in  
Geneva) / *Conseiller (Mission permanente de  
l'Indonésie à Genève)*

MAILANI, Leni (Ms./Mme)  
Adviser / *Conseillère*  
Parliamentary Expert Staff  
*Experte, Secrétariat du Parlement*

BADIB, Ausilinda (Ms./Mme)  
Interpreter / *Interprète*

TANSIL, Yuliana (Ms./Mme)  
Interpreter / *Interprète*

#### **IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) – IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D')**

NADIMI, Iraj (Mr./M.)  
President of the Group, Leader of the delegation  
*Président du Groupe, Chef de la délégation*  
Member of the Islamic Parliament of Iran  
*Membre du Parlement islamique de l'Iran*

JALALI, Kazem (Mr./M.)  
Member of the Committee on the Human Rights  
of Parliamentarians / *Membre du Comité des  
droits de l'homme des parlementaires*  
Member of the Islamic Parliament of Iran  
*Membre du Parlement islamique de l'Iran*

NOWROUZI, Rahmatollah (Mr./M.)  
Member of the Islamic Parliament of Iran  
*Membre du Parlement islamique de l'Iran*

BETKOLYA, Yunaten (Mr./M.)  
Member of the Islamic Parliament of Iran  
*Membre du Parlement islamique de l'Iran*

PEJMANFAR, Nasrollah (Mr./M.)  
Member of the Islamic Parliament of Iran  
*Membre du Parlement islamique de l'Iran*

MIRGALOY BAYAT, Shahla (Mrs./Mme)  
Member of the Islamic Parliament of Iran  
*Membre du Parlement islamique de l'Iran*

GHASSEMPOUR, Amir Abbas (Mr./M.)  
Secretary to the delegation  
*Secrétaire de la délégation*  
Senior Expert of the Inter-Parliamentary Secretariat of  
the Islamic Consultative Assembly / *Expert principal du  
Secrétariat interparlementaire de l'Assemblée consultative  
islamique*

GHASHGHAHI, Mehdi (Mr./M.)  
Director, Protocol Department  
*Directeur du Département du protocole*

#### **IRAQ**

HAMOUDI, Humam Baqir (Mr./M.)  
Member of the Committee to Promote Respect  
for International Humanitarian Law, Leader of  
the delegation / *Membre du Comité chargé de  
promouvoir le respect du droit international  
humanitaire, Chef de la délégation*  
Member of the Council of Representatives, Chairman of  
the Foreign Relations Committee / *Membre du Conseil  
des Représentants, Président de la Commission des  
relations étrangères (INA)*

IBRAHIM, Nada Mohammad (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i>
TALEBANI, Ala Tahseen (Ms./Mme)	Member of the Council of Representatives <i>Membre du Conseil des Représentants</i> (KA)
NOSHI, Rafea Abduljabar (Mr./M.)	Member of the Council of Representatives <i>Membre du Conseil des Représentants</i> (INA) <sup>42</sup>
NAFTACHY, Zaka Younis (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i>
AL-RIKABI, Sadiq Hamide (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i>
MAJID, Ayad Namik (Mr./M.)	Secretary General / <i>Secrétaire général</i>
Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	
RADHI, Mustafa Mohamad (Mr./M.)	Secretary, Foreign Affairs Committee <i>Secrétaire de la Commission des affaires étrangères</i>
MOHAMMAD, Wisam Faisal (Mr./M.)	
Press / <i>Presse</i>	
AL-HUSSAINI, Abdurahman (Mr./M.)	
Ambassador of Irak to Canada <i>Ambassadeur de l'Irak au Canada</i>	

#### IRELAND – IRLANDE

BURKE, Patrick (Mr./M.)	Speaker of Seanad Éireann / <i>Président de Seanad Éireann</i> (FG)
Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	
MULHERIN, Michelle (Ms./Mme)	Member of Dáil Éireann / <i>Membre de Dáil Éireann</i> (FG)
WALL, Jack (Mr./M.)	Member of Dáil Éireann / <i>Membre de Dáil Éireann</i> (L)
Ó CLOCHARTAIGH, Trevor (Mr./M.)	Member of Seanad Éireann / <i>Membre de Seanad Éireann</i> (SF) <sup>43</sup>
DOODY, Bridget (Ms./Mme)	Head of Inter-Parliamentary Affairs <i>Chef des affaires interparlementaires</i>
Secretary of the Group / <i>Secrétaire du Groupe</i>	

#### ISRAEL

SHEETRIT, Meir (Mr./M.)	Member of the Knesset
Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	<i>Membre de la Knesset</i> (K) <sup>44</sup>
MELLER-HOROVITZ, Yardena (Mrs./Mme)	Secretary General / <i>Secrétaire générale</i>
Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	

#### ITALY – ITALIE

CONTINI, Barbara (Ms./Mme)	Senator / <i>Sénatrice</i> (FLI)
Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	
LANZARIN, Manuela (Ms./Mme)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i> (LNP)
MIGLIORI, Riccardo (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies <i>Membre de la Chambre des Députés</i> (PdL) <sup>45</sup>

---

<sup>42</sup> (INA: National Alliance  
(KA: Kurdistan Alliance

<sup>43</sup> (FG: Fine Gael)  
(L: Labour Party  
(SF: Sinn Féin)

<sup>44</sup> (K: Kadima)

/ *Alliance nationale*)

/ *Alliance kurde*)

/ *Parti travailliste*)

RADONI, Susanna (Mrs./Mme) Secretary to the delegation / <i>Secrétaire de la délégation</i>	
ACCARRINO, Luisa (Mrs./Mme) Secretary to the ASGP / <i>Secrétaire de l'ASGP</i>	Chamber of Deputies / <i>Chambre des Députés</i>
LASORSA, Antonella (Ms./Mme) Interpreter / <i>Interprète</i>	Chamber of Deputies / <i>Chambre des Députés</i>
OLMEDA, Claudio (Mr./M.) Interpreter / <i>Interprète</i>	Senate / <i>Sénat</i>

## JAPAN – JAPON

EDA, Satsuki (Mr./M.) Member of the Governing Council, Leader of the delegation / <i>Membre du Conseil directeur, Chef de la délégation</i>	Member of the House of Councillors <i>Membre de la Chambre des Conseillers (DPJ)</i>
OTANI, Nobumori (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants (DPJ)</i>
NAKABAYASHI, Mieko (Ms./Mme) Member of the Governing Council <i>Membre du Conseil directeur</i>	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants (DPJ)</i>
SAKAGUCHI, Naoto (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants (DPJ)</i>
TANIGAWA, Shuzen (Mr./M.)	Member of the House of Councillors <i>Membre de la Chambre des Conseillers (LDP)</i> <sup>46</sup>
SANO, Keiko (Ms./Mme)	Director, Inter-Parliamentary Relations Division, International Affairs Department, House of Representatives / <i>Directrice de la Division des relations interparlementaires, Département des affaires internationales, Chambre des Représentants</i>
ARAI, Kosumo (Ms./Mme)	Assistant Director, Inter-Parliamentary Relations Division, International Affairs Department, House of Representatives <i>Directeur adjoint de la Division des relations interparlementaires, Département des affaires internationales, Chambre des Représentants</i>
NISHIKOBE, Natsuko (Ms./Mme)	Secretary, Inter-Parliamentary Relations Division, International Affairs Department, House of Representatives / <i>Secrétaire de la Division des relations interparlementaires, Département des affaires internationales, Chambre des Représentants</i>
SUGIYAMA, Jin (Mr./M.)	Secretary, Inter-Parliamentary Relations Division, International Affairs Department, House of Representatives / <i>Secrétaire, Division des relations interparlementaires, Département des affaires internationales, Chambre des Représentants</i>
SHIMIZU, Ken (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Director, International Conferences Division, International Affairs Department, House of Councillors / <i>Directeur, Division des conférences internationales, Département des affaires internationales, Chambre des Conseillers</i>

---

<sup>45</sup> (FLI: Futuro e Libertà per l'Italia  
(LNP: North League Piedmont  
(PdL: People of Freedom

/ *Ligue du nord Piémont)*

/ *Peuple de la liberté)*

<sup>46</sup> (DPJ: Democratic Party of Japan  
(LDP: Liberal Democratic Party

/ *Parti démocrate japonais)*

/ *Parti libéral démocrate)*



SUZUKI, Yuko (Ms./Mme)	Assistant Director, International Conferences Division, International Affairs Department, House of Councillors <i>Directrice adjointe, Division des conférences internationales, Département des affaires internationales, Chambre des Conseillers</i>
HIBI, Norio (Mr./M.)	Secretary, International Affairs Department, House of Councillors / <i>Secrétaire du Département des affaires internationales de la Chambre des Conseillers</i>
SEYMOUR, Reiko (Ms./Mme)	
Interpreter / <i>Interprète</i>	
LUMPKIN, Tomoko (Ms./Mme)	
Interpreter / <i>Interprète</i>	
BOND, Chieko (Ms./Mme)	
Interpreter / <i>Interprète</i>	
GRAHAM, Ikumi (Ms./Mme)	
Interpreter / <i>Interprète</i>	
ESAKA, Yumi (Ms./Mme)	
Interpreter / <i>Interprète</i>	
SHIMIZU, Kazuko (Ms./Mme)	
Interpreter / <i>Interprète</i>	
KONDO, Mieko (Ms./Mme)	
Interpreter / <i>Interprète</i>	
SATO, Fujiko (Ms./Mme)	
Interpreter / <i>Interprète</i>	
GALE, Terumi (Ms./Mme)	
Interpreter / <i>Interprète</i>	

#### **JORDAN – JORDANIE**

RAWABDEH, Abdr-Rauf (Mr./M.)	Vice-President of the Senate / <i>Vice-Président du Sénat</i>
Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	
BILTAJI, Moh'd Akel (Mr./M.)	Senator / <i>Sénateur</i>
HAJ HASAN, Samar (Mrs./Mme)	Senator / <i>Sénatrice</i>
NAZZAL, Michael (Mr./M.)	Senator / <i>Sénateur</i>
KREISHAN, Mohammad (Mr./M.)	Senator / <i>Sénateur</i>
AL RUDAINI, Mohammed (Mr./M.)	Secretary General of the House of Representatives <i>Secrétaire général de la Chambre des Représentants</i>
ALMASHAKBEH, Adnan (Mr./M.)	Head of the Public Relations Department, Senate <i>Chef du Département des relations publiques du Sénat</i>
Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	
QALLAB, Maen (Mr./M.)	
Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	
AL HAMMOURI, Yahya (Mr./M.)	Staff / <i>Secrétariat</i>

## KAZAKHSTAN

NIGMATULIN, Nurlan (Mr./M.)	Speaker of the Mazhilis / <i>Président du Mazhilis</i> (Nur Otan)
ASHYMBAYEV, Maulen (Mr./M.)	Member of the Mazhilis, Committee Chairman <i>Membre du Mazhilis, Président de commission</i> (Nur Otan)
TARASSENKO, Yelena (Mrs./Mme)	Member of the Mazhilis / <i>Membre du Mazhilis</i> (Nur Otan)
SOROKIN, Boris (Mr./M.)	Member of the Mazhilis / <i>Membre du Mazhilis</i>
ZHYLKYSHIYEV, Bolat (Mr./M.)	Senator, Chairman of the Committee on Environment and Rural Development / <i>Sénateur, Président de la Commission de l'environnement et du développement rural</i>
BEKBANOVA, Zhanar (Mrs./Mme)	Deputy Secretary General of the Mazhilis <i>Secrétaire générale adjointe du Mazhilis</i>
MAKHAYEV, Dastan (Mr./M.)	Head of the Speaker's Secretariat <i>Chef du Secrétariat du Président</i>
KASSYMBEKOV, Talgat (Mr./M.)	Head of the International Affairs and Protocol Department <i>Chef du Département des affaires internationales et du protocole</i>
MEDEUBAY, Darkhan (Mr./M.)	Deputy Head of the International Affairs and Protocol Department / <i>Chef adjoint du Département des affaires internationales et du protocole</i>
TUREKHANOV, Bagdaulet (Mr./M.)	Senior Expert of the International Affairs and Protocol Department / <i>Expert principal du Département des affaires internationales et du protocole</i>
SMAGULOV, Nurlan (Mr./M.) Security Officer / <i>Agent de sécurité</i>	Head of Personal Security to the Speaker <i>Chef de la sécurité du Président</i>
SHAIKHIN, Yertai (Mr./M.) Security Officer / <i>Agent de sécurité</i>	
LOSSEV, Valentin (Mr./M.) Press / <i>Presse</i>	

## KENYA

MAALIM, Farah Mohamed (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Deputy Speaker of the National Assembly <i>Vice-Président de l'Assemblée nationale</i> (ODM) <sup>47</sup>
MUSILA, David (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
BWIRE, Alfred (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
ABDALLA, Shakila (Ms./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
GICHOHI, Patrick Gichuru (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Clerk / <i>Secrétaire général</i>
ADJIBODUE, Marya (Ms./Mme) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	Clerk Assistant / <i>Secrétaire générale adjointe</i>
ADIKA, Peter (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	

---

<sup>47</sup> (ODM: Orange Democratic Movement Party of Kenya / *Mouvement démocratique orange*)

**LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC  
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO**

PHENGGHAMMY, Somphan (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*

Vice-President of the National Assembly  
*Vice-Président de l'Assemblée nationale*

BOUPHA, Bounngong (Ms./Mme)

Member of the National Assembly, Deputy Chairperson of the Foreign Affairs Committee, Chairperson of the Women Parliamentarians Caucus / *Membre de l'Assemblée nationale, Vice-Présidente de la Commission des affaires étrangères, Présidente du Groupe des femmes parlementaires*

THEPHACHANH, Viengthavisone (Mr./M.)

Director General of the Foreign Affairs Department  
*Directeur général du Département des affaires étrangères*

THEPBOUALY, Khaymarninh (Mr./M.)

Secretary to the Vice-President / *Secrétaire du Vice-Président*

**LATVIA – LETTONIE**

MIRSKIS, Sergejs (Mr./M.)  
President of the Group, Leader of the delegation  
*Président du Groupe, Chef de la délégation*

Member of the Saeima, Vice-Chairman of the Foreign Affairs Committee / *Membre du Saeima, Vice-Président de la Commission des affaires étrangères* <sup>48</sup>

DRUVIETE, Ina (Ms./Mme)

Member of the Saeima / *Membre du Saeima*

VEJONIS, Raimonds (Mr./M.)

Member of the Saeima / *Membre du Saeima*

NAUDINS, Romans (Mr./M.)

Member of the Saeima / *Membre du Saeima*

PAURA, Sandra (Mrs./Mme)  
Secretary of the Group / *Secrétaire du Groupe*

Head of the Inter-Parliamentary Relations Bureau  
*Chef du Département des relations interparlementaires*

**LESOTHO**

MOTANYANE, Sephiri (Mr./M.)  
President of the Group, Leader of the delegation  
*Président du Groupe, Chef de la délégation*

Speaker of the National Assembly  
*Président de l'Assemblée nationale*

MATHABA, Kimetso (Mr./M.)

Member of the National Assembly, Chairperson of the Natural Resources Committee / *Membre de l'Assemblée nationale, Président de la Commission des ressources naturelles* <sup>49</sup>

MOHASOA, Malephallo (Ms./Mme)  
Secretary to the delegation  
*Secrétaire de la délégation*

**LIBYA - LIBYE**

ATAIGHA, Giama (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*

Deputy Speaker of the General National Congress  
*Vice-Président du Congrès général national*

ABDUALLAH, Fawzi (Mr./M.)

Member of the General National Congress  
*Membre du Congrès général national*

GANOOR, Suad (Ms./Mme)

Member of the General National Congress  
*Membre du Congrès général national*

ALMNFY, Mohamed (Mr./M.)

Member of the General National Congress  
*Membre du Congrès général national*

---

<sup>48</sup> (CC: Concord Centre

/ *Centre concorde*)

<sup>49</sup> (NIP: National Independent Party

/ *Parti national indépendant*)

IBRAHIM, Saad (Mr./M.)	Member of the General National Congress <i>Membre du Congrès général national</i>
ABDULSADIG, Awad (Mr./M.)	Member of the General National Congress <i>Membre du Congrès général national</i>
ABUSAHMIN, Nuri (Mr./M.)	Member of the General National Congress <i>Membre du Congrès général national</i>
ABUFAED, Idris (Mr./M.)	Member of the General National Congress <i>Membre du Congrès général national</i>
IBRAHIM, Amina (Ms./Mme) Adviser / <i>Conseillère</i>	Member of the General National Congress <i>Membre du Congrès général national</i>
ALHASSADI, Taha Nagib (Mr./M.)	Office Manager to the Deputy Speaker <i>Directeur du Bureau du Vice-Président</i>
AZOUZ, Omaro (Mr./M.)	Media Director / <i>Directeur des médias</i>
ZAID, Khalid (Mr./M.)	Coordinator / <i>Coordinateur</i>
WALID, Majddin (Mr./M.) Press / <i>Presse</i>	
DAHAN, Khaled (Mr./M.)	Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation <i>Ministère des affaires étrangères et de la coopération internationale</i>
HIBANY, Mansur (Mr./M.)	Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation <i>Ministère des affaires étrangères et de la coopération internationale</i>
MAKHLUF, Hesham (Mr./M.) Security Officer / <i>Agent de sécurité</i>	
HAWHEEL, Mohamed (Mr./M.) Security Officer / <i>Agent de sécurité</i>	
MURAD, Amin (Mr./M.) Embassy of Libya to Canada <i>Ambassade de la Libye au Canada</i>	
MOHAMMED, Sulaiman (Mr./M.) Embassy of Libya to Canada <i>Ambassade de la Libye au Canada</i>	
HUUWISA, Hesham (Mr./M.) Embassy of Libya to Canada <i>Ambassade de la Libye au Canada</i>	
ALMANSOURI, Abdelaziz (Mr./M.) Embassy of Libya to Canada <i>Ambassade de la Libye au Canada</i>	

## LIECHTENSTEIN

BECK, Jürgen (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Member of the Parliament (Landtag) <i>Membre du Parlement (Landtag) (VU)</i>
FROMMELT, Doris (Ms./Mme)	Member of the Parliament (Landtag) <i>Membre du Parlement (Landtag) (FBP)</i> <sup>50</sup>
HILTI, Josef (Mr./M.) Secretary of the Group / <i>Secrétaire du Groupe</i>	Secretary General of the Landtag <i>Secrétaire général du Landtag</i>

---

<sup>50</sup> (VU: Patriotic Union  
(FBP: Progressive Citizens' Party

/ *Union patriotique)*  
( / *Parti des citoyens progressistes)*

### LITHUANIA – LITUANIE

ALEKSONIS, Gedeminas (Mr./M.) <i>Chef de la délégation</i>	Member of the Seimas / <i>Membre du Seimas</i>
TEISERSKYTE, Dalia (Ms./Mme)	Member of the Seimas / <i>Membre du Seimas</i>
SUMSKIENE, Laura (Ms./Mme) Secretary of the Group / <i>Secrétaire du Groupe</i>	Adviser, International Relations Department <i>Conseillère du Département des relations internationales</i>

### LUXEMBOURG

MUTSCH, Lydia (Mrs./Mme) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Deputy Speaker of the Chamber of Deputies <i>Vice-Présidente de la Chambre des Députés</i> (LSAP)
BAUSCH, François (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies, Chairman of the Committee on Parliamentary Control of the State Information Service / <i>Membre de la Chambre des Députés, Président de la Commission de contrôle parlementaire du Service de renseignement de l'Etat</i> (Déi Gréng) <sup>51</sup>

### MALAWI

MPHANDE, Juliana (Mrs./Mme) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Second Deputy Speaker of the National Assembly <i>Deuxième Vice-Présidente de l'Assemblée nationale</i> (DPP)
MWALE, Theresa (Mrs./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i> (DPP)
JANGIYA, Mwalone (Mrs./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i> (UDF) <sup>52</sup>
MWENYEHILI, Jeffrey (Mr./M.) Secretary of the Group / <i>Secrétaire du Groupe</i>	Principal Clerk / <i>Greffier principal</i>
GONDWE, Dennis (Mr./M.) Desk Officer / <i>Assistant</i>	Committee Clerk / <i>Greffier de commission</i>

### MALAYSIA – MALAISIE

LIEW, Vui Keong (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Member of the House of Representatives, Deputy Minister at the Prime Minister's Department / <i>Membre de la Chambre des Représentants, Vice-Ministre au Département du Premier Ministre</i>
BRODI, Doris Sophia (Mrs./Mme)	Vice-President of the Senate / <i>Vice-Présidente du Sénat</i> (PRS)
WEE, Ka Siong (Mr./M.)	Member of the House of Representatives, Deputy Minister of Education / <i>Membre de la Chambre des Représentants, Vice-Ministre de l'éducation</i> (BN-MCA) <sup>53</sup>
KOK, Yuk Ken (Mr./M.)	Secretary / <i>Secrétaire</i>
LIM, Ching Hao (Mr./M.)	Secretary / <i>Secrétaire</i>

---

<sup>51</sup> (LSAP: Socialist Party  
(Déi Gréng: Greens

<sup>52</sup> (DPP: Democratic Progressive Party  
(UDF: United Democratic Front

<sup>53</sup> (BN: National Front  
(MCA: Malaysian Chinese Association

/ *Parti socialiste*)

/ *Les verts*)

/ *Parti démocratique progressiste*)

/ *Front démocratique unifié*)

/ *Front national*)

/ *Association sino-malaisienne*)

ZAMRIZAM, Samsuri (Mr./M.)  
Secretary of the Group and to the delegation  
*Secrétaire du Groupe et de la délégation*

## MALDIVES

NAZIM, Ahmed (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*  
ABDULLA, Eva (Ms./Mme)

Deputy Speaker of the People's Majlis  
*Vice-Président du Majlis des Citoyens*

Member of the People's Majlis  
*Membre du Majlis des Citoyens*

ABDUL GHAFUOR, Hamid (Mr./M.)

Member of the People's Majlis  
*Membre du Majlis des Citoyens*

HUSSAIN MANIK, Ahmed Nihan (Mr./M.)

Member of the People's Majlis  
*Membre du Majlis des Citoyens*

RIZA, Ibrahim (Mr./M.)

Member of the People's Majlis  
*Membre du Majlis des Citoyens*

SALEEM, Ali (Mr./M.)

Member of the People's Majlis  
*Membre du Majlis des Citoyens*

MOHAMED, Ahmed (Mr./M.)

Secretary General / *Secrétaire général*

BADHREE, Zuayna (Ms./Mme)

Foreign Relations Officer  
*Chargée des relations étrangères*

## MALI

TAPO, Kassoum (Mr./M.)  
President of the Committee on the Human Rights  
of parliamentarians, Leader of the delegation  
*Président du Comité des droits de l'homme  
des parlementaires, Chef de la délégation*

Fourth Vice-President of the National Assembly  
*Quatrième Vice-Président de l'Assemblée nationale*

NIANGADOU, Hadi (Mr./M.)

Eighth Deputy Speaker of the National Assembly  
*Huitième Vice-Président de l'Assemblée nationale (CNID)*

HAIDARA, El Hadji Baba (Mr./M.)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale (ACM)*

DIANESSY, Ibrahima (Mr./M.)

Member of the National Assembly, First Parliamentary  
Secretary / *Membre de l'Assemblée nationale, Premier  
Secrétaire parlementaire (URD)*<sup>54</sup>

TOURÉ, Mamoutou (Mr./M.)  
Financial Administrative Secretary  
*Secrétaire administratif financier*

## MEXICO – MEXIQUE

CUEVAS, Gabriela (Ms./Mme)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*

Senator, Chairperson of the Committee on International  
Affairs / *Sénatrice, Présidente de la Commission des  
affaires internationales (PAN)*<sup>55</sup>

ENRIQUEZ BALDAZO, Arelí (Ms./Mme)  
Secretary of the Group / *Secrétaire du Groupe*

Director, International Affairs  
*Directrice des affaires internationales*

<sup>54</sup> (CNID: Democratic Initiative National Congress of Mali  
(ACM: Alliance pour la Consolidation de la Majorité

/ *Congrès national d'initiative démocratique du Mali*  
) / *Alliance for the Consolidation of the Majority*)

(URD: Republic and Democracy Union

/ *Union pour la république et la démocratie*)

<sup>55</sup> (PAN: National Action Party

/ *Parti de l'Action nationale*)

**MICRONESIA (FEDERATED STATES OF)  
MICRONESIE (ETATS FEDERES DE)**

FIGIR, Isaac V. (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Speaker of the Congress / <i>Président du Congrès</i>
YOSIWO, George P. (Mr./M.)	Member of the Congress, Deputy Chairman of the Committee on Resources and Development, Deputy Chairman of the Committee on Health and Social Affairs <i>Membre du Congrès, Vice-Président de la Commission des ressources et du développement, Vice-Président de la Commission de la santé et des affaires sociales</i>
PANUELO, David W. (Mr./M.)	Member of the Congress, Chairman of the Committee on Judiciary and Governmental Operations / <i>Membre du Congrès, Président de la Commission des opérations judiciaires et gouvernementales</i>
IOANIS, Liwiana Ramon (Mrs./Mme) Secretary of the Group / <i>Secrétaire du Groupe</i>	Chief Clerk / <i>Secrétaire générale</i>
PINKNEY-BAIRD, Jonathan L. (Mr./M.)	Staff Attorney, Office of the Legislative Counsel <i>Chargé de recherches au Bureau des Conseillers législatifs</i>

**MONGOLIA – MONGOLIE**

BAYARTSOGT, Sangajav (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Vice-Chairman of the State Great Hural <i>Vice-Président du Grand Khoural de l'Etat</i>
YONDON, Otgonbayar (Mr./M.)	Member of the State Great Hural <i>Membre du Grand Khoural de l'Etat</i>
ZALAA-UUL, Tundevdorj (Mr./M.) Ambassador of Mongolia to Canada <i>Ambassadeur de la Mongolie au Canada</i>	
GANBOLD, Dambajav (Mr./M.) Embassy of Mongolia to Canada <i>Ambassade de la Mongolie au Canada</i>	

**MOROCCO – MAROC**

GHELLAB, Karim (Mr./M.) Member of the Governing Council, Leader of the delegation / <i>Membre du Conseil directeur, Chef de la délégation</i>	Speaker of the House of Representatives <i>Président de la Chambre des Représentants</i>
EL ANSARI, Abdelouahed (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
KOUSKOUS, Hamid (Mr./M.)	Member of the House of Councillors <i>Membre de la Chambre des Conseillers (PAM)</i>
OMARI, Abdelaziz (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants (PI)</i>
BENMASSAOUD, Rachida (Ms./Mme) Member of the Governing Council <i>Membre du Conseil directeur</i>	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants (USFP)</i>
BOUAYAD, Zoubida (Mrs./Mme) Member of the Governing Council <i>Membre du Conseil directeur</i>	Member of the House of Councillors <i>Membre de la Chambre des Conseillers (USFP)</i>
LAZRAK, Nouredine (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants (RNI)</i>

LAABIDI, Rachid (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants (PAM)</i>
TOUIZI, Ahmed (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	Member of the House of Councillors <i>Membre de la Chambre des Conseillers (PAM)</i> <sup>56</sup>
EL ANSARI, Mohamed (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
CHRAIBI, Azzedine (Mr./M.)	Head of the Office of the Speaker of the House of Representatives / <i>Chef du Cabinet du Président de la Chambre des Représentants</i>
ALAOUI BELGHITI, Mohamed (Mr./M.)	Adviser to the Speaker of the House of Representatives <i>Conseiller du Président de la Chambre des Représentants</i>
IBDELHAJ, Hafida (Ms./Mme) Administrative Secretary of the Group <i>Secrétaire administrative du Groupe</i>	Head, Division of External Relations and Cooperation, House of Representatives / <i>Chef de la Division des relations extérieures et de la coopération de la Chambre des Représentants</i>
DRIOUCHE, Abdelwahad (Mr./M.) Secretary to the delegation / <i>Secrétaire de la délégation</i>	Head of External Relations Division, House of Councillors <i>Chef de la Division des relations extérieures de la Chambre des Conseillers</i>

#### MOZAMBIQUE

MIGUEL, Maria Josefa (Mrs./Mme)	Member of the Assembly of the Republic <i>Membre de l'Assemblée de la République (FRELIMO)</i>
CINQUENTA NAULA, Mario (Mr./M.)	Member of the Assembly of the Republic <i>Membre de l'Assemblée de la République (RENAMO)</i> <sup>57</sup>
BONIFÁCIO, César João (Mr./M.) Assistant Secretary of the Group <i>Secrétaire adjoint du Groupe</i>	Director, Standing Committees Division <i>Directeur de la Division des commissions permanentes</i>

#### MYANMAR

KYAW SWA, Nanda (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Deputy Speaker of the House of Representatives <i>Vice-Président de la Chambre des Représentants</i>
NAUNG, Win (Mr./M.)	Member of the House of Nationalities <i>Membre de la Chambre des Nationalités</i>
CHAN, Mi Yin (Ms./Mme)	Member of the House of Nationalities <i>Membre de la Chambre des Nationalités</i>
THAN, Htwe (Mr./M.) Secretary to the delegation / <i>Secrétaire de la délégation</i>	

#### NAMIBIA – NAMIBIE

KAPERRE, Asser Kuveri (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Chairman of the National Council <i>Président du Conseil national (SWAPO)</i>
MENSAH-WILLIAMS, Margaret (Mrs./Mme)	Vice-Chairperson of the National Council <i>Vice-Présidente du Conseil national (SWAPO)</i>

<sup>56</sup> (PAM: Authenticity and Modernity Party  
(PI: Istiqlal

(USFP: Socialist Union of Popular Forces

<sup>57</sup> (FRELIMO: Mozambican Liberation Front

(RENAMO: Mozambican National Resistance

/ *Parti authenticité et modernité)*

/ *Parti de l'Istiqlal)*

/ *Union socialiste de forces populaires)*

/ *Front de libération du Mozambique)*

/ *Résistance nationale du Mozambique)*



AMWEELO, Moses (Mr./M.) Vice-President of the Group / <i>Vice-Président du Groupe</i>	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (SWAPO)</i>
MUREMI, Nimrod (Mr./M.)	Member of Parliament / Membre du Parlement (SWAPO)
GAOBAEB, Hendrik (Mr./M.)	Member of Parliament / Membre du Parlement (UDF)
MAKGONE, Silvia (Mrs./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (SWAPO)</i>
LUCKS, Heiko (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (RDP)</i> <sup>58</sup>
SHIMUTWIKENI, Panduleni (Ms./Mme) Member of the ASGP, Secretary of the Group <i>Membre de l'ASGP, Secrétaire du Groupe</i>	Secretary General of the National Council <i>Secrétaire générale du Conseil national</i>
JACOBS, Johannes Jakes (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary, National Assembly <i>Secrétaire à l'Assemblée nationale</i>
ISAAK, Willem H. (Mr./M.) Secretary of the Group / <i>Secrétaire du Groupe</i>	Senior Parliamentary Clerk, National Assembly <i>Fonctionnaire parlementaire principal, Assemblée nationale</i>
UIRAB, Simon (Mr./M.)	Special Assistant to the Speaker <i>Assistant particulier du Président</i>
SHALI, Auguste (Mrs./Mme) Co-Secretary of the Group <i>Co-Secrétaire du Groupe</i>	Parliamentary Clerk, Committee Services, National Council / <i>Greffière parlementaire, Service des</i> <i>Commissions du Conseil national</i>
NAKUTWIMA, Mirjam (Ms./Mme)	Private Secretary to the Vice-Chairperson <i>Secrétaire particulière de la Vice-Présidente</i>
HIMUVI, Mbingeneeko (Mr./M.)	Special Assistant to the Chairman of the National Council / <i>Assistant spécial du Président du Conseil</i> <i>national</i>
ANDJABA, Martin (Mr./M.) High Commissioner of Namibia to Canada <i>Haut Commissaire de la Namibie au Canada</i>	
SIMASIKU, Obrien (Mr./M.) High Commission of Namibia to Canada <i>Haut Commissariat de la Namibie au Canada</i>	

#### NETHERLANDS – PAYS-BAS

PUTTERS, Kim (Mr./M.) President of the Group, Leader of the delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Member of the Senate of the States General <i>Membre du Sénat des Etats généraux (PvdA)</i>
DIJKHOFF, Klaas (Mr./M.)	Member of the House of Representatives of the States General / <i>Membre de la Chambre des Représentants</i> <i>des Etats généraux (VVD)</i> <sup>59</sup>
HAMILTON, Geert Jan (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General of the Senate of the States General <i>Secrétaire général du Sénat des Etats généraux</i>

<sup>58</sup> (SWAPO: South West Africa People's Organization  
(UDF: United Democratic Front of Namibia  
(RDP: Rally for Democracy and Progress

<sup>59</sup> (PvdA: Labour Party  
(VVD: Liberal Party

/ *Organisation du peuple du Sud-Ouest africain)*  
(Front démocratique unifié)  
(Rassemblement pour la démocratie et le progrès)  
(Parti travailliste)  
(Parti libéral)

BAKKER, Henk (Mr./M.)  
Member of the ASGP / *Membre de l'ASGP*

Deputy Secretary General of the House of Representatives  
of the States General / *Secrétaire général adjoint de la  
Chambre des Représentants des Etats généraux*

NIEUWENHUIZEN, Bas (Mr./M.)  
Secretary to the delegation / *Secrétaire de la délégation*

Head of the Inter-Parliamentary Relations Office  
*Chef du Bureau des relations interparlementaires*

### NEW ZEALAND – NOUVELLE-ZELANDE

HENARE, Tau (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*

Member of the House of Representatives, Chairman  
of the Committee on Maori Affairs / *Membre de la  
Chambre des Représentants, Président de la Commission  
des affaires maori (NP)*

GENTER, Julie Anne (Ms./Mme)

Member of the House of Representatives  
*Membre de la Chambre des Représentants (G)*

O'CONNOR, Damien Peter (Mr./M.)

Member of the House of Representatives  
*Membre de la Chambre des Représentants (L)*<sup>60</sup>

TAYLOR, Averil (Ms./Mme)  
Secretary to the delegation / *Secrétaire de la délégation*

Parliamentary Officer / *Secrétariat*

### NICARAGUA

SUÁREZ, Jacinto (Mr./M.)

Member of the National Assembly, Chairman of the  
Committee on Foreign Affairs / *Membre de l'Assemblée  
nationale, Président de la Commission des affaires  
étrangères*

### NIGER

HABIBOU, Aminatou (Ms./Mme)  
Vice-President of the Group, Leader of the delegation  
*Vice-Présidente du Groupe, Chef de la délégation*

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale (PNDS)*

MAÏ ZOUMBOU, Laoual Amadou (Mr./M.)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale (MNSD)*

IBRONA-ALLA, Aoua (Ms./Mme)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale (PNDS)*<sup>61</sup>

SABO, Boubacar (Mr./M.)  
Member of the ASGP / *Membre de l'ASGP*

Deputy Secretary General / *Secrétaire général adjoint*

NASSIBIDO, Mamoudou (Mr./M.)  
Secretary of the Group / *Secrétaire du Groupe*

Director, International Relations and Protocol  
*Directeur des relations internationales et du protocole*

### NIGERIA

MARK, David (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*

President of the Senate / *Président du Sénat (PDP)*

IHEDIOHA, Chukwuemeka Nkem (Mr./M.)  
Deputy Leader of the delegation  
*Chef adjoint de la délégation*

Deputy Speaker of the House of Representatives  
*Vice-Président de la Chambre des Représentants (PDP)*

---

<sup>60</sup> (NP: National Party  
(G: Green Party  
(L: Labour Party

/ *Parti national*)  
/ *Les verts*)  
/ *Parti travailliste*)

<sup>61</sup> (PNDS: Niger Party for Democracy and Socialism  
(MNSD: National Movement for the Development Society

/ *Parti nigérien pour la démocratie et le socialisme*)  
/ *Mouvement national pour la société du développement*)

USMAN, Abdulaziz (Mr./M.)	Senator, Chairman of the Committee on Parliamentary Affairs / <i>Sénateur, Président de la Commission des affaires parlementaires</i> (PDP)
BARATA, Ahmed Hassan (Mr./M.)	Senator, Chairman of the Committee on Culture, Tourism and National Orientation / <i>Sénateur, Président de la Commission de la culture, du tourisme et de l'orientation nationale</i> (PDP)
ESUENE, Helen (Ms./Mme)	Senator, Chairperson of the Committee on Women Affairs and Youth Development / <i>Sénatrice, Présidente de la Commission des affaires féminines et du développement de la jeunesse</i> (PDP)
UZAMERE, Ehigie Edobor (Mr./M.)	Senator, Chairman of the Committee on Local and Foreign Debts / <i>Sénateur, Président de la Commission de la dette locale et étrangère</i> (ACN)
GARBA, A.A. Doguwa (Mr./M.)	Member of the House of Representatives, Chairman of the Committee on MDG / <i>Membre de la Chambre des Représentants, Président de la Commission des OMD</i> (PDP)
BELLO, Maigari Binta (Ms./Mme)	Member of the House of Representatives / <i>Membre de la Chambre des Représentants</i> (PDP)
IGBOKWE, Raphael Nnana (Mr./M.)	Member of the House of Representatives / <i>Membre de la Chambre des Représentants</i> (PDP)
AJAYI, Adeyinka (Mr./M.)	Member of the House of Representatives / <i>Membre de la Chambre des Représentants</i> (ACN)
IDRIS Sani, Mohammed (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	Member of the House of Representatives / <i>Membre de la Chambre des Représentants</i> (PDP) <sup>62</sup>
EFETURI, Ben (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Clerk of the Senate / <i>Secrétaire général du Sénat</i>
AKUNWAFOR, Cordelia Ogugua (Ms./Mme) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	
GARBA, Lawal (Mr./M.) Secretary to the delegation / <i>Secrétaire de la délégation</i>	Deputy Director / <i>Directeur adjoint</i>
ISAH, Ibrahim (Mr./M.)	Foreign Affairs Officer / <i>Chargé des affaires étrangères</i>
ASHIEKAA, Christopher (Mr./M.)	Special Assistant to the Clerk of the National Assembly / <i>Assistant spécial du Secrétaire général de l'Assemblée nationale</i>
NDIWE, Arthur (Mr./M.)	Director of Protocol, Senate / <i>Directeur du protocole au Sénat</i>
GHALI ABDULHAMID, Mohammed (Mr./M.)	Special Adviser, Political Issues / <i>Conseiller spécial sur les questions politiques</i>
UKOHA, David (Mr./M.) Personal Physician / <i>Médecin particulier</i>	
OLUGBONDIYAN, Kola (Mr./M.)	Special Adviser, Media / <i>Conseiller spécial des médias</i>
OKE EPIA, Edward (Mr./M.)	Chief Press Secretary to the Deputy Speaker of the House of Representatives / <i>Secrétaire en chef des médias auprès du Vice-Président de la Chambre des Représentants</i>
BADAMASI, Abubakar (Mr./M.)	Committee Clerk / <i>Greffier de commission</i>
MARK, Igoche (Mr./M.)	Personal Assistant to the President of the Senate / <i>Assistant particulier du Président du Sénat</i>
OSEKE, Augustine (Mr./M.)	Accompanying Official / <i>Fonctionnaire</i>
AUDU, Rabi Ada (Ms./Mme)	Accompanying Official / <i>Fonctionnaire</i>
ESEKE, Augustine (Ms./Mme)	Accompanying Official / <i>Fonctionnaire</i>

<sup>62</sup> (PDP: People's Democratic Party  
(ACN: Action Congress of Nigeria

/ *Parti démocratique populaire*  
/ *Congrès du Nigéria pour l'action*)

ABUBAKAR, Mohammed Kudu (Mr./M.)

Press / *Presse*

ANIAGWU, Charles Ehiedu (Mr./M.)

Press / *Presse*

BUKAR, Hussein (Mr./M.)

Press / *Presse*

ADISA, Taiwo (Mr./M.)

Press / *Presse*

FOLASADE KOYI, Adelulu (Mr./M.)

Press / *Presse*

OJIABOR, Onyechi (Mr./M.)

Press / *Presse*

NZESHI, Onwuka (Mr./M.)

Press / *Presse*

TURAKI, Hassan (Mr./M.)

Press / *Presse*

IBEH, Chuks (Mr./M.)

Aide de camp

MIRI, Abel (Mr./M.)

Aide de camp

ZWALCHIR, Abel (Mr./M.)

Security Officer / *Agent de sécurité*

#### **NORWAY – NORVEGE**

HEGGØ, Ingrid (Ms./Mme)

Member of the Governing Council, Leader of the delegation / *Membre du Conseil directeur, Chef de la délégation*

Member of the Storting / *Membre du Storting* (LP)

VAKSDAL, Øyvind (Mr./M.)

Member of the Governing Council, Deputy Leader of the delegation / *Membre du Conseil directeur, Chef adjoint de la délégation*

Member of the Storting / *Membre du Storting* (PP)

GUNDERSEN, Truls (Mr./M.)

Member of the Governing Council  
*Membre du Conseil directeur*

Member of the Storting / *Membre du Storting* (CP)

WICKHOLM, Truls (Mr./M.)

Member of the Storting / *Membre du Storting* (LP)<sup>63</sup>

DAHL HOTVEDT, Bjørnar (Mr./M.)

Adviser to the delegation / *Conseiller de la délégation*

HØGE, Anne Laila (Ms./Mme)

Secretary of the Group and to the delegation  
*Secrétaire du Groupe et de la délégation*

Senior Executive Officer / *Administratrice principale*

---

<sup>63</sup> (LP: Labour Party  
(PP: Progress Party  
(CP: Conservative Party

/ *Parti travailliste*)  
( / *Parti progressiste*)  
( / *Parti conservateur*)

## OMAN

AL-MAJALI, Abdullah (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Deputy Speaker of the Majles A'Shura <i>Vice-Président du Majles A'Shura</i>
AL-KHARUSIYA, Nasheia (Mrs./Mme)	Member of the Majles Addawla <i>Membre du Majles Addawla</i>
AL-HARTHIYA, Aseela (Mrs./Mme)	Member of the Majles Addawla <i>Membre du Majles Addawla</i>
AL-BURAIKI, Sultan Rashid Said (Mr./M.)	Member of the Majles A'Shurah <i>Membre du Majles A'Shura</i>
AL-SHAMSI, Rashed (Mr./M.)	Member of the Majles A'Shurah <i>Membre du Majles A'Shura</i>
AL MAHRI, Maktoom (Mr./M.)	Member of the Majles A'Shurah <i>Membre du Majles A'Shura</i>
ALSA'IDI, Hilal (Mr./M.)	Official / <i>Secrétariat</i>
AL FARSI, Marshal (Mr./M.)	Official / <i>Secrétariat</i>

## PAKISTAN

HUSSAIN BOKHARI, Syed Nayyer (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Chairman of the Senate / <i>Président du Sénat</i>
KHAWAJA, Karim Ahmed (Mr./M.)	Senator / <i>Sénateur</i>
MIRANI, Aftab Shahaban (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
MALANI, Mahesh Kumar (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
JUNEJO, Fiza (Ms./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
GOHAR, Bushra (Ms./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
SALAH-UD-DIN, Sheikh (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
MIR, Muhammad Sajid (Mr./M.)	Senator / <i>Sénateur</i>
SHAHI, Syed (Mr./M.)	Senator / <i>Sénateur</i>
BABAR, Iftikharullah (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary, Senate / <i>Secrétaire au Sénat</i>
KHOKHER, Aftab Ahmad (Mr./M.) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	Joint Secretary, Senate / <i>Co-Secrétaire au Sénat</i>
HAIDER, Syed Hasnain (Mr./M.)	Joint Secretary, Senate / <i>Co-Secrétaire au Sénat</i>
MALIK, Humayun (Mr./M.)	Deputy Director of Protocol <i>Directeur adjoint du protocole</i>

## PALESTINE

AL-ZANOON, Saleem (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Speaker of the Palestine National Council <i>Président du Conseil national palestinien</i>
AL-WAZIR, Intisar (Ms./Mme)	Member of the Palestine National Council <i>Membre du Conseil national palestinien</i>

ABDALLAH, Abdallah (Mr./M.)	Member of the Palestine National Council <i>Membre du Conseil national palestinien</i>
MELHEM, Mustafa (Mr./M.)	Member of the Palestine National Council <i>Membre du Conseil national palestinien</i>
SANDUKA, Zuhair (Mr./M.)	Member of the Palestine National Council <i>Membre du Conseil national palestinien</i>
HAMAD, Said (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	
HAMED, Omar (Mr./M.)	Director, Media Department <i>Directeur du Département des médias</i>
IRSHEID, Mohammed (Mr./M.)	Administrative Assistant / <i>Assistant administratif</i>

#### **PANAMA**

CASTAÑEDA, Dana (Ms./Mme) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Second Vice-President of the National Assembly <i>Deuxième Vice-Présidente de l'Assemblée nationale (CD)</i>
SALERNO, Noriel (Mr./M.)	Member of the Legislative Assembly <i>Membre de l'Assemblée législative (CD)</i>
FRIAS, Ruben (Mr./M.)	Member of the Legislative Assembly <i>Membre de l'Assemblée législative</i>
CASTILLO, Elías (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (PRD)</i> <sup>64</sup>
ZAPATA, César (Mr./M.)	Staff / <i>Secrétariat</i>
GOMEZ, Maria de Jesus (Ms./Mme)	Staff / <i>Secrétariat</i>

#### **PARAGUAY**

CABALLERO FIORIO, Carlos Roger (Mr./M.)	Senator / <i>Sénateur</i>
RIVERO VAZQUEZ, Rildo (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	

#### **PERU – PEROU**

SIMON, Yehude (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Member of the Congress of the Republic <i>Membre du Congrès de la République (PHP)</i> <sup>65</sup>
---	---

#### **PHILIPPINES**

DRILON, Franklin (Mr./M.) Member of the Executive Committee, Member of the Governing Council, Leader of the delegation <i>Membre du Comité exécutif, Membre du Conseil directeur, Chef de la délégation</i>	Senator, Chairman of the Committee on Finance <i>Sénateur, Président de la Commission des finances</i>
ANGARA, Edgardo (Mr./M.) Member of the Governing Council <i>Membre du Conseil directeur</i>	Senator / <i>Sénateur</i>
GUINGONA III, Teofisto (Mr./M.)	Senator / <i>Sénateur</i>

---

<sup>64</sup> (CD: Democratic Change  
(PRD: Democratic Revolutionary Party

<sup>65</sup> (PHP: Partido Humanista Peruano)

/ *Changement démocratique*  
/ *Parti révolutionnaire démocratique*

CAYETANO, Pia (Ms./Mme)	Senator / <i>Sénatrice</i>
FARIÑAS, Rodolfo (Mr./M.) Member of the Governing Council <i>Membre du Conseil directeur</i>	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i> (NP)
QUIMBO, Romero Federico (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i> (LP)
MENDOZA, Joselito (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i> (LP)
COLMENARES, Neri (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i> (BM)
PANGILINAN, Francis (Mr./M.) Substitute Member of the Committee on the Human Rights of Parliamentarians / <i>Membre suppléant du</i> <i>Comité des droits de l'homme des parlementaires</i>	Senator / <i>Sénateur</i>
MARCOS, Ferdinand Jr. (Mr./M.) <i>Adviser / Conseiller</i>	Senator / <i>Sénateur</i>
ANGPING, Maria Zenaida (Ms./Mme) <i>Adviser / Conseillère</i>	Member of the House of Representatives, Deputy Chairperson of the Committee on Inter-Parliamentary Relations and Diplomacy / <i>Membre de la Chambre des</i> <i>Représentants, Vice-Présidente de la Commission des</i> <i>relations interparlementaires et de la diplomatie</i> (NPC) <sup>66</sup>
LIRIO-REYES, Emma (Ms./Mme) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General of the Senate <i>Secrétaire générale du Sénat</i>
BARUA-YAP, Marilyn (Ms./Mme) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General of the House of Representatives <i>Secrétaire générale de la Chambre des Représentants</i>
De GUZMAN, Antonio Jr. (Mr./M.) Adviser, Secretary of the Group <i>Conseiller, Secrétaire du Groupe</i>	Director General / <i>Directeur général</i>
DE CHAVEZ, Cesar (Mr./M.) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	Director, Senate / <i>Directeur au Sénat</i>
OCTAVO, Riza (Ms./Mme) Assistant Secretary to the delegation <i>Secrétaire adjointe de la délégation</i>	Legislative Staff Officer, Senate <i>Secrétariat des Services législatifs du Sénat</i>
BUENDIA, Efren (Mr./M.) Assistant Secretary to the delegation <i>Secrétaire adjoint de la délégation</i>	Legislative Staff Officer, Senate <i>Secrétariat des Services législatifs du Sénat</i>
DUMAS, Apryll J.T. (Ms./Mme) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	Deputy Executive Director, Office of the Speaker of the House of Representatives / <i>Sous-Directrice exécutive du</i> <i>Bureau du Président de la Chambre des Représentants</i>
GONZALVO-AMARANTO, Sherry (Ms./Mme) Assistant Secretary to the delegation <i>Secrétaire adjointe de la délégation</i>	Director, Office of the Speaker of the House of Representatives / <i>Directrice du Bureau du Président</i> <i>de la Chambre des Représentants</i>
SANTOS-ROA, Margarita (Ms./Mme) Assistant Secretary to the delegation <i>Secrétaire adjointe de la délégation</i>	Executive Director / <i>Directrice exécutive</i>
BALAJADIA, Jose (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Sergeant-at-Arms / <i>Huissier</i>
MARK YEE, Karol (Ms./Mme)	Executive Assistant / <i>Assistante de direction</i>

---

<sup>66</sup> (NP: Nationalist Party  
(LP: Liberal Party  
(NPC: Nationalist People's Coalition

/ *Parti nationaliste*)  
/ *Parti libéral*)  
/ *Coalition populaire nationaliste*)

MARTINEZ, Theresa I. (Ms./Mme)

Undersecretary, Department of Tourism  
*Sous-Secrétaire du Département du tourisme*

CAJIGAL, Evelyn R. (Ms./Mme)

Director, Department of Tourism  
*Directrice du Département du tourisme*

GATAN, Leslie (Mr./M.)

Ambassador of the Philippines to Canada  
*Ambassadeur des Philippines au Canada*

MAYO, Porfirio (Mr./M.)

Embassy of the Philippines to Canada  
*Ambassade des Philippines au Canada*

MAYO, Florida Ann Camille (Ms./Mme)

Embassy of the Philippines to Canada  
*Ambassade des Philippines au Canada*

MORENO, Miguel Luis (Mr./M.)

Embassy of the Philippines to Canada  
*Ambassade des Philippines au Canada*

SUMO, Ronnie (Mr./M.)

Embassy of the Philippines to Canada  
*Ambassade des Philippines au Canada*

HOLLMANN, Charmaine (Ms./Mme)

Embassy of the Philippines to Canada  
*Ambassade des Philippines au Canada*

PATAUNIA, Edna (Ms./Mme)

Embassy of the Philippines to Canada  
*Ambassade des Philippines au Canada*

ILAGAN, Jerome (Mr./M.)

Embassy of the Philippines to Canada  
*Ambassade des Philippines au Canada*

## **POLAND – POLOGNE**

BUKIEWICZ, Bozenna (Ms./Mme)

President of the Group, Leader of the delegation  
*Présidente du Groupe, Chef de la délégation*

Member of the Sejm / *Membre du Sejm* (PO)

KALISZ, Ryszard (Mr./M.)

Member of the Sejm / *Membre du Sejm* (SLD)

MAZUREK, Beata (Ms./Mme)

Member of the Sejm / *Membre du Sejm* (PiS)

ZIÓLKOWSKI, Marek (Mr./M.)

Senator / *Sénateur* (PO)

KLOC, Izabela (Ms./Mme)

Member of the Sejm / *Membre du Sejm* (PiS)

RACZKOWSKI, Damian (Mr./M.)

Member of the Sejm / *Membre du Sejm* (PO)

SEWERYNSKI, Michal (Mr./M.)

Senator / *Sénateur* (PiS)<sup>67</sup>

CZAPLA, Lech (Mr./M.)

Member of the ASGP / *Membre de l'ASGP*

Secretary General of the Sejm / *Secrétaire général du Sejm*

POLKOWSKA, Ewa (Ms./Mme)

Member of the ASGP / *Membre de l'ASGP*

Secretary General of the Senate  
*Secrétaire générale du Sénat*

KARWOWSKA-SOKOLOWSKA, Agata (Ms./Mme)

Adviser / *Conseillère*

Director, Analysis and Documentation Office, Chancellery  
of the Senate / *Directrice du Bureau de l'analyse et de la  
documentation, Chancellerie du Sénat*

---

<sup>67</sup> (PO: Civic Platform  
(SLD: Democratic Left Alliance  
(PiS: Law and Justice

/ *Plate-forme civique*)  
/ *Alliance de la gauche démocratique*)  
/ *Droit et justice*)



GRUBA, Wojciech (Mr./M.)  
Administrative Secretary of the Group and to the  
delegation / *Secrétaire administratif du Groupe  
et de la délégation*

## PORTUGAL

SILVA, Guilherme (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*

COSTA, Alberto (Mr./M.)

ALBERNAZ, Rosa Maria (Ms./Mme)

CARDOSO, Paula (Ms./Mme)

PACHECO, Duarte (Mr./M.)

JESUS, Fernando (Mr./M.)

ALMEIDA, João (Mr./M.)

TAVARES, João (Mr./M.)

BOTELHO LEAL, Isabel (Mrs./Mme)  
Secretary of the Group / *Secrétaire du Groupe*

Deputy Speaker of the Assembly of the Republic  
*Vice-Président de l'Assemblée de la République* (PSD)

Member of the Assembly of the Republic  
*Membre de l'Assemblée de la République* (PS)

Member of the Assembly of the Republic  
*Membre de l'Assemblée de la République* (PS)

Member of the Assembly of the Republic  
*Membre de l'Assemblée de la République* (PSD)

Member of the Assembly of the Republic  
*Membre de l'Assemblée de la République* (PSD)

Member of the Assembly of the Republic  
*Membre de l'Assemblée de la République* (PS)

Member of the Assembly of the Republic  
*Membre de l'Assemblée de la République* (CDS)<sup>68</sup>

Secretary General / *Secrétaire général*

Parliamentary Official / *Assistante parlementaire*

## QATAR

AL-MEADADI, Rashid Hamad (Mr./M.)

AL-MAJID, Abdulreda Mahdi (Mr./M.)

Member of the Advisory Council  
*Membre du Conseil consultatif*

Head of the Editing and Translation Section, Secretariat  
of the Majlis Al-Shura / *Chef de la Section de la publication  
et de la traduction du Secrétariat du Majlis Al-Choura*

## REPUBLIC OF KOREA – REPUBLIQUE DE COREE

KANG, Chang-Hee (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*

NAM, Kyung-Pil (Mr./M.)

LEE, Jong-Kul (Mr./M.)

CHIN, Young (Mr./M.)

YANG, Seung-Jo (Mr./M.)

KIM, Tae-Ho (Mr./M.)

Speaker of the National Assembly  
*Président de l'Assemblée nationale*

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale* (SP)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale* (DUP)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale* (SP)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale* (DUP)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale* (SP)

---

<sup>68</sup> (PSD: Social Democratic Party  
(PS: Socialist Party  
(CDS: Democratic and Social Centre

/ *Parti social démocratique*)  
/ *Parti socialiste*)  
/ *Centre démocratique et social*)

HAN, Jeoung-Ae (Ms./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i> <sup>69</sup>
CHUNG, Jin-Suk (Mr./M.)	Chief of Staff to the Speaker <i>Chef du Secrétariat du Président</i>
KOO, Hee-Kwon (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Deputy Secretary General of the National Assembly <i>Secrétaire général adjoint de l'Assemblée nationale</i>
KIM, Sung-Yong (Mr./M.)	Senior Secretary to the Speaker, Political Affairs <i>Secrétaire principal du Président, Affaires politiques</i>
BAE, Sung-Rye (Mr./M.)	Spokesman of the National Assembly <i>Porte-parole de l'Assemblée nationale</i>
KIM, Seung-Gi (Mr./M.)	Director General of International Affairs and Protocol Bureau / <i>Directeur général du Bureau des affaires internationales et du protocole</i>
YIM, Geun-Hyeong (Mr./M.)	Principal Secretary to the Speaker, Foreign Affairs <i>Secrétaire principal du Président, Affaires étrangères</i>
JEONG, Hong-Jin (Mr./M.)	Director, Protocol Department <i>Directeur du Département du protocole</i>
KANG, Dae-Hun (Mr./M.)	Director of the Inter-Parliamentary Conference Department / <i>Directeur du Département des conférences interparlementaires</i>
CHOI, Seung-Joo (Ms./Mme) Member of the ASGP, Interpreter <i>Membre de l'ASGP, Interprète</i>	Protocol Officer / <i>Chargée du protocole</i>
HYUN, Seung-Cheol (Mr./M.)	Deputy Director, Protocol Department <i>Directeur adjoint du Département du protocole</i>
CHAE, Mi-Kang (Ms./Mme) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Deputy Director, Management Support Department <i>Directrice adjointe du Département du support de gestion</i>
IM, So-Young (Ms./Mme) Interpreter / <i>Interprète</i>	Protocol Officer / <i>Chargée du protocole</i>
KIM, You-Jeong (Ms./Mme) Interpreter / <i>Interprète</i>	Protocol Officer / <i>Chargée du protocole</i>
CHO, Seo Yeon (Ms./Mme) Interpreter / <i>Interprète</i>	Protocol Officer / <i>Chargée du protocole</i>
CHOI, Sung-Won (Mr./M.) Security Officer / <i>Agent de sécurité</i>	
PARK, Moon-Sook (Ms./Mme)	Secretary to the Speaker / <i>Secrétaire du Président</i>
CHUNG, Hyun-Sun (Ms./Mme)	Secretary to the Speaker / <i>Secrétaire du Président</i>
CHO, Sung-Hoon (Mr./M.) Coordinator / <i>Coordinateur</i>	Programme Officer / <i>Chargé de programme</i>
LEE, Chul-Kyu (Mr./M.) Coordinator / <i>Coordinateur</i>	Programme Officer / <i>Chargé de programme</i>
WOO, Jee Hyun (Ms./Mme) Coordinator / <i>Coordinatrice</i>	Programme Officer / <i>Chargée de programme</i>
HWANG, Dong-Chun (Mr./M.) Coordinator / <i>Coordinateur</i>	Programme Officer / <i>Chargé de programme</i>
LEE, Ji-Su (Ms./Mme) Adviser / <i>Conseillère</i>	

---

<sup>69</sup> (SP: Saenuri Party)  
(DUP: Democratic United Party)

KIM, Chin-Hyuk (Mr./M.)

Press / Presse

LEE, Oh-Hyung (Mr./M.)

Press / Presse

NO, Byoung-Hun (Mr./M.)

Press / Presse

CHANG, Jung-Yun (Ms./Mme)

Press / Presse

## ROMANIA – ROUMANIE

MARCUTIANU, Ovidius (Mr./M.)

Member of the Governing Council, Leader of the delegation / *Membre du Conseil directeur, Chef de la délégation*

Senator, Deputy Chairman of the Foreign Affairs Committee  
*Sénateur, Vice-Président de la Commission des affaires étrangères* (NUPR)

AXENIE, Carmen (Ms./Mme)

Member of the Governing Council  
*Membre du Conseil directeur*

Member of the Chamber of Deputies  
*Membre de la Chambre des Députés* (DLP)

MOCANU, Alexandru (Mr./M.)

Member of the Governing Council  
*Membre du Conseil directeur*

Senator / *Sénateur* (DLP)<sup>70</sup>

DUMITRESCU, Cristina (Mrs./Mme)

Secretary of the Group / *Secrétaire du Groupe*

Head of Division, International Parliamentary Organizations, Senate / *Chef de la Division des organisations parlementaires internationales du Sénat*

GEORGIAN, Daniela Rodica (Mrs./Mme)

Secretary to the delegation  
*Secrétaire de la délégation*

Expert, General Division for Foreign Affairs, Chamber of Deputies / *Experte à la Division générale des affaires étrangères de la Chambre des Députés*

## RUSSIAN FEDERATION – FEDERATION DE RUSSIE

BABAKOV, Alexander (Mr./M.)

Leader of the delegation / *Chef de la délégation*

Member of the State Duma / *Membre de la Douma d'Etat* (United Russia)

FROLOV, Nikolay (Mr./M.)

Member of the Council of the Federation  
*Membre du Conseil de la Fédération*

GAVRILOV, Sergey (Mr./M.)

Member of the State Duma, Chairman of the Committee on Property / *Membre de la Douma d'Etat, Président de la Commission de la propriété* (KPRF)

PETRENKO, Valentina (Mrs./Mme)

Member of the Council of the Federation, Chairperson of the Committee on Social Policy and Public Health  
*Membre du Conseil de la Fédération, Présidente de la Commission de la politique sociale et de la santé publique*

TIMOFEEVA, Olga (Ms./Mme)

Member of the State Duma / *Membre de la Douma d'Etat* (United Russia)

STARSHINOV, Mikhail (Mr./M.)

Member of the State Duma, Deputy Chairman of the Committee on Nationalities Affairs / *Membre de la Douma d'Etat, Président de la Commission des affaires relatives aux nationalités* (United Russia)<sup>71</sup>

---

<sup>70</sup> (NUPR: National Union for the Progress of Romania  
(DLP: Democratic-Liberal Party

/ *Union nationale pour le progrès de la Roumanie*)  
(Parti libéral national)

<sup>71</sup> (United Russia  
(KPRF: Communist Party

/ *Russie unifiée*)  
(Parti communiste)

STAVITSKY, Valery (Mr./M.)  
Secretary to the delegation / *Secrétaire de la délégation*

Senior Consultant, International Department, State Duma  
*Consultant principal, Département international de la Douma d'Etat*

BURGUTO, Denis (Mr./M.)  
Member of the ASGP, Secretary to the delegation  
*Membre de l'ASGP, Secrétaire de la délégation*

Adviser, International Department, Council of the Federation  
*Conseiller au Département international du Conseil de la Fédération*

ERMOSHIN Pavel (Mr./M.)

Senior Advisor, Secretariat of the Inter-Parliamentary Organizations Unit of the Council of the Federation,  
*Conseiller principal au Secrétariat de l'Unité des organisations interparlementaires du Conseil de la Fédération*

SHCHERBAKOV, Stanislav (Mr./M.)

Adviser, Ministry of Foreign Affairs / *Conseiller au Ministère des affaires étrangères*

KOCHETKOV, Maxim (Mr./M.)  
Interpreter / *Interprète*

BELOVA, Yulia (Ms./Mme)  
Interpreter / *Interprète*

OSOKIN, Boris (Mr./M.)  
Interpreter / *Interprète*

BOGDANOVA, Natalia (Ms./Mme)  
Interpreter / *Interprète*

LEVDANSKAYA, Ella (Ms./Mme)  
Interpreter / *Interprète*

## **RWANDA**

MUKAKALISA, Faith (Ms./Mme)

Senator / *Sénatrice*

## **SAO TOME AND PRINCIPE – SAO TOME-ET-PRINCIPE**

DE ESPÍRITO SANTO CARVALHO, Evaristo (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*

Speaker of the National Assembly  
*Président de l'Assemblée nationale (ADI)*

SANTIAGO DAS NEVES, Delfin (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale (PCD)*

DA GRAÇA DOMINGOS, Isabel Mayza (Ms./Mme)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale (ADI)*

DOS RAMOS, Guilherme Octaviano (Mr./M.)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale (MLSTP/PSD) <sup>72</sup>*

PIRES dos SANTOS, Yuri (Mr./M.)

Director, Office of the Speaker  
*Directeur du Bureau du Président*

DA CONCEIÇÃO MANUEL, Filipe (Mr./M.)  
Security to the Speaker  
*Agent de sécurité du Président*

## **SAUDI ARABIA – ARABIE SAOUDITE**

---

<sup>72</sup> (ADI: Independent Democratic Action  
(PCD: Democratic Convergence Party  
(MLSTP: Sao Tome and Principe Liberation Movement  
(PSD: Social Democratic Party

/ *Alliance démocratique indépendante)*  
(Parti démocratique de convergence)  
(Mouvement de libération de Sao Tomé-et-Principe)  
(Parti social démocratique)

ALHUSSEINI, Saleh (Mr./M.)	Member of the Shura Council <i>Membre du Conseil de la Choura</i>
ALNAMLAH, Saleh (Mr./M.)	Member of the Shura Council <i>Membre du Conseil de la Choura</i>
ALAMER, Mohammed (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General / <i>Secrétaire général</i>
ALMANSOUR, Khalid Mohammed (Mr./M.)	General Manager of the Inter-Parliamentary Relations Department / <i>Directeur général du Département des relations interparlementaires</i>
ALNASSER, Nasser (Mr./M.)	Secretary General's Office Manager <i>Directeur du Bureau du Secrétaire général</i>
ALSAEED, Mohammed Nasser (Mr./M.)	Parliamentary Relations Officer <i>Chargé des relations parlementaires</i>
ALHUDAITHY, Bader (Mr./M.) Interpreter / <i>Interprète</i>	
AL MARSHAD, Fahad (Mr./M.)	Protocol Officer / <i>Chargé du protocole</i>
ALMUBARAK, Khalid (Mr./M.)	Secretary, Secretary General's Office <i>Secrétaire au Bureau du Secrétaire général</i>

#### **SERBIA – SERBIE**

STEFANOVIĆ, Nebojša (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale (SNS)</i>
KOLUNDŽIJA, Nada (Ms./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (DS)</i>
OBRADOVIĆ, Marija (Ms./Mme)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (SNS)</i> <sup>73</sup>
LJUBIČIĆ, Jana (Ms./Mme) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General / <i>Secrétaire générale</i>
UROŠEVIĆ, Jasminka (Ms./Mme)	Head of Protocol / <i>Chef du protocole</i>
POPOVIĆ, Miodrag (Mr./M.)	Advisor to the Speaker / <i>Conseiller du Président</i>
FILIPOVIĆ, Vladimir (Mr./M.) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	Advisor, Department for Foreign Affairs <i>Conseiller au Département des affaires étrangères</i>
STAMENOVIĆ, Saša (Mr./M.) Security Officer / <i>Agent de sécurité</i>	
ANTIĆ, Strahinja (Mr./M.) Security Officer / <i>Agent de sécurité</i>	

#### **SEYCHELLES**

HERMINIE, Patrick (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Speaker of the People's National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale populaire (SPPF)</i> <sup>74</sup>
AZAREL, Ernesta (Ms./Mme)	Clerk of the National Assembly <i>Secrétaire générale de l'Assemblée nationale</i>

#### **SINGAPORE – SINGAPOUR**

---

<sup>73</sup> (SNS: Serbian Progressive Party  
(DS: Democratic Party

/ *Parti progressiste serbe*  
/ *Parti démocratique*)

<sup>74</sup> (SPPF: Seychelles People's Progressive Front

/ *Front progressiste du peuple seychellois*)

FONG, Arthur (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i> (PAP)
CHIA, Shi-Lu (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i> (PAP)
SINGH, Pritam (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i> (WP) <sup>75</sup>
QUEK, Wee Ling (Ms./Mme)	
Secretary / <i>Secrétaire</i>	

### **SOUTH AFRICA – AFRIQUE DU SUD**

SISULU, Max Vuyisile (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly
President of the Group, Leader of the delegation	<i>Président de l'Assemblée nationale</i>
<i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	
KUBAYI, Mmamoloko Tryphosa (Ms./Mme)	Member of the National Assembly
	<i>Membre de l'Assemblée nationale</i> (ANC)
SCHNEEMAN, Gregory (Mr./M.)	Member of the National Assembly
	<i>Membre de l'Assemblée nationale</i> (ANC)
RAMATLAKANE, Leonard (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i> (COPE)
NTWANAMBI, Nosipho (Ms./Mme)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i> (ANC)
TAU, Johannes Raseriti (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i>
LEE, Trevor Donald (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i>
TSHABALALA, Judith (Ms./Mme)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i>
HAJAIG, Fatima (Ms./Mme)	Member of Parliament, Chairperson of the International
Adviser / <i>Conseillère</i>	Relations Committee / <i>Membre du Parlement, Présidente</i>
	<i>de la Commission des relations internationales</i> (ANC) <sup>76</sup>
VAN DER MERWE, Jacobus Hercules (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i>
Adviser / <i>Conseiller</i>	
MANSURA, Mohamed Kamal (Mr./M.)	Secretary General of the National Assembly
Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	<i>Secrétaire général de l'Assemblée nationale</i>
LEBEKO, Peter (Mr./M.)	Official / <i>Fonctionnaire</i>
SOMGQEZA, Kaya (Mr./M.)	Division Manager, International Relations and Protocol
	<i>Directeur de la Division des relations internationales et</i>
	<i>du protocole</i>
PAULSE, Cheryl Ann (Ms./Mme)	International Relations Officer
Secretary of the Group and to the delegation	<i>Chargée des relations internationales</i>
<i>Secrétaire du Groupe et de la délégation</i>	
JARDINE, Zurina (Mrs./Mme)	International Relations Assistant
Administrative Secretary of the Group	<i>Assistante aux relations internationales</i>
<i>Secrétaire administrative du Groupe</i>	
MOLLOY-TITUS, Rosalynn (Ms./Mme)	Personal Assistant / <i>Assistante particulière</i>
SAIT-WILLIAMS, Lynette (Ms./Mme)	Researcher / <i>Chercheuse</i>

---

<sup>75</sup> (PAP: People's Action Party

(WP: Workers' Party

<sup>76</sup> (ANC: African National Congress

(COPE: Congress of the People

/ *Parti d'action populaire*)

/ *Parti des travailleurs*)

/ *Congrès national africain*)

/ *Congrès du Peuple*)

### **SOUTH SUDAN – SOUDAN DU SUD**

WANI IGGA, James (Mr./M.) President of the Group, Leader of the delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Speaker of the National Legislative Assembly <i>Président de l'Assemblée législative nationale</i>
GWORIT LADO, Morris (Mr./M.)	Political Advisor / <i>Conseiller politique</i>
TOMBE, Wani John (Mr./M.) Aide de camp	

### **SPAIN – ESPAGNE**

GIL LAZARO, Ignacio (Mr./M.) President of the Group, Leader of the delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Member of the Congress of Deputies <i>Membre du Congrès des Députés (PP)</i>
MOSCOSO, Juan (Mr./M.)	Member of the Congress of Deputies <i>Membre du Congrès des Députés (PSOE)</i>
GARCÍA-TIZON, Arturo (Mr./M.)	Member of the Congress of Deputies <i>Membre du Congrès des Députés (PP)</i>
BURGOS BETETA, Tomas (Mr./M.)	Senator / <i>Sénateur (PP)</i>
CHIQUILLO, José (Mr./M.)	Senator / <i>Sénateur</i>
MONTESERÍN RODRIGUEZ, María Virtudes (Ms./Mme)	Member of the Congress of Deputies <i>Membre du Congrès des Députés (PSOE)</i>
TORME PARDO, Ana (Ms./Mme)	Senator / <i>Sénatrice</i>
PIGEM, Mercé (Mrs./Mme)	Member of the Congress of Deputies <i>Membre du Congrès des Députés (CiU)</i> <sup>77</sup>
DORADO, Fernando (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General of the Congress of Deputies <i>Secrétaire général du Congrès des Députés</i>
BOYRA, Helena (Mrs./Mme) Adviser / <i>Conseillère</i>	
JUAREZ, M. Rosa (Ms./Mme) Administrative Secretary of the Group <i>Secrétaire administrative du Groupe</i>	

### **SRI LANKA**

DE SILVA, Nimal Siripala (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Member of Parliament, Minister of Irrigation and Water Resources Management / <i>Membre du Parlement, Ministre de la gestion de l'irrigation et des ressources hydriques (UPFA)</i>
SAMARASINGHE, Mahinda (Mr./M.)	Member of Parliament, Minister of Plantation Industries <i>Membre du Parlement, Ministre du Secteur des plantations (UPFA)</i> <sup>78</sup>
FERNANDOPULLE, Sudarshini (Ms./Mme)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i>
PERERA, Nirosha (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i>
SIVASAKHTY, Ananthan Nadesu (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i>
IDDAWALA, Neil (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Deputy Secretary General / <i>Secrétaire général adjoint</i>

---

<sup>77</sup> (PP: People's Party  
(PSOE: Spanish Socialist Workers' Party  
(CiU: Convergence and Union

<sup>78</sup> (UPFA: United People's Freedom Alliance

/ *Parti populaire*)  
(Parti socialiste ouvrier espagnol)  
(Convergence et union)  
(Alliance de la liberté populaire unifiée)

PREMASINI, Lionel Peduru Hewage (Mr./M.)  
Deputy High Commissioner  
*Haut Commissaire adjoint*

## SURINAME

PANKA, Ricardo W. (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale* (NDP)

GAJADIEN, Asiskumar (Mr./M.)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale*

BEE, Marinus (Mr./M.)

Member of the National Assembly, Chairman of the Standing Committee of the Ministry for Social Affairs and Housing, Chairman of the Standing Committee of the Ministry for Sport and Youth Affairs / *Membre de l'Assemblée nationale, Président de la Commission permanente du Ministère des affaires sociales et du logement, Président de la Commission permanente du Ministère des sports et de la jeunesse* (BEP)<sup>79</sup>

OEDIT, Marlon Dino Valentino (Mr./M.)  
Member of the ASGP / *Membre de l'ASGP*

Head of the Legal Department  
*Chef du Département juridique*

SHARMAN Fayaz Ahmad (Mr./M.)  
Member of the ASGP / *Membre de l'ASGP*

Deputy Head of the Legal Department  
*Chef adjoint du Département juridique*

## SWEDEN – SUEDE

AVSAN, Anti (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*

Member of the Riksdag / *Membre du Riksdag* (m)

ÖRNFJÄDER, Krister (Mr./M.)  
Member of the Executive Committee  
*Membre du Comité exécutif*

Member of the Riksdag / *Membre du Riksdag* (s)

KARLSSON, Ulrika (Ms./Mme)  
Substitute Member of the Committee to promote respect for International Humanitarian Law  
*Membre suppléant du Comité chargé de promouvoir le respect du droit international humanitaire*

Member of the Riksdag / *Membre du Riksdag* (m)

NILSSON, Ulf (Mr./M.)

Member of the Riksdag / *Membre du Riksdag* (fp)

GREEN, Monica (Ms./Mme)  
Member of the Committee on Middle East Questions  
*Membre du Comité sur les questions relatives au Moyen-Orient*

Member of the Riksdag / *Membre du Riksdag* (s)<sup>80</sup>

FLOSSING, Kathrin (Ms./Mme)  
Member of the ASGP / *Membre de l'ASGP*

Secretary General / *Secrétaire générale*

EKLÖF, Lena (Ms./Mme)  
Secretary to the delegation / *Secrétaire de la délégation*

Secretary, International Department  
*Secrétaire au Département international*

LUNDSTEDT, Helena (Ms./Mme)  
Deputy Secretary to the delegation  
*Secrétaire adjointe de la délégation*

Deputy Secretary, International Department  
*Secrétaire adjointe au Département international*

---

<sup>79</sup> (NDP: National Democratic Party  
(BEP: Brotherhood and Unity in Politics

/ *Parti démocratique national*)  
/ *Fraternité et unité en politique*)

<sup>80</sup> (m: Moderate Party  
(s: Social Democratic Party  
(fp: Liberal Party

/ *Parti modéré*)  
/ *Parti social-démocrate*)  
/ *Parti libéral*)



RYDELL, Charlotte (Ms./Mme)	Head of Corporate Planning / <i>Chef de la planification</i>
TUNVED, Ann-Charlott (Ms./Mme)	Secretary to the Committee on Finance <i>Secrétaire de la Commission des finances</i>
LARSSON, Moa (Ms./Mme)	Intern, International Department <i>Stagiaire, Département international</i>

### SWITZERLAND – SUISSE

BIERI, Peter (Mr./M.) President of the Group, Member of the Governing Council, Leader of the delegation <i>Président du Groupe, Membre du Conseil directeur, Chef de la délégation</i>	Member of the Council of States <i>Membre du Conseil des Etats (CVP/PDC)</i>
VEILLON, Pierre-François (Mr./M.) Member of the Executive Committee <i>Membre du Comité exécutif</i>	Member of the National Council <i>Membre du Conseil national (SVP/UDC)</i>
JANIAC, Claude (Mr./M.)	Member of the Council of States <i>Membre du Conseil des Etats (SP/PS)</i>
KIENER NELLEN, Margret (Mrs./Mme) Substitute Member of the Committee on the Human Rights of Parliamentarians <i>Membre suppléant du Comité des droits de l'homme des parlementaires</i>	Member of the National Council <i>Membre du Conseil national (SP/PS)</i>
MEIER-SCHATZ, Lucrezia (Ms./Mme)	Member of the National Council <i>Membre du Conseil national (CVP/PDC)</i> <sup>81</sup>
LANZ, Christoph (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General of the Federal Assembly <i>Secrétaire général de l'Assemblée fédérale</i>
SCHWAB, Philippe (Mr./M.) Member of the Executive Committee of the ASGP <i>Membre du Comité exécutif de l'ASGP</i>	Deputy Secretary General of the Federal Assembly <i>Secrétaire général adjoint de l'Assemblée fédérale</i>
ZEHNDER, Daniel (Mr./M.) Secretary of the Group / <i>Secrétaire du Groupe</i>	Deputy Head, International Relations Division <i>Chef adjoint de la Division des relations internationales</i>
PIOTET, Laure (Mrs./Mme) Substitute Secretary of the Group <i>Secrétaire suppléante du Groupe</i>	

### THAILAND – THAILANDE

WAIRATPANIJ, Nikom (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	President of the Senate / <i>Président du Sénat</i>
BOONTONG, Tassana (Ms./Mme) Member of the Governing Council <i>Membre du Conseil directeur</i>	Senator / <i>Sénatrice</i>

---

<sup>81</sup> (CVP/PDC: Christian Democrat People's Party  
(SVP/UDC: Swiss People's Party  
(SP/PS: Social Democratic Party

/ *Parti démocrate-chrétien*)  
/ *Union démocratique du centre*)  
/ *Parti socialiste*)

TANBANJONG, Phairoj (Mr./M.) Member of the Governing Council <i>Membre du Conseil directeur</i>	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i> (PT)
SITTHEEAMORN, Kiat (Mr./M.) Member of the Governing Council <i>Membre du Conseil directeur</i>	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i> (DP)
KRAIRIKSH, Pikulkeaw (Mrs./Mme)	Senator, Chairperson of the Committee on Foreign Affairs of the Senate / <i>Sénatrice, Présidente de la Commission des affaires étrangères du Sénat</i>
PONLABOOT, Alongkorn (Mr./M.) Member of the Committee on Middle East Questions <i>Membre du Comité sur les questions relatives au Moyen-Orient</i>	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i> (DP)
PHALUSUK, Phiraphan (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i> (PT)
SUJAREE, Niramit (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i> (PT)
KLAMPAIBOON, Ong-art (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i> (DP) <sup>82</sup>
PANOMKWAN, Kwanchai (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	Senator / <i>Sénateur</i>
VANIGHBANDHU, Sompol (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Deputy Secretary General of the House of Representatives <i>Secrétaire général adjoint de la Chambre des Représentants</i>
PANPRUANG, Charae (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Deputy Secretary General of the Senate <i>Secrétaire général adjoint du Sénat</i>
MANUNPICHU, Somsak (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Deputy Secretary General of the Senate <i>Secrétaire général adjoint du Sénat</i>
PUTORNJAI, La-Or (Mrs./Mme)	Director of the Bureau for Foreign Affairs of the Senate <i>Directrice du Bureau des affaires étrangères du Sénat</i>
MASRICHAN, Krisanee (Ms./Mme) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	Director of the Inter-Parliamentary Union Division, Bureau of Inter-Parliamentary Organizations, Secretariat of the House of Representatives / <i>Directrice de la Division de l'Union interparlementaire, Bureau des organisations interparlementaires du Secrétariat de la Chambre des Représentants</i>
MINGMITR, Pakpoom (Mr./M.) Assistant Secretary to the delegation <i>Secrétaire adjoint de la délégation</i>	Senior Foreign Affairs Officer in charge of the Inter-Parliamentary Union Division, Bureau of Inter-Parliamentary Organizations, Secretariat of the House of Representatives / <i>Chargé principal des affaires étrangères, Division de l'Union interparlementaire, Bureau des organisations interparlementaires du Secrétariat de la Chambre des Représentants</i>
WIBOONCHAN, Nisaporn (Ms./Mme) Assistant Secretary to the delegation <i>Secrétaire adjointe de la délégation</i>	Foreign Affairs Officer, Inter-Parliamentary Union Division, Bureau of Inter-Parliamentary Organizations, Secretariat of the Senate / <i>Chargée des affaires étrangères, Division de l'Union interparlementaire, Bureau des organisations interparlementaires du Secrétariat du Sénat</i>

---

<sup>82</sup> (PT: Pheu Thai Party  
(DP: Democratic Party  
(BP: Bhumjaithai Party

/ *Parti Pheu Thai*  
/ *Parti démocratique*  
/ *Parti Bhumjaithai*

WIBOONPANUVEJ, Tana (Ms./Mme)  
Assistant Secretary to the delegation  
*Secrétaire adjointe de la délégation*

Foreign Relations Officer, Inter-Parliamentary Union  
Division, Bureau of Inter-Parliamentary Organizations,  
Secretariat of the House of Representatives / *Chargée des  
relations étrangères, Division de l'Union interparlementaire,  
Bureau des organisations interparlementaires du Secrétariat  
de la Chambre des Représentants*

TOSOMPARK, Ronnachai (Mr./M.)  
Assistant Secretary to the delegation  
*Secrétaire adjoint de la délégation*

Foreign Affairs Officer, Inter-Parliamentary Union  
Division, Bureau of Inter-Parliamentary Organizations,  
Secretariat of the House of Representatives / *Chargé des  
affaires étrangères, Division de l'Union interparlementaire,  
Bureau des organisations interparlementaires du Secrétariat  
de la Chambre des Représentants*

NOPPAWONG, Monton (Mr./M.)  
Secretary / *Secrétaire*

Director of the Association of Parliaments and Association  
of Secretaries General of Parliaments Division, Secretariat of  
the House of Representatives, Bureau of Inter-Parliamentary  
Organizations / *Directeur de la Division de l'Association des  
parlements et de l'Association des Secrétaires généraux de  
parlements, Secrétariat de la Chambre des Représentants,  
Bureau des organisations interparlementaires*

LEELANOND, Kanteera (Ms./Mme)  
Assistant Secretary / *Secrétaire adjointe*

Foreign Affairs Officer, Inter-Parliamentary Union Division,  
Bureau of Inter-Parliamentary Organizations, Secretariat  
of the House of Representatives / *Chargée des affaires  
étrangères, Division de l'Union interparlementaire, Bureau  
des organisations interparlementaires du Secrétariat de  
la Chambre des Représentants*

WEERANUCH, Tianchaikul (Ms./Mme)  
Assistant Secretary / *Secrétaire adjointe*

Secretary / *Secrétaire*

PIYACHAT, Chunchit (Mr./M.)  
Assistant Secretary / *Secrétaire adjoint*

Secretary / *Secrétaire*

NINNAD, Udomphol (Mr./M.)  
Ambassador of Thailand to Canada  
*Ambassadeur de la Thaïlande au Canada*

#### **TIMOR-LESTE**

GUTERRES, Aniceto (Mr./M.)

Member of the National Parliament  
*Membre du Parlement national*

DIAS XIMENES, David (Mr./M.)

Member of the National Parliament  
*Membre du Parlement national*

DA COSTA GUTERRES, Manuel Guilherme (Mr./M.)

Member of the National Parliament  
*Membre du Parlement national*

CORREIA, Brigida Antonia (Ms./Mme)

Member of the National Parliament  
*Membre du Parlement national*

LENCASTRE, Bruno (Mr./M.)  
Secretary to the delegation  
*Secrétaire de la délégation*

Legal Advisor / *Conseiller juridique*

DOS REIS, Vitorino (Mr./M.)

Support Staff / *Secrétariat*

## TOGO

BAMNANTE, Komikpim (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*

Member of the National Assembly, Chairman of the Committee on Constitutional Law and General Administration Legislation / *Membre de l'Assemblée nationale, Président de la Commission des lois constitutionnelles et de la législation de l'administration générale* (Unir)

DJOBO OURO BANG'NA, Nassara (Mrs./Mme)

Second Deputy Speaker of the National Assembly  
*Deuxième Vice-Présidente de l'Assemblée nationale* (Unir)

## TRINIDAD AND TOBAGO – TRINIDAD ET TOBAGO

KHAN, Nela (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*

Member of the House of Representatives  
*Membre de la Chambre des Représentants*

DEONARINE, Ralph (Mr./M.)

Secretary General / *Secrétaire général*

FRITZ, Annika (Ms./Mme)  
Member of the ASGP / *Membre de l'ASGP*

Senior Legal Officer, Parliament  
*Chargée des affaires légales au Parlement*

JACOBS, Lydia (Ms./Mme)  
Adviser / *Conseillère*

## TUNISIA – TUNISIE

ABID, Larbi (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*

Second Deputy Speaker of the National Constituent Assembly / *Deuxième Vice-Président de l'Assemblée nationale constituante*

MRABTI, Nouredine (Mr./M.)

Member of the National Constituent Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale constituante*

ASKRI, Nabila (Ms./Mme)

Member of the National Constituent Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale constituante*

AOUATTI, Najoua (Ms./Mme)  
Secretary to the delegation  
*Secrétaire de la délégation*

Adviser, External Relations Unit  
*Conseillère à l'Unité des relations extérieures*

## TURKEY – TURQUIE

DAĞCI CIĞLIK, Fazilet (Ms./Mme)  
President of the Group, First Vice-President of the Coordinating Committee of Women Parliamentarians, Leader of the delegation / *Présidente du Groupe, Première Vice-Présidente du Comité de coordination des femmes parlementaires, Chef de la délégation*

Member of the Grand National Assembly  
*Membre de la Grande Assemblée nationale* (AKP)

SERTER, Fatma Nur (Mrs./Mme)

Member of the Grand National Assembly  
*Membre de la Grande Assemblée nationale* (CHP)

GÜNEŞ, Hürşit (Mr./M.)

Member of the Grand National Assembly  
*Membre de la Grande Assemblée nationale* (CHP)

KORKMAZ, Süleyman (Mr./M.)	Member of the Grand National Assembly <i>Membre de la Grande Assemblée nationale</i> (MHP) <sup>83</sup>
YILDIRIM, Murat (Mr./M.)	Member of the Grand National Assembly <i>Membre de la Grande Assemblée nationale</i>
ERSOY, Mehmet (Mr./M.)	Member of the Grand National Assembly <i>Membre de la Grande Assemblée nationale</i>
BAYAZIT KACAR, Sevde (Ms./Mme)	Member of the Grand National Assembly <i>Membre de la Grande Assemblée nationale</i>
NEZIROGLU, Irfan (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General / <i>Secrétaire général</i>
EROGLU, Izzet (Mr./M.)	Deputy Head of the Foreign Relations and Protocol Department / <i>Chef adjoint du Département des relations étrangères et du protocole</i>
USLU, Yesim (Ms./Mme)	Secretary to the Secretary General <i>Secrétaire du Secrétaire général</i>
SERDENGECTI, Süleyman (Mr./M.) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	
AKDEMIR, Buket (Ms./Mme) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	

#### UGANDA – OUGANDA

KADAGA, Rebecca (Ms./Mme) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Speaker of Parliament / <i>Présidente du Parlement</i> (NRM)
DOMBO, Emmanuel (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i> (NRM)
TURYAHIKAYO, Paula (Ms./Mme)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i> (NRM)
AMONGI, Betty (Ms./Mme)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i>
OKUMU, Ronald Reagan (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i> (FDC) <sup>84</sup>
BALYEJJUSA, Sulaiman (Mr./M.)	Member of Parliament / <i>Membre du Parlement</i>
KIBIRIGE, Jane (Ms./Mme) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Clerk to Parliament / <i>Secrétaire générale</i>
WABWIRE, Paul (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Deputy Clerk, Legislative Services <i>Greffier adjoint, Services législatifs</i>
NYAMWENGE, Alice (Ms./Mme) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	
ODEKE, Peter (Mr./M.)	Protocol Officer / <i>Chargé du protocole</i>
KASULE, Ali Kabuye (Mr./M.)	Protocol Officer / <i>Chargé du protocole</i>

<sup>83</sup> (AKP: Justice and Development Party  
(CHP: Republican People's Party  
(MHP: Nationalist Movement Party

<sup>84</sup> (NRM: National Resistance Movement  
(FDC: Forum for Democratic Change

/ *Parti de la justice et du développement*)

/ *Parti populaire républicain*)

/ *Parti d'action nationaliste*)

/ *Mouvement de la Résistance nationale*)

/ *Forum pour un changement démocratique*)

## UKRAINE

DOVHYI, Stanislav (Mr./M.)	Member of the Verkhovna Rada <i>Membre du Verkhovna Rada (PP)</i>
GRYTSAK, Vasyl (Mr./M.)	Member of the Verkhovna Rada, Head of the Sub-Committee on Legislative Support of Law Enforcement / <i>Membre du Verkhovna Rada, Chef de la Sous-Commission du soutien législatif du renforcement de la loi (PR)</i>
LUKIANOVA, Kateryna (Ms./Mme)	Member of the Verkhovna Rada, Chairperson of the Sub-Committee on Family, Youth, Sports and Tourism <i>Membre du Verkhovna Rada, Présidente de la Sous-Commission de la famille, des jeunes, des sports et du tourisme (PSD)</i> <sup>85</sup>
YOLOVYI, Volodymyr (Mr./M.) Member of the ASGP, Secretary of the Group <i>Membre de l'ASGP, Secrétaire du Groupe</i>	Secretary General of the Verkhovna Rada <i>Secrétaire général du Verkhovna Rada</i>
PACHESIUK, Yulia (Ms./Mme) Acting Secretary / <i>Secrétaire par intérim</i>	Chief Consultant / <i>Consultante principale</i>

## UNITED ARAB EMIRATES – EMIRATS ARABES UNIS

AL QUBAISI, Amal Abdulla (Ms./Mme) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	First Deputy Chairperson of the Federal National Council <i>Première Vice-Présidente du Conseil national de la Fédération</i>
AL SHURAIQI, Rashed Mohammed (Mr./M.)	Member of the Federal National Council <i>Membre du Conseil national de la Fédération</i>
AL MANSOORI, Ahmed Obaid (Mr./M.)	Member of the Federal National Council <i>Membre du Conseil national de la Fédération</i>
AL BAHAR, Muna (Ms./Mme)	Member of the Federal National Council <i>Membre du Conseil national de la Fédération</i>
AL SHAMSI, Abdulrahman Ali (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Assistant Secretary General of the Federal National Council <i>Secrétaire général adjoint du Conseil national de la Fédération</i>
AL MUHAIRI, Juma (Mr./M.)	Head of Protocole / <i>Chef du protocole</i>
AL BLOUSHI, Hamda (Mr./M.)	Head of Research and Parliamentary Studies <i>Chef de la recherche et des études parlementaires</i>
AL SHEHHI, Abdulrahman (Mr./M.)	Parliamentary Researcher / <i>Chercheur parlementaire</i>
AL AQILI, Ahmed (Mr./M.)	Parliamentary Researcher / <i>Chercheur parlementaire</i>
AL ZAROUNI, Eisa (Ms./Mme)	Executive Media / <i>Chargée des médias</i>
AL MUHAIRI, Saeed (Mr./M.)	Protocol Officer / <i>Chargé du protocole</i>

## UNITED KINGDOM – ROYAUME-UNI

WALTER, Robert (Mr./M.) President of the Group, Leader of the delegation <i>Président du Groupe, Chef de la délégation</i>	Member of the House of Commons <i>Membre de la Chambre des Communes (C)</i>
EVANS, Nigel (Mr./M.)	Deputy Speaker of the House of Commons <i>Vice-Président de la Chambre des Communes (C)</i>

---

<sup>85</sup> (PP: People's Party  
(PR: Party of Regions  
(PSD: Bloc « Our Ukraine - People's Self-Defense »

/ *Parti populaire*  
/ *Parti des régions*  
/ *Bloc Notre Ukraine - Autodéfense populaire*

JUDD, Frank (Lord)	Member of the House of Lords <i>Membre de la Chambre des Lords (L)</i>
FAULKNER of WORCESTER, Richard (Lord)	Member of the House of Lords <i>Membre de la Chambre des Lords (L)</i>
LIDDELL-GRAINGER, Ian (Mr./M.)	Member of the House of Commons <i>Membre de la Chambre des Communes (C)</i>
DAVIES of STAMFORD, Quentin (Lord)	Member of the House of Lords <i>Membre de la Chambre des Lords (L)</i>
Rt. Hon. DHOLAKIA OBE DL, Navnit (Lord)	Member of the House of Lords <i>Membre de la Chambre des Lords (Lib Dems)</i> <sup>86</sup>
NIMMO, Rick (Mr./M.)	Director / <i>Directeur</i>
REES, Dominique (Ms./Mme) Deputy Secretary / <i>Secrétaire adjointe</i>	
LIBEROTTI, Gabriella (Ms./Mme) Assistant Secretary / <i>Secrétaire administrative</i>	
PICHÉ, Nicole (Ms./Mme) Human Rights Advisor <i>Conseillère aux droits de l'homme</i>	
PULLINGER, John (Mr./M.) Adviser / <i>Conseiller</i>	
NATZLER, David (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Clerk Assistant, House of Commons <i>Greffier assistant, Chambre des Communes</i>
WALTERS, Rhodri (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Reading Clerk and Clerk of the Overseas Office, House of Lords / <i>Secrétaire général adjoint et Secrétaire du Service des affaires étrangères</i>
MARK, Steven (Mr./M.) Joint Secretary of the ASGP / <i>Co-Secrétaire de l'ASGP</i>	
STURT, Jenny (Ms./Mme) ASGP Secretariat / <i>Secrétariat de l'ASGP</i>	
HOLDICH, Patrick (Mr./M.) British Consul General / <i>Consul britannique</i>	
ROBERTSON, Corin (Ms./Mme) British Deputy High Commissioner <i>Haut Commissaire britannique adjoint</i>	

**UNITED REPUBLIC OF TANZANIA – REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE**

MAKINDA, Anne (Ms./Mme) President of the Group, Leader of the delegation <i>Présidente du Groupe, Chef de la délégation</i>	Speaker of the National Assembly <i>Présidente de l'Assemblée nationale (CCM)</i>
LYIMO, Susan (Ms./Mme)	Member of the National Assembly, Spokesperson of the Committee on Education and Vocational Training <i>Membre de l'Assemblée nationale, Porte-parole de la Commission de l'éducation et de la formation professionnelle (CHADEMA)</i>
MOHAMED, Rashid (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>

---

<sup>86</sup> (C: Conservative Party  
(L: Labour Party  
(Lib Dems: Liberal Democrats

/ *Parti conservateur*  
/ *Parti travailliste*  
/ *Démocrates libéraux*

KAFULILA, David (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale (NCCR-Mageuzi)</i> <sup>87</sup>
NYAMBELE, Kileo (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Director, Library and Research / <i>Directeur de la bibliothèque et de la recherche</i>
ELIUFOO, Daniel (Mr./M.)	Director/Adviser, Speaker's Office <i>Directeur/Conseiller au Bureau de la Présidente</i>
WARBURG, James (Mr./M.) Secretary of the Group / <i>Secrétaire du Groupe</i>	Assistant Director, Table Office / <i>Directeur adjoint du Service de l'ordre du jour</i>
BEREGE, Herman (Mr./M.)	Personal Assistant to the Speaker <i>Assistant particulier de la Présidente</i>
MWANDUMBYA, Owen (Mr./M.)	Information Officer / <i>Chargé de l'information</i>
MWAKASEGE, Alphonse Martin (Mr./M.) Aide de camp to the Speaker <i>Aide de camp de la Présidente</i>	
HOKORORO, Suzan Peter (Ms./Mme) Assistant Aide de camp to the Speaker <i>Aide de camp adjointe de la Présidente</i>	

## URUGUAY

XAVIER, Monica (Mrs./Mme) Member of the Advisory Group on HIV/AIDS, Member of the Governing Council (21-22/10), Leader of the delegation (21-22/10) / <i>Membre du Groupe consultatif sur le VIH/sida, Membre du Conseil directeur (21-22/10), Chef de la délégation (21-22/10)</i>	Senator / <i>Sénatrice</i> (FA)
TAJAM, Héctor (Mr./M.) Member of the Executive Committee (23-26/10), Member of the Governing Council (23-26/10), Leader of the delegation (23-26/10) / <i>Membre du Comité exécutif (23-26/10), Membre du Conseil directeur (23-26/10), Chef de la délégation (23-26/10)</i>	Senator / <i>Sénateur</i> (FA)
LARRAÑAGA, Jorge (Mr./M.) Member of the Governing Council <i>Membre du Conseil directeur</i>	Senator / <i>Sénateur</i> (PN)
PENADÉS, Gustavo (Mr./M.)	Senator / <i>Sénateur</i> (PN)
PASSADA, Ivonne (Mrs./Mme) Member of the Executive Committee (21-22/10), Member of the Governing Council (21-22/10) <i>Membre du Comité exécutif (21-22/10), Membre du Conseil directeur (21-22/10)</i>	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i> (FA) <sup>88</sup>
RODRIGUEZ FILIPPINI, Hugo (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Secretary General of the Senate <i>Secrétaire général du Sénat</i>
PIQUINELA, Oscar (Mr./M.) Secretary of the Group and of the GRULAC <i>Secrétaire du Groupe et du GRULAC</i>	Head of the International Relations Department <i>Directeur du Département des relations internationales</i>

<sup>87</sup> (CCM: Revolutionary Party of Tanzania  
(CHADEMA: Party of Democracy and Development  
(NCCR-Mageuzi: National Convention for Construction  
and Reform - Mageuzi

<sup>88</sup> (FA: Frente Amplio (Broad Front)  
(PN: National Party

/ *Parti révolutionnaire de Tanzanie*  
/ *Parti de la démocratie et du développement*  
/ *Convention nationale pour la construction et la réforme - Mageuzi*  
/ *Front élargi*  
/ *Parti national*



GALVALISI, Carina (Mrs./Mme)  
Adviser to the Group, GRULAC Secretariat  
*Conseillère du Groupe, Secrétariat du GRULAC*  
ROSSELLI, Elbio (Mr./M.)  
Ambassador of Uruguay to Canada  
*Ambassadeur de l'Uruguay au Canada*

International Relations Department  
*Département des relations internationales*

## VENEZUELA

VIVAS, Ramón Darío (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*

Member of the National Assembly, Chairman of the  
Standing Committee on Popular Power and Media  
*Membre de l'Assemblée nationale, Président de la*  
*Commission permanente du pouvoir populaire et*  
*des médias (PSUV)*

MATA, Victoria (Ms./Mme)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale (PSUV)*

REQUENA, Gladys (Mrs./Mme)

Member of the National Assembly, Deputy Chairperson  
of the Committee on Culture and Leisure Activities  
*Membre de l'Assemblée nationale, Vice-Présidente*  
*de la Commission de la culture et des loisirs (PSUV)*

MARQUINA, Alfonso (Mr./M.)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale (NT)*<sup>89</sup>

GAVIDIA, Walter (Mr./M.)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale*

MUNDARAIN, Sebastian (Mr./M.)  
Adviser / *Conseiller*

LOPEZ, Gabriel (Mr./M.)  
Press / *Presse*

GOMEZ, Rubén (Mr./M.)  
Press / *Presse*

MORONTA, Ronald (Mr./M.)  
Press / *Presse*

MORON, Deivid (Mr./M.)  
Press / *Presse*

## VIET NAM

TRAN VAN HANG (Mr./M.)  
Leader of the delegation / *Chef de la délégation*

Member of the National Assembly, Chairman of the  
Foreign Affairs Committee / *Membre de l'Assemblée*  
*nationale, Président de la Commission des affaires*  
*étrangères (CPV)*

VAN PHAM TAN (Mr./M.)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale (CPV)*

PHAM THI HAI (Ms./Mme)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale (CPV)*

VU HAI HA (Mr./M.)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale (CPV)*<sup>90</sup>

---

<sup>89</sup> (PSUV: United Socialist Party of Venezuela

(NT: A New Era

<sup>90</sup> (CPV: Communist Party

/ *Parti socialiste uni du Venezuela)*

/ *Un nouveau temps)*

/ *Parti communiste)*

DAO DUY TRUNG (Mr./M.)

Head, Inter-Parliamentary Division, Foreign Affairs  
Department / *Chef de la Division interparlementaire  
du Département des affaires étrangères*

NGUYEN TUONG VAN (Mrs./Mme)

Deputy Director, Foreign Affairs Department  
*Directrice adjointe du Département des affaires étrangères*

## YEMEN

AL-RA'AE, Yahya (Mr./M.)

Leader of the delegation / *Chef de la délégation*

Speaker of Parliament / *Président du Parlement*

SOFAN Ahmed (Mr./M.)

Member of Parliament / *Membre du Parlement*

SHAMI, Ziad (Mr./M.)

Member of Parliament / *Membre du Parlement*

NAGI, Oras (Ms./Mme)

Member of Parliament / *Membre du Parlement*

AL-RA'AE, Ma'an (Mr./M.)

Director, Speaker's Office

*Directeur du Bureau du Président*

ABDULLAH, Kaid (Mr./M.)

Director / *Directeur*

FAKHRI, Esam (Mr./M.)

Head of Protocol / *Chef du protocole*

AL-ASBAHI, Khldoon (Mr./M.)

Press / *Presse*

AL-ROSABI, Ali (Mr./M.)

Security Officer / *Agent de sécurité*

## ZAMBIA – ZAMBIE

MATIBINI, Patrick (Mr./M.)

Leader of the delegation / *Chef de la délégation*

Speaker of the National Assembly  
*Président de l'Assemblée nationale*

MWIIMBU, Jacob (Mr./M.)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale (UPND)*

CHITOTELA, Ronald (Mr./M.)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale (PF)*<sup>91</sup>

KALIMA, Victoria (Ms./Mme)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale*

MONDE, Greyford (Mr./M.)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale*

MUTELO, Misheck (Mr./M.)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale*

MWINGA, Katai Doris (Ms./Mme)

Member of the ASGP, Secretary of the Group  
*Membre de l'ASGP, Secrétaire du Groupe*

Clerk of the National Assembly  
*Secrétaire générale de l'Assemblée nationale*

NGULUBE, Roy (Mr./M.)

Executive Assistant to the Speaker  
*Assistant exécutif du Président*

MANDA, Iréné (Ms./Mme)

Secretary to the delegation  
*Secrétaire de la délégation*

Assistant Principal Clerk for Public and International  
Relations / *Chargée principale adjointe des relations  
publiques et internationales*

MONGA, Pauline (Ms./Mme)

Protocol Officer / *Chargée du protocole*

---

<sup>91</sup> (UPND: United Party for National Development  
(PF: Patriotic Front

/ *Parti uni pour le développement national*)  
/ *Front patriotique*)

## ZIMBABWE

MADZONGWE, Edna (Mrs./Mme) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	President of the Senate / <i>Présidente du Sénat</i> (ZANU/PF)
MOYO, Lovemore (Mr./M.) Leader of the delegation / <i>Chef de la délégation</i>	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i> (MDC)
MUCHENJE, Virginia (Mrs./Mme)	Senator / <i>Sénatrice</i> (ZANU-PF)
MADZIMURE, Willias (Mr./M.)	Member of the House of Assembly <i>Membre de la Chambre des Assemblées</i> (MDC)
GAULE, Believe (Mr./M.)	Senator / <i>Sénateur</i> (MDC) <sup>92</sup>
CHIBAYA, Amos (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Membre de l'Assemblée nationale</i>
ZVOMA, Austin (Mr./M.) Member of the ASGP / <i>Membre de l'ASGP</i>	Clerk of Parliament / <i>Secrétaire général</i>
CHIPARE, Godfrey (Mr./M.)	Principal Director, External Relations <i>Directeur principal des relations extérieures</i>
ZITHA, Xolani (Mr./M.)	Manager, Speaker's Office <i>Directeur du Bureau du Président</i>
MARIMO, Ndamuka (Mr./M.)	Director, Clerk's Office <i>Directeur du Bureau du Secrétaire général</i>
CHINYEMBA, Gift (Mr./M.)	Security Aide to the Speaker of the National Assembly <i>Agent de sécurité du Président de l'Assemblée nationale</i>
SIBANDA, Robert (Mr./M.)	Security Aide to the President of the Senate <i>Agent de sécurité de la Présidente du Sénat</i>

## II. ASSOCIATE MEMBERS – MEMBRES ASSOCIES

### **EAST AFRICAN LEGISLATIVE ASSEMBLY (EALA) ASSEMBLEE LEGISLATIVE EST-AFRICAINE (ALEA)**

ZZIWA, Nantong Margaret (Ms./Mme), Speaker, Leader of the delegation / *Présidente, Chef de la délégation*  
OPOKA, Okumu Chris (Mr./M.), Member of Parliament / *Membre du Parlement*  
KESSY, Nderakindo Perpetua (Ms./Mme), Member of Parliament / *Membre du Parlement*  
NYIRAHBINEZA, Valerie (Ms./Mme), Member of Parliament / *Membre du Parlement*  
MADETE, Kenneth (Mr./M.), Member of the ASGP, Clerk / *Membre de l'ASGP, Secrétaire général*  
NDAYIZEYE, Beatrice (Ms./Mme), Senior Clerk Assistant / *Greffière assistante principale*  
KALIBA, Winifred (Mrs./Mme), Protocol Officer / *Chargée du protocole*

---

<sup>92</sup> (ZANU-PF: Zimbabwe African National Union - Patriotic Front / *Union nationale africaine - Front patriotique du Zimbabwe*)  
(MDC: Movement for Democratic Change / *Mouvement pour un changement démocratique*)

**INTER-PARLIAMENTARY COMMISSION OF THE ECONOMIC AND MONETARY COMMUNITY  
OF CENTRAL AFRICA (CEMAC)  
COMMISSION INTERPARLEMENTAIRE DE LA COMMUNAUTE ECONOMIQUE ET MONETAIRE  
DE L'AFRIQUE CENTRALE**

NGOLO, Pierre (Mr./M.), President / *Président*

NSOBEYA, Santiago (Mr./M.), Vice-President / *Vice-Président*

ETOUNG ABENA, Parfait (Mr./M.), Administrative Secretary / *Secrétaire administratif*

NGANONGO, Jean Bruno (Mr./M.), Parliamentary Attaché to the President / *Attaché parlementaire du Président*

**PARLIAMENT OF THE ECONOMIC COMMUNITY OF WEST AFRICAN STATES (ECOWAS)  
PARLEMENT DE LA COMMUNAUTE ECONOMIQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE DE L'OUEST (CEDEAO)**

EKWEREMADU, Ike (Mr./M.), President, Leader of the delegation / *Président, Chef de la délégation*

NYAUNU, Michael (Mr./M.), Vice-President / *Vice-Président*

RIBEIRO VIEIRA, Filomena de Fatima (Ms./Mme), Member of Parliament / *Membre du Parlement*

SEKOU ABDOUL, Quadri Cisse (Mr./M.), Member of Parliament / *Membre du Parlement*

NASSIROU, Halidou (Mr./M.), Member of Parliament / *Membre du Parlement*

BENI, Lar (Mr./M.), Member of Parliament / *Membre du Parlement*

BADA, Georges (Mr./M.), Member of Parliament / *Membre du Parlement*

OBANDE, Domingo (Mr./M.), Member of Parliament / *Membre du Parlement*

DIAKITE, Mohamed (Mr./M.), Member of the ASGP, Secretary General / *Membre de l'ASGP, Secrétaire général*

TRAORE, Alfred M'Pe (Mr./M.), Acting Director, Parliamentary Affairs / *Directeur par intérim des affaires parlementaires*

ABALO, Koffi (Mr./M.), Chief Protocol Officer / *Chef du protocole*

FWANGDER, Ezekiel (Mr./M.), Protocol Officer / *Chargé du protocole*

NWIGWE, Ndubuisi (Mr./M.), Assistant to the President / *Assistant du Président*

UTUH, Edward (Mr./M.), Security Officer / *Agent de sécurité*

OHAYI, Amechi (Mr./M.), Security Officer / *Agent de sécurité*

**INTER-PARLIAMENTARY COMMITTEE OF THE WEST AFRICAN ECONOMIC AND MONETARY UNION  
(WAEMU)  
COMITE INTERPARLEMENTAIRE DE L'UNION ECONOMIQUE ET MONETAIRE OUEST-AFRICAINE  
(UEMOA)**

DRAMANI, Dama (Mr./M.), President / *Président*

BAKALI, Yobate Kolani (Ms./Mme), Member of Parliament / *Membre du Parlement*

IDI GADO, Boubacar (Mr./M.), Member of the ASGP, Secretary General / *Membre de l'ASGP, Secrétaire général*

**LATIN AMERICAN PARLIAMENT  
PARLEMENT LATINO-AMERICAIN**

CASTILLO, Elías (Mr./M.), President, Member of the Parliament of Panama / *Président, Membre du Parlement panaméen*

CORDERO CUEVA, Fernando (Mr./M.), President of the National Assembly of Ecuador / *Président de l'Assemblée nationale de l'Equateur*

GAVIDIA, Walter (Mr./M.), Secretary, Inter-Parliamentary Relations, Member of the Parliament of Venezuela / *Secrétaire des relations interparlementaires, Membre du Parlement du Venezuela*

AQUILES MORENO, Luis (Mr./M.), Member of the Parliament of Venezuela / *Membre du Parlement du Venezuela*

PELÁEZ GUTIÉRREZ, Humberto (Mr./M.), Executive Secretary / *Secrétaire exécutif*

APARICIO, Victorino (Mr./M.), Assistant, Secretariat of Inter-Parliamentary Affairs / *Assistant au Secrétariat des affaires interparlementaires*

**TRANSITIONAL ARAB PARLIAMENT  
PARLEMENT ARABE TRANSITOIRE**

AL SHAMMARI, Saoud (Mr./M.), Deputy Speaker (Saudi Arabia) / *Vice-Président (Arabie Saoudite)*

AL JARWAN, Ahmed (Mr./M.), Member of Parliament / *Membre du Parlement*

ALSHAMESSY, Ahmed (Mr./M.), Member of Parliament (U.A.E.) / *Membre du Parlement (E.A.U.)*

MAMOGHLI, Fatma (Ms./Mme), Member of Parliament (Tunisia) / *Membre du Parlement (Tunisie)*

AL JESHI, Bahija (Ms./Mme), Member of Parliament / *Membre du Parlement*

FAWZY, Maye (Ms./Mme), Member of Parliament (Egypt) / *Membre du Parlement (Egypte)*

ZAIDI, Hecham (Mr./M.), Staff / *Secrétariat*

**III. OBSERVERS – OBSERVATEURS**

**UNITED NATIONS (UN)  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ONU)**

LAUNSKY-TIEFFENTHAL, Peter (Mr./M.), Under-Secretary-General for Communications and Public Information  
*Secrétaire général adjoint à la communication et à l'information*

CASINI, Gherardo (Mr./M.), Head, UN-DESA Office in Rome / *Chef du Bureau UN-DESA à Rome*

SETH, Nikhil (Mr./M.), Director, Division for Sustainable Development, UN-DESA / *Directeur de la Division du développement durable, UN-DESA*

DE SCHUTTER, Olivier (Mr./M.), Special Rapporteur on the right to food, OHCHR / *Rapporteur spécial sur le droit à l'alimentation, HCDH*

**UN MILLENNIUM CAMPAIGN  
OBJECTIF DU MILLENAIRE POUR LE DEVELOPPEMENT**

WOODS, Corinne (Ms./Mme), Executive Director / *Directrice exécutive*

FALU NIJE, Sering (Mr./M.), Deputy Director, Policy, MDG / *Sous-Directeur de la politique des OMD*

DEVE, Thomas (Mr./M.), Consultant, Africa Office / *Consultant, Bureau régional Afrique*

**COMPREHENSIVE NUCLEAR-TEST-BAN TREATY ORGANIZATION (CTBTO)  
ORGANISATION DU TRAITE D'INTERDICTION COMPLETE DES TESTS NUCLEAIRES (OTICE)**

TÓTH, Tibor (Mr./M.), Executive Secretary / *Secrétaire exécutif*

ABDELHAMID, Khaled (Mr./M.), Special Assistant / *Assistant spécial*

ABELA HAMPEL, Elizabeth (Ms./Mme), External Relations Officer / *Chargée des relations extérieures*

**INTERNATIONAL LABOUR OFFICE (ILO)  
BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL (BIT)**

ROSAS, Gianni (Mr./M.), Expert, Youth Employment / *Spécialiste du Programme pour l'emploi des jeunes*

**PARTNERSHIP FOR MATERNAL, NEWBORN AND CHILD HEALTH (PMNCH)  
PARTENARIAT POUR LA SANTE DE LA MERE, DU NOUVEAU-NE ET DE L'ENFANT**

PRESERN, Carole (Ms./Mme), Director / *Directrice*

**UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION (UNESCO)  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE**

VAN DER POL, Hendrik (Mr./M.), Director, Institute for Statistics / *Directeur de l'Institut des Statistiques*

CORAT, Gülser (Ms./Mme), Director, Division for Gender Equality / *Directrice de la Division de l'égalité des genres*

**UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (UNHCR)  
HAUT COMMISSAIRE DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES**

OTIS, Denise (Ms./Mme), Representative / Représentante

**UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND (UNICEF)  
FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE**

PONET, David (Mr./M.), Parliamentary Specialist / Spécialiste parlementaire

**WORLD BANK  
BANQUE MONDIALE**

HARBORNE, Bernard (Mr./M.), Lead Advisor / Conseiller principal

\* \* \* \* \*

**AFRICAN PARLIAMENTARY UNION (APU)  
UNION PARLEMENTAIRE AFRICAINE (UPA)**

N'ZI, Koffi (Mr./M.), Secretary General / Secrétaire général

CHEROUATI, Samir (Mr./M.), Director / Directeur

**ARAB INTER-PARLIAMENTARY UNION (AIPU)  
UNION INTERPARLEMENTAIRE ARABE (UIPA)**

BOUCHKOUJ, Nouredine (Mr./M.), Secretary General / Secrétaire général

MOKAYES, Ahmad (Mr./M.), Director of Inter-Parliamentary Relations / Directeur des relations interparlementaires

**ASSOCIATION OF SENATES, SHOORA AND EQUIVALENT COUNCILS IN AFRICA AND THE  
ARAB WORLD (ASSECAA)  
ASSOCIATION DES SENATS, SHOORA ET CONSEILS EQUIVALENTS D'AFRIQUE ET DU  
MONDE ARABE**

YUSUF ALI, Abdulwasie (Mr./M.), Secretary General / Secrétaire général

**INTERPARLIAMENTARY ASSEMBLY ON ORTHODOXY (IAO)  
ASSEMBLEE INTERPARLEMENTAIRE DE L'ORTHODOXIE**

VARNAVA, Georgios (Mr./M.), Member of the Parliament of Cyprus / Membre du Parlement de Chypre

**CONFEDERATION OF PARLIAMENTS OF THE AMERICAS (COPA)  
CONFEDERATION PARLEMENTAIRE DES AMERIQUES**

CHAGNON, Jacques (Mr./M.), President, President of the National Assembly of Quebec / Président, Président de l'Assemblée nationale du Québec

BÉRUBÉ, Simon (Mr./M.), Adviser / Conseiller

OSPINA D'AMOURS, Marie-Astrid (Ms./Mme), Adviser / Conseillère

**INTERPARLIAMENTARY ASSEMBLY OF MEMBER NATIONS OF THE COMMONWEALTH OF  
INDEPENDENT STATES (CIS)  
ASSEMBLEE INTERPARLEMENTAIRE DES ETATS MEMBRES DE LA COMMUNAUTE DES ETATS  
INDEPENDANTS**

JAFAROV, Aydin (Mr./M.), Deputy Secretary General / Secrétaire général adjoint

**INTER-PARLIAMENTARY UNION OF THE INTERGOVERNMENTAL AUTHORITY ON DEVELOPMENT (IPU-IGAD)**

**UNION INTERPARLEMENTAIRE DES ETATS MEMBRES DE L'AUTORITE INTERGOUVERNEMENTALE POUR LE DEVELOPPEMENT (UIP-IGAD)**

BOURHAN, Daoud Ahmed (Mr./M.), Secretary General / *Secrétaire général*

**LEAGUE OF ARAB STATES  
LIGUE DES ETATS ARABES**

BENHELLI, Ahmed (Mr./M.), Deputy Secretary General / *Secrétaire général adjoint*

YUMNI, Mohamed (Mr./M.), Head of International Organizations Division / *Chef de la Division des organisations internationales*

**MAGHREB CONSULTATIVE COUNCIL  
CONSEIL CONSULTATIF MAGHREBIN**

MOKADEM, Said (Mr./M.), Secretary General / *Secrétaire général*

**PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE ORGANISATION FOR SECURITY AND CO-OPERATION IN EUROPE (OSCE)**

**ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DE L'ORGANISATION POUR LA SECURITE ET LA COOPERATION EN EUROPE**

MIGLIORI, Riccardo (Mr./M.), Member of the Italian Parliament / *Membre du Parlement italien*

OLIVER, Spencer (Mr./M.), Secretary General / *Secrétaire général*

**PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE BLACK SEA ECONOMIC CO-OPERATION (PABSEC)  
ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE POUR LA COOPERATION ECONOMIQUE DE LA MER NOIRE**

GOGUADZE, Giorgi (Mr./M.), Member (Georgia) / *Membre (Géorgie)*

KRAYCHEV, Svilen (Mr./M.), Deputy Secretary / *Secrétaire adjoint*

**PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE TURKIC-SPEAKING COUNTRIES (TURKPA)  
ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DES PAYS DE LANGUE TURQUE**

AMIRASLANOV, Ahliman (Mr./M.), Member of the Parliament of Azerbaijan / *Membre du Parlement d'Azerbaïdjan*

HASANOV, Ramil (Mr./M.), Member / *Membre*

KURSHAD MELIH, Sariarslan (Mr./M.), Deputy Secretary General, Member of the ASGP / *Secrétaire général adjoint, Membre de l'ASGP*

HASANOV, Emin (Mr./M.), Secretary / *Secrétaire*

RAHIMOV, Anar (Mr./M.), Secretary / *Secrétaire*

AGHAYEV, Alasgar (Mr./M.), Secretary / *Secrétaire*

**PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE UNION OF BELARUS AND THE RUSSIAN FEDERATION  
ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DE L'UNION DU BELARUS ET DE LA FEDERATION DE RUSSIE**

BORTSOV, Nikolay (Mr./M.), Committee Deputy Chairman / *Vice-Président de commission*

STRELCHENKO, Sergei (Mr./M.), Member of the ASGP, Secretary General / *Membre de l'ASGP, Secrétaire général*

LEYKAUSKAS, Audryus (Mr./M.), Secretary to the delegation, Head of the Administration Department / *Secrétaire de la délégation, Chef du Département de l'administration*

STADNIKOVA, Tatyana (Ms./Mme), Secretary to the delegation / *Secrétaire de la délégation*

**PARLIAMENTARY UNION OF THE ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE MEMBER STATES (PUIC)**  
**UNION PARLEMENTAIRE DES ETATS MEMBRES DE L'ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE**

EROL KLIC, Mahmud (Mr./M.), Secretary General / *Secrétaire général*

MOHAMMADI SIJANI, Ali Asghar (Mr./M.), Assistant Secretary General / *Secrétaire général adjoint*

SABRI, Souheila (Mrs./Mme), Secretary to the delegation / *Secrétaire de la délégation*

\* \* \* \* \*

**THE GLOBAL FUND TO FIGHT AIDS, TUBERCULOSIS AND MALARIA**  
**LE FONDS MONDIAL DE LUTTE CONTRE LE SIDA, LA TUBERCULOSE ET LE PALUDISME**

ROBINSON, Svend (Mr./M.), Senior Adviser, Parliamentary Relations and Special Initiatives  
*Conseiller spécial des relations parlementaires et des initiatives spéciales*

**HUMAN RIGHTS WATCH**

SANEI, Faraz (Mr./M.), Researcher, Middle East and North Africa / *Chercheur pour le Moyen-Orient et l'Afrique du nord*

**INTERNATIONAL COMMITTEE OF THE RED CROSS (ICRC)**  
**COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE (CICR)**

YOUNG, Robert (Mr./M.), Regional Office, Ottawa / *Bureau régional, Ottawa*

**SOCIALIST INTERNATIONAL**  
**INTERNATIONALE SOCIALISTE**

AYALA, Luis (Mr./M.), Secretary General / *Secrétaire général*

PERRY, Latifa (Ms./Mme)

**PENAL REFORM INTERNATIONAL**

DAUBNEY, David (Mr./M.), Representative / *Représentant*

**WORLD SCOUT PARLIAMENTARY UNION (WSPU)**  
**UNION PARLEMENTAIRE MONDIALE DU SCOUTISME (UPMS)**

CHUNG, Ui-Hwa (Mr./M.), President / *Président*



**PARLIAMENTS PARTICIPATING AS OBSERVERS WITH A VIEW TO A POSSIBLE  
AFFILIATION/REAFFILIATION**  
**PARLEMENTS PARTICIPANT EN QUALITE D'OBSERVATEURS EN VUE D'UNE  
AFFILIATION/REAFFILIATION EVENTUELLE**

**TONGA**

TU'UTAFIVA, Siosifa (Mr./M.)

Member of the Legislative Assembly  
*Membre de l'Assemblée législative*

**PERSONS TAKING PART IN THE WORK OF THE ASSOCIATION OF SECRETARIES GENERAL OF  
PARLIAMENTS (ASGP) AND WHOSE NAMES DO NOT ALREADY APPEAR UNDER A NATIONAL  
DELEGATION, AN OBSERVER OR ANY OTHER BODY**

**PARTICIPANTS AUX TRAVAUX DE L'ASSOCIATION DES SECRETAIRES GENERAUX DES  
PARLEMENTS (ASGP) DONT LE NOM NE FIGURE PAS DEJA AU TITRE D'UNE DELEGATION  
NATIONALE, D'UN OBSERVATEUR OU D'UNE AUTRE ENTITE**

**PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE COUNCIL OF EUROPE (PACE)  
ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE (APCE)**

SAWICKI, Wojciech (Mr./M.), Secretary General, Member of the ASGP / *Secrétaire général, Membre de l'ASGP*

**PAKISTAN INSTITUTE FOR PARLIAMENTARY SERVICES (PIPS)**

GORAYA, Khan Ahmad (Mr./M.), Executive Director, Member of the ASGP / *Directeur exécutif, Membre de l'ASGP*

**ADVISERS FOLLOWING THE WORK OF THE  
127<sup>th</sup> ASSEMBLY OF THE INTER-PARLIAMENTARY UNION**

**CONSEILLERS SUIVANT LES TRAVAUX DE LA  
127<sup>ème</sup> ASSEMBLEE DE L'UNION INTERPARLEMENTAIRE**

**KUWAIT – KOWEIT**

AL-KANDARI, Allam (Mr./M.)  
Member of the ASGP / *Membre de l'ASGP*

Secretary General / *Secrétaire général*

AL-WEHAIB, Tawfeeq Saud (Mr./M.)

Assistant Secretary General / *Secrétaire général adjoint*

AL-ENEZI, Shehab (Mr./M.)

Staff / *Secrétariat*

ALABDULGADER, Nasser (Mr./M.)

Staff / *Secrétariat*

**SPECIAL GUESTS TAKING PART IN ACTIVITIES FORESEEN ON THE OCCASION OF THE  
127<sup>th</sup> ASSEMBLY OF THE INTER-PARLIAMENTARY UNION**  
**INVITES SPECIAUX PRENANT PART A DES ACTIVITES PREVUES A L'OCCASION DE  
LA 127<sup>ème</sup> ASSEMBLEE DE L'UNION INTERPARLEMENTAIRE**

LAUNSKY-TIEFFENTHAL, Peter (Mr./M.), Under-Secretary-General of the United Nations for Communications and Public Information / *Secrétaire général adjoint des Nations Unies à la communication et à l'information*

**Special Debate: “Citizenship, Identity and Linguistic and Cultural Diversity in a Globalized World”**  
**Débat spécial sur le thème : “Citoyenneté, identité et diversité linguistique et culturelle à l'ère de la mondialisation”**

VAN DER POL, Hendrik (Mr./M.), Director, UNESCO Institute for Statistics / *Directeur de l'Institut des Statistiques de l'UNESCO*

Grand Chief JOHN, Edward (Mr./M.), Chairman, United Nations Permanent Forum on Indigenous Issues (Canada) / *Président du Forum permanent des Nations Unies sur les questions autochtones (Canada)*

VOLLEBAEK, Knut (Mr./M.), High Commissioner OSCE, High Commissioner on National Minorities (Netherlands) / *Haut Commissaire de l'OSCE, Haut Commissaire des minorités nationales (Pays-Bas)*

**COMMITTEE ON UNITED NATIONS AFFAIRS**  
**COMMISSION DES AFFAIRES DES NATIONS UNIES**

**Roundtable discussion on “Multilateralism and the role of parliamentary diplomacy”**  
**Table ronde sur le thème : “Le multilatéralisme et le rôle de la diplomatie parlementaire”**

TRAORÉ, Mélégué (Mr./M.), President of the IPU Committee on United Nations Affairs / *Président de la Commission UIP des affaires des Nations Unies*

EVANS, Nigel (Mr./M.), Deputy Speaker of Parliament United Kingdom, Moderator / *Vice-Président du Parlement du Royaume-Uni, Modérateur*

ZZIWA NANTONGO, Margaret (Ms./Mme), Speaker of the East African Legislative Assembly (EALA) / *Présidente de l'Assemblée législative est-africaine (ALEA)*

MIGNON, Jean-Claude (Mr./M.), President of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) / *Président de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe*

Al-SHAMMARI, Saud (Mr./M.), Vice-President of the Transitional Arab Parliament / *Vice-Président du Parlement arabe transitoire*

KABORE, Roch Marc Christian (Mr./M.), President of the Assemblée parlementaire de la francophonie / *Président de l'Assemblée parlementaire de la francophonie*

NNAEMEKA AMADI, Bethel (Mr./M.), President of the Pan-African Parliament / *Président du Parlement panafricain*

MIGLIORI, Riccardo (Mr./M.), President of the OSCE Parliamentary Assembly / *Président de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE*

PELÁEZ GUTIÉRREZ, Humberto (Mr./M.), Executive Secretary of the Latin American Parliament / *Secrétaire exécutif du Parlement latino-américain*

KILIC, Mahmud Erol (Mr./M.), Secretary General, Parliamentary Union of the Organization of the Islamic Conference Member States (PUIC) / *Secrétaire général de l'Union Parlementaire des Etats Membres de l'organisation de la Conférence islamique (PUIC)*

RAFI, Shazia (Ms./Mme), Secretary General, Parliamentarians for Global Action (PGA) / *Secrétaire générale, Parliamentarians for Global Action (PGA)*

HIEBERT, Russ (Mr./M.), Chair of the Canadian Branch of the CPA / *Président du Bureau canadien du CPA*

**Debate: Does the UN take “democracy” seriously enough?**

**Débat: Les Nations Unies prennent-elles la démocratie suffisamment au sérieux?**

SPEHAR, Elizabeth (Ms./Mme), Director, Europe Division, UN Department for Political Affairs / *Directrice de la Division européenne du Département des Nations Unies aux affaires politiques*

HELGESEN, Vidar (Mr./M.), Secretary General, International Idea / *Secrétaire général, International Idea*

MANDELBAUM, Andrew (Mr./M.), Senior Program Officer, National Democratic Institute (USA) / *Chargé principal de programme, National Democratic Institute (Etats-Unis d'Amérique)*

ORTIZ MASSÓ, Melissa (Ms./Mme), Researcher, Fundar, Center of Analysis and Research (Mexico) / *Chercheuse de Fundar, Centre d'analyses et recherches (Mexique)*

MILL, Eric (Mr./M.), Developer, Sunlight Foundation / *Développeur, Sunlight Foundation*

**Launch of the Handbook: Supporting Nuclear Non-Proliferation and Disarmament**

**Lancement du Guide : Promouvoir la non-prolifération et le désarmement nucléaires**

CHOWDHURY, Saber (Mr./M.), MP, Bangladesh, President of the IPU Standing Committee on Peace and international Security / *Parlementaire, Bangladesh, Président de la Commission permanente de l'UIP de la paix et de la sécurité internationale*

LAVERDIÈRE, Hélène (Ms./Mme), MP, Canada, Deputy Chair, PNND Canada / *Parlementaire, Canada, Vice-Présidente de PNND*

VAN RIET, Rob (Mr./M.), World Future Council, Lead Author

TOTH, Tibor (Mr./M.), Executive Secretary, CTBTO / *Secrétaire exécutif de CTBTO*

RYDELL, Randy (Mr./M.), Senior Adviser, UN Office for Disarmament Affairs / *Conseiller principal, Bureau des Nations Unies pour les affaires de désarmement*

WARE, Alyn (Mr./M.), Global Coordinator, PNND / *Coordinateur global de PNND*

**RIO +20 in perspective: What hope for sustainable development ?**

**RIO +20 en perspective : Quel espoir pour le développement durable?**

WOODS, Corinne (Ms./Mme), Director, United Nations Millennium Campaign / *Directrice, Objectif du millénaire pour le développement*

SETH, Nikhil (Mr./M.), Director, Division for Sustainable Development, UN-DESA / *Directeur de la Division du développement durable, UN-DESA*

DE SCHUTTER, Olivier (Mr./M.), Special Rapporteur on the right to food, OHCHR / *Rapporteur spécial sur le droit à l'alimentation, HCDH*

BUSTAMANTE, Fernando (Mr./M.), Member of the Parliament of Ecuador / *Membre du Parlement de l'Equateur*

MOONEY, Pat (Mr./M.), Executive Director ETC Group, Moderator / *Directeur exécutif du Groupe ETC, Modérateur*

**UN Declaration on the Right of Indigenous Peoples: five years on**

**Déclaration des Nations Unies sur le droit des peuples autochtones : cinq ans plus tard**

Grand Chief JOHN, Edward (Mr./M.), Chairman, United Nations Permanent Forum on Indigenous Issues (Canada) / *Président du Forum permanent des Nations Unies sur les questions autochtones (Canada)*

HENARE, Tau (Mr./M.), MP, New Zealand / *Membre du Parlement néo-zélandais*

## **PANEL DISCUSSIONS**

### **REUNIONS-DEBAT**

**Panel discussion on: “Enforcing the responsibility to protect: the role of parliament in safeguarding civilians’ lives” (item under consideration by the First Standing Committee)**

**Réunion-débat sur le thème : “Responsabilité de protéger : le rôle des parlementaires dans la protection des civils” (thème d’étude de la première Commission permanente)**

LUCK, Ed (Mr./M.), Former UN Special Advisor on the Responsibility to Protect / *Ancien Conseiller spécial des Nations Unies pour la responsabilité de protéger*

PARK, Tina (Ms./Mme), Co-founder and Executive Director of the Canadian Centre for R2P / *Co-fondatrice et directrice exécutive du Centre canadien R2P*

**Panel discussion on : “Fair trade and innovative financing mechanisms for sustainable development” (item under consideration by the Second Standing Committee)**

**Réunion-débat sur le thème : “Commerce équitable et mécanismes novateurs de financement pour un développement durable” (thème d’étude de la deuxième Commission permanente)**

CLARK, Michael (Mr./M.), Inter-Regional Adviser, UNCTAD / *Conseiller inter-régional de la CNUCED*

**Panel Discussion on: “The use of media, including social media, to enhance citizen engagement and democracy” (item under consideration by the Third Standing Committee)**

**Réunion-débat sur le thème : “Le recours à divers médias, y compris les médias sociaux, pour accroître la participation et améliorer la démocratie” (thème d’étude de la troisième Commission permanente)**

WILLIAMSON, Andy (Mr./M.), CEO, Future Digital

**Panel discussion on: “Creating Opportunities for Youth in Today’s Global Economy”**

**Réunion-débat sur le thème : “Ouvrir des perspectives à la jeunesse dans l’économie mondialisée d’aujourd’hui”**

ARMSTRONG, Scott (Mr./M.), Member of the Canadian Parliament / *Membre du Parlement canadien*

ROSAS, Gianni (Mr./M.), Lead Expert in the field of Youth Employment / *Spécialiste du Programme pour l’emploi des jeunes*

**Panel discussion on: “Building Peace after Conflict”**

**Réunion-débat sur le thème : “Consolidation de la paix après un conflit”**

MENSAH WILLIAMS, Margaret (Ms./Mme), Vice-Chairperson of the National Council of Namibia, Moderator / *Vice-Présidente du Conseil national de la Namibie, Modératrice*

MUKANTABANA, Rose (Ms./Mme), Speaker of the Chamber of Deputies of Rwanda / *Présidente de la Chambre des Députés du Rwanda*

CHENG-HOPKINS, Judy (Ms./Mme), Assistant UN Secretary-General for Peacebuilding Support / *Sous-Secrétaire générale, Bureau d’appui à la consolidation de la paix*

DEL CASTILLO, Graciana (Ms./Mme), Adjunct Professor of International and Public Affairs, Columbia School of International and Public Affairs / *Professeur associé, affaires internationales et publiques, Columbia School of International and Public Affairs*

YONGMEI ZHOU (Ms./Mme), World Bank Manager / *Directrice de la Banque mondiale*

**Panel discussion on: “Parliamentary immunity: benefit or burden?”**

**Réunion-débat sur le thème : “L’immunité parlementaire : un bienfait ou un fardeau ?”**

TAPO, Kassoum (Mr./M.), President of the IPU Committee on the Human Rights of parliamentarians, Member of the National Assembly of Mali / *Président du Comité des droits de l’homme des parlementaires, Membre de l’Assemblée nationale du Mali*

CORZO ROMÁN, Juan Manuel (Mr./M.), Senator, Colombia / *Sénateur colombien*

MAINGOT, J.P. Joseph (Mr./M.), Former Law Clerk and Parliamentary Counsel of the House of Commons and Member of the Law Reform Commission of Canada / *Ancien Greffier et Conseiller parlementaire de la Chambre des Communes et Membre de la Commission de la réforme législative du Canada*

WILLIAMS, John (Mr./M.), Chief Executive Officer, Global Organization of Parliamentarians against Corruption, GOPAC / *Chargé exécutif principal, GOPAC*

**Panel discussion on: “Peak Oil: What Prospects for Energy Security?”**

***Réunion-débat sur le thème : “Pic pétrolier : quelles sont les perspectives en matière de sécurité énergétique?”***

ALEKLETT, Kjell (Mr./M.), President of the Association for the Study of Peak Oil & Gas (Sweden) / *Président de l’Association pour l’étude du pic pétrolier et du gaz (Suède)*

RUBIN, Jeff (Mr./M.), Author / *Ecrivain*

RUSNAK, Urban (Mr./M.), Secretary General, Energy Charter / *Secrétaire général de Energy Charter*

KORIN, Anne (Ms./Mme), Co-Director, Institute for the Analysis of Global Security (IAGS) and Adviser to the United States Energy Security Council / *Co-directrice de l’Institut d’analyse de la sécurité mondiale (IAGS) et Conseillère auprès du Conseil de la sécurité énergétique des Etats-Unis*

**Informal Panel on: “Parliamentary and Political Law”**

***Débat informel sur le thème : “Droit parlementaire et droit politique”***

DE LANGÉ, Johannes Hendrik (Mr./M.), MP, South Africa / *Membre du Parlement sud-africain*

PRUD’HOMME, Marcel (Mr./M.), Former Member of the Canadian Parliament / *Ancien Membre du Parlement canadien*

WALSH, Rob (Mr./M.), Former Law Clerk, House of Commons of Canada / *Ancien Greffier de la Chambre des Communes du Canada*

**Joint IPU-ASGP session**

***Session conjointe UIP-ASGP***

ÁVILA, Guillermo (Mr./M.), Researcher, Fundar, Center of Analysis and Research (Mexico) / *Chercheur de Fundar, Centre d’analyses et recherches (Mexique)*

GREEN, Monica (Ms./Mme), Member of the Swedish Parliament / *Membre du parlement suédois*

**OFFICE OF THE PRESIDENT OF THE INTER-PARLIAMENTARY UNION  
BUREAU DU PRÉSIDENT DE L’UNION INTERPARLEMENTAIRE**

EL KHETTAR, Hassan (Mr./M.)

Head of the Office of the President / *Chef du Bureau du Président*